



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Ltldr

一报在手 能知天下事  
NO:106303910

# 國際日報

一九八一年创刊

www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台灣佛光山世界會 印尼分會  
WYMAN BODHA TZY CHH INDONESIA

自造福田，自得福緣。

恭請各界法界法師蒞臨

Bagus

KAPUR AJAIB  
ANTI KECOBA & SEMUT

TERBUKTI AMPUN!  
KAPUR AJAIB  
ANTI KECOBA & SEMUT

神奇粉笔  
除蟑螂、蚂蚁

國際日報官網

https://guojiribao.com/

## 马福:我们应振作应对严峻挑战

1月14日,政治、法律和安全统筹部长马福在视察东爪哇省泗水市发表讲话,今年我国进入了政治之年,而且国际情势也不乐观,因此我们必须更加振作应对未来的严峻挑战。

## 巴布亚军区司令警告KKB不可骚扰居民

1月14日,巴布亚第十七军区司令慕斯达法(Muhammad Saleh Mustafa)表示,武装犯罪集团(KKB)不可袭击和骚扰无辜的居民,或者把居民当作挡箭牌,有什么事情尽可与国军面对面讲话。

# 副总统:乐观迎接新一年

## 尽快推动印尼崛起并更加强大

【本报讯】马鲁夫·阿敏(Ma'ruf Amin)于1月14日在雅加达副总统秘书处礼堂出席工作纲领统筹会议活动时声称,我们要以乐观的态度去迎接新的一年,使我国尽快崛起并更加强大。

他强调说:“随着新冠大流行已经缓和,并也撤销了社区活动限制措施之后,我们要以乐观的态度迎接2023年,这样我国就能崛起并成为一更强大的国家。”

乐观态度可在工作中和社会中创造有利的局面,因此遭受新冠大流行负面影响的国家经济状况就会尽快复苏过来。他说:“我们共同祈祷吧,但愿真主保佑,使我们能持续坚持这种有利局面,我国经济更尽速

复苏,人民福利生活也大幅提高。”

他透露说,未来的世界挑战将越来越严峻,但只要肯努力工作,并具有坚强意志和精神,所有的问题就会迎刃而解。

说:“我们也意识到,我国或全球要面对的挑战实在艰难,但只要肯努力、聪明工作并共同合作,并向真主虔诚祷告,但愿我们可做出最好的杰作,为国为民作出最佳的贡献。”

(Sm)

## 卢卡斯被捕时带大量外币和护照 今在雅京陆军医院体检以方便接受审查

【本报讯】肃贪委员会终于查雅普拉(Jayapura)逮捕了前巴布亚省长卢卡斯(Lukas Enembe),并押送至雅加达。肃贪委主席费尔利(Firli)于1月14日说,政府高官或地方首长们,千万不要辜负人民的厚望,尤其不要滥用权势进而贪污腐败。他说:“法网恢恢,疏而不漏。希望哪些心怀侥幸的人能明白,卢卡斯的下场就是一个警钟。”

政法安统筹部长马福也在另外的场合表示,自从肃贪委逮捕卢卡斯之后,巴布亚各地一切如常,并不像此前传闻所说“逮捕一名巴布亚人,就会冒出千余人示威。”

马福说:“肃贪委逮捕卢卡斯,凭依的理由是拥有充分证据,卢卡斯接受了某

些人的贿赂。”

然而,马福于1月15日(星期日)提醒说,虽然已经逮捕了卢卡斯,但是有关当局仍须密切注意巴布亚省府的资金流动。

此前,卢卡斯的律师佩特鲁斯(Petrus Bala Pattyona)于1月13日承认,他的委托人在2023年1月10日被肃贪委和警方调查人员逮捕时持有护照和大量外币。

佩特鲁斯说,我已经解释过了。那不是真的。你看,至少当他被捕时有护照,有大量外币和盾币,不像是逃跑的样子,所以他要逃到国外的指控太过分了。

据报道,卢卡斯于1月10日(星期二)下午在巴布亚省查雅普拉被肃贪委和警方的联合部队逮捕后,被

带到雅加达并立即在 Gatot Soebroto 陆军医院检查了他的健康状况。

据悉卢卡斯在查雅普拉阿贝普拉的一家餐馆吃午饭时被捕。肃贪委本身已将巴布亚省长卢卡斯列为涉嫌与基础设施开发项目相关的贿赂案的嫌疑人。卢卡斯与 Tabi Bangun Papua (TBP) 公司业主里贾托诺(Rijatono Lakka)一起被列为嫌疑人。

卢卡斯已被列为受贿嫌疑人,与此同时,里贾托诺被列为行贿嫌疑人。卢卡斯涉嫌从里贾托诺收受10亿盾的贿赂。行贿是因为里贾托诺的公司赢得了巴布亚的多个开发项目。

据悉 TBP 公司赢得了巴布亚三个价值数十亿盾的项目。这三个项目是改

善 Entrop-Hamadi 公路的多年期项目,项目总价值为148亿盾。

此外,用于支持整合幼儿教育计划(PAUD)的设施和基础设施修复的多年项目,项目价值为133亿盾。此外,空军户外射击场地的多年环境管理项目的项目价值为129亿盾。

肃贪委怀疑卢卡斯还收到其他礼物作为与他的职位有关的酬金,金额总数达数十亿盾。肃贪委还在调查据称收到其他酬金的情况。

(Irw)

## 星月党探讨与牛头党结盟 提议由尤斯里尔成为副总统候选人

【本报讯】星月党(PBB)秘书长菲里(Afriansyah FerryNoor)于1月14日透露称,其政党探讨竞选合作关系,即是向斗争民主党(PDIP)启动关于提名2024年正副总统候选人的沟通关系。

在上述探讨事项中,星月党提名其总主席尤斯里尔(Yusrilhza Mahendra)成为准副总统候选人。

菲里自承,上述是星月党方面与斗争民主党

位精英干部进行沟通的内容,其中是斗争民主党秘书长哈斯托(Hasto Kristiyanto)。

现任劳工部副部长的菲里说:“斗争民主党方面积极欢迎此事,我们将强化沟通关系。”

如悉,迄今为止,斗争民主党方面还未透露有关迎接2024年大选活动的项,而且关于提名斗争民主党的正副总统候选人是总主席梅加瓦蒂(Megawati

Soekamoputri)的特权。

如悉,最近在斗争民主党50周年党庆之际,梅加瓦蒂仍不愿向公众透露有关该党推选正副总统候选人的事项。

(Ing)

你的黄金时刻  
Your Golden Moment

acaraki GOLDEN SPARKLING

Process Pembuat Golden Sparkling dapat diselesaikan di outlet kami

Kunjungi outlet dengan Live Brewing

Outlet Kota Tua

Outlet AEON Tanjung Barat

永安藥業集團  
PT. SINDE BUDI SENTOSA  
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES  
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018

Acaraki Golden Sparkling @Acaraki.Sparkling @Acaraki.Sparkling

Tersedia di: Supermarket, Alfamart, Alfamidi, GrandLucky, FOODHALL, FARMERS MARKET, AEON SMALL, GORONTALO, All Fresh, RANCH MARKET, Total, Indomaret, Razzoli, TIP TOP, Lulu, Hypermart

DAN DI SUPERMARKET TERDEKAT ANDA

# 印尼自由港建设单线铜冶炼厂 每年将可生产170万吨铜精矿成为全球最大

【本报讯】印尼自由港公司总经理托尼(Tony Wenas)上周末在爪哇省锦石县的爪哇综合工业和港口区经(JIPE)济特区进行实地考察时声称,本公司正在建设全球最大的单线设计铜矿石冶炼厂或精炼设施,所谓的单线就是仅使用一条

生产线,这座冶炼厂每年能加工生产共约170万吨铜精矿或相当于约48万吨铜金属。

托尼强调说,冶炼厂的建设是电动汽车生态系统的一项重要成就,因为铜是最好的电导体。根据测算,这个冶炼厂每年可生产共约55万吨铜产品。

他透露说:“锦石县的冶炼厂一旦建成之后,我国就有了阴极铜产品,这个阴极铜也是电动汽车生态系统的重要组成部分。”

印尼自由港公司定下指标,铜矿石冶炼厂必须在2023年12月底建成,然后至2024年5月底进行预调试和调试之后,

这座冶炼厂就开始投入生产。

印尼自由港公司旗下的铜矿石冶炼厂有两座港口,其中一座是供作冶炼厂专用的。

上述铜矿冶炼厂的投资总额约达30亿美元或相当于45万亿盾。

(Sm)

## 善迪亚卡:中国机场开放 我国欢迎中国游客前来观光游玩

【本报讯】旅游业与创意经济部长善迪亚卡(Sandiaga Uno)于1月14日表示,电子落地签证(e-VOA)将对旅游业发展发挥重要的作用。他说:“苏加诺-哈达国际机场在东盟国家的入境人数排在前五名之内。”

因此希望e-VOA能促进国际游客的入境程序更简便及增加入境人数。尤其是目前中国已重新开放其国际航线,在之前实行的一些限制措施如今已放宽。

善迪亚卡说:“随着中国重新开启国际交通航线以来,那么预计将出现外国游客入境人数增加的现象。”

在还未爆发新冠肺炎



### 今年国际游客指标 740 万人次

旅游业与创意经济部长善迪亚卡(Sandiaga Uno)定下指标,在2023年度,国际游客人数指标为740万人次,国内游客人数指标则为12亿至14亿人次。

病毒大流行之前,中国是为印尼贡献最多国际游客人数的国家之一。根据中

央统计局(BPS)的数据资料,中国游客人数仅次于马来西亚及澳大利亚,即

位居第三名(占11.1%)。

善迪亚卡宣称,目前国际航线数量越来越多,我国在2023年度国际游客人数预估将达到740万人次。他希望我国旅游业能重整旗鼓。

在此之前,移民事务总署长卡林(Silmy Karim)在丹格朗(Tangerang)珍加连(Cengkareng)苏加诺-哈达机场应用了电子落地签证(e-VOA)程序。他强调称,移民厅必须与相关利益者合作,协调有关鼓励公众在各个地方可能使用移民厅宣传的e-VOA程序。

卡林指出,仍有许多外国人士还未理解e-VOA的机制,其实这是属于相当简单及实用的机制。他说:“我们应该共同宣传在各个地方的e-VOA,甚至在飞机上也有可能,不仅仅是应用在出发及抵达的航站楼而已。”

(Ing)



### 新国都建设原材料以国内产品为主

公共工程与民居部声称,努山达拉新国都的建设原材料,以国内产品为主。

【本报讯】公共工程与民居部新国都基础设施建设执行工作组主任达尼斯(Danis Hidayat Sumadilaga)于1月14日在东区麻里巴板市表示,努山达拉新国都共有34个建设项目,其中

29个建设项目已经签约了。

已经签约的新国都建设项目,包括总统办公室、各个统筹部大楼、国家秘书处办公厅大楼和污水处理厂等,投资总值约达25万

## 新国都共有34个建设项目 而今29项目名花有主 工程价值25万亿盾

亿盾。此前,公共工程与民居部已制定了2022年至2024年期间的努山达拉新国都基本设施的建设计划或阶段,预算总额高达43.73万亿盾。

在开展工作中,公共工程与民居部提醒负责建设的国家官员,必须要始终坚持专业、工作快、实干、查实现场问题并积极寻找解决方案的态度。

执行任务除了要保证完成之外,而且也要真正的保证基础设施能良好的运

行。此外公共工程与民居部也要确保,建设合同签订之后,新国都的基本设施建设项目就马上动工,并预定2024年必须竣工。

公共工程与民居部长巴苏基(Basuki Hadimuljono)定下指标,努山达拉新国都的第一期中央政府核心区建设项目,在2024年就已建成,其中如总统和副总统的办公室、饮用水供应系统、卫生系统、排水系统、国道和东加省麻里巴板至新国都的高速公路等。

(Sm)

【本报讯】旅游业与创意经济部长善迪亚卡(Sandiaga Uno)在@sandiano和@pesona.indonesia 账户上传说,如今飞机票价格已经下降,比方说雅加达至巴厘的机票价格已从原先的130万盾至330万盾,如今已降至70多万盾。还有,雅加达至泗水的机票价格,也从原先的100多万盾,如今也降至60多万盾;雅加达至

### 善迪亚卡:飞机票价格已下降 雅京-巴厘仅售70多万盾 雅京-泗水60多万

日惹的机票价格,也从原先的80万盾至100多万盾,如今也降至40多万盾。

印尼旅行社协会总主席宝琳(Pauline Suharno)于1月13日在雅加达表示,机票价格的确下降了,数家航空公司已开始重新开放廉

价机票。

宝琳说:“其实机票不是降价,而是比较低廉一些,如今已有数家航空公司开始开放廉价机票。”

如今,有几家在线旅行社已推出了廉价机票,比方说雅加达至巴厘航线的机

票价格,Trans Nusa 售价70.8万盾,Super Air Jet 售价71万2700盾,狮航售价73万580盾,亚航售价77万8556盾,Citilink 售价77万8556盾和Pelita Air 售价79万8000盾。

又如Tokopedia,从雅加达直达日惹航线的机票,狮航售价48万2600盾和Trans Nusa 售价49万9600盾。

(Sm)

中國銀行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH  
Date: 13 January 2023 Time: 09:00 WIB

IDR RMB:  
Lebih banyak Keleluhan untuk Dipelajari dengan Local Currency Settlement  
印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多可能

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2270				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,518.01	10,594.01	0.00	0.00
CNY IDR	2,248.92	2,261.92	2,243.92	2,266.92
EUR IDR	16,425.30	16,544.30	0.00	0.00
GBP IDR	18,406.21	18,546.21	0.00	0.00
HKD IDR	1,934.24	1,945.24	1,930.24	1,949.24
JPY IDR	116.73	117.63	0.00	0.00
SGD IDR	11,433.18	11,510.18	0.00	0.00
USD IDR	15,100.00	15,200.00	15,095.00	15,205.00



### 卡塔尔将在拉布安巴佐投资8000万美元 国企部长埃里克·托希尔(Erick Thohir/右)声称,卡塔尔将在拉布安巴佐(Labuan Baji)投资8000万美元。

## 我国最长高速路将于2029年建成 全长206.65公里 穿越西爪哇和中爪哇两省

【本报讯】高速公路建设机构专员坤查约(Koentjahjo Pamboedi)于1月13日在雅加达召开记者会时透露说,政府将从西爪哇省至中爪哇省建造一条全长206.65公里的高速公路,这条从西爪哇省 Gedebage 经过打横(Tasikmalaya)直到中爪哇省芝拉扎(Cilacap)的高速公路,将成为我国当前最长的高速公路,这是根据2020年第109号关于加速执行国家战略项目的总统条例的规定实行的。

Gedebage-打横-芝拉扎高速公路的建设将分为四条路段,先从西爪哇省地区开始,即是 Gedebage-SS 牙律北区高速路全长45公里;SS 牙律北区-SS 打横高速路全长50.32公里,然后进入中爪哇省地区,即是 SS 打横-SS Patimuan 高速路全长76.78公里;SS Patimuan-SS 芝拉扎高速路全长34.35公里。

根据高速公路监管机构(BPJT)关于非跨爪哇高速公路建设进度的报告,截至2022年12月,上述高速公路各路段建设进度仍

为0%,征地落实同样是0%。此前,这条收费公路的建设目标是在2022年开始动工的。

高速公路建设机构专员坤查约说,Gedebage-打横-芝拉扎高速路段的施工和运营阶段分为两个部分,即第一阶段是 Gedebage 直到打横的高速路段,2022年开始动工,预定在2024年建成。然后第二阶段是打横直到芝拉扎的高速路段,将于2027年开始动工,预计在2029年建成,到时将会有投运停顿大约三年。

值得一提的是,Gedebage-打横-芝拉扎高速公路将有10个交汇处(SS),即 SS Majalaya、SS Nagrek、SS Garut Utara、SS Garut Selatan、SS Singaparna、SS Tasikmalaya、SS Ciamis、SS Banjar、SS Patimuan 和 SS Cilacap。

上述高速路段将由 Jasa Marga 公司、Daya Mulia Turangga 公司、Sarana 公司、Gama Group 公司、Pembangunan Perumahan 公司、Waskita Karya 公司和 Wijaya Karya 公司分组的财团负责建造。

(Sm)

#### Advertorial

### 美国通胀降温, 2023年现货黄金有望节节攀升!

#### 基本面:

上周五(1月13日)亚洲时段,现货黄金震荡微跌,虽然隔夜数据显美国通胀增速放缓,市场加大了对美联储缩减加息幅度的预期,美指跌创逾七个月新低,帮助金价涨至近八个月高位,但目前1900整数关口仍对金价形成压制,而且美联储官员强调抗通胀决心并称可能较长时间维持较高利率水平,投资者需要提防金价的短线回调风险。

上周四(1月12日)公布的数据显示,美国劳工部发布12月CPI数据,整体与核心通胀均如期走低,现货黄金受到提振大幅上涨最高触及1901.55美元/盎司水平,全日录得涨幅1.14%。同时公布的上周初失业金人数低于预期,显示劳动力市场依旧富有韧性,在上周四收盘于1896.70美元/盎司水平处。

美国12月整体消费者物价指数(CPI)年率未季调为6.5%,低于11月份前值7.10%;12月核心消费者物价指数(Core CPI)年率符合预期的5.70%,前值为6%。核心通胀年率创2021年12月以来最低水平,美联储2022年加息425个基点,以遏制高通胀,2022年6月,美国通胀率达到了9.1%的峰值。

几个月来,美国经济前景不被看好,消费者应对高通胀和利率飙升被迫削减支出。这反映出美联储货币紧缩对更广泛经济的影响。为此,市场继续押注美联储在2月政策会议上进一步下调加息幅度至25个基点。

#### 技术面:

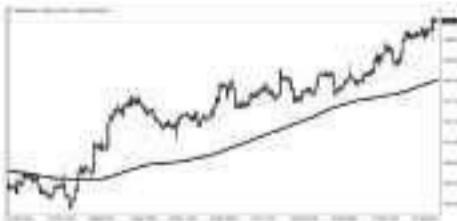
从日线图来看,单边上涨;均线接近多头排列,MACD金叉,多头占据上风,若能上破1900美元关口附近阻力,则有望进一步上探4月29日高点1920美元关口附近,该阻力相对较强,短线进一步上破难度较大,届时金价可能会迎来高位震荡走势;另外,5月5日高点1909.73附近也存在一些阻力。

从4小时图来看,目前随机指标传递正面信号,等待金价进一步上涨,若继续穿越1900.00美元水平,更高目标瞄准1928.60美元/盎司。日线图上,60日均线已穿越120日长期均线,对黄金走升产生的支持作用在逐渐增强,除非金价跌破1865.00美元/盎司,否则看涨预期仍将有效。预料现货黄金后市交易将会是小回大涨的节奏。

此外,KDJ已经运行至超买区域,1900整数关口暂时对金价压制比较明显,短线金价面临较大的回调风险,1月11日高点支撑在1886.50附近,初步支撑在5日均线1882.20附近,周四低点支撑在1873.22附近,10日均线支撑在1862.64附近,若意外失守该支撑,则增加短线见顶信号。

阻力:1900.00;1909.73;1928.00  
支撑:1886.50;1881.00;1865.00

操作建议:逢高短空,逢低做多。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA  
独立分析师: Iwan

专家透视

# 陆慷大使在中印尼青年过大年活动上的致辞



各位青年朋友们：大家好！

欢迎大家参加此次中印尼青年过大年活动。今天来到现场的，既有海峡两岸中国青年同胞和印尼青年代表，也有热爱中华文化的印尼朋友；既有事业有成的企业家，也有小确幸职员；既有

IT、网媒等新行业的人才，也有建筑、制造、餐饮等传统行业的代表。首先，我谨代表中国驻印度尼西亚大使馆，向大家到来表示最热烈的欢迎！

刚刚过去的2022年，是中印尼关系的丰收之年。

——中印尼元首在半年内实现互访。2022年7月，佐科总统成功访华。11月，习近平主席赴巴厘岛出席G20峰会，将印尼作为中共二十大后的首访首站。今年习近平主席发布新年贺词的视频画面中，身后书架的显著位置就摆放着出席G20巴厘岛峰会的工作照，足见此访意义重大。

——务实合作亮点不断。中印尼两国贸易额再次

突破千亿美元。中国继续保持印尼最大贸易伙伴、进口来源国和出口市场的地位。中国支持印尼建成新冠疫苗生产基地，印尼成为东南亚首个掌握mRNA疫苗技术的国家。雅万高铁试验运行圆满成功，坐着高铁去万隆指日可待。巴厘岛G20期间，300多辆五菱电动车忙碌不停，为峰会减少了约33吨碳排放。

——人文合作持续复苏。去年，中印尼航班数量从年初的每周4班运输800人次，恢复到当前每周20班运输近6000人次。中国大使馆不断优化签证政策支持复工复产复学，包括为上千名印尼留学生审发了签证。中国体育健儿来到印尼参加羽

毛球公开赛、世界青年武术锦标赛、篮球亚洲杯。大熊猫“湖春”、“彩陶”迎来抵达印尼5周年，正在努力孕育熊猫宝宝。

2023年同样将是中印尼关系令人期待的一年。

——今年是中印尼建立全面战略伙伴关系10周年，也是“一带一路”倡议提出10周年。两国将继续加强发展战略对接，不断深化政治、经济、人文、海上四大领域合作。

——中国愿进口更多印尼优质产品，积极同印尼加强下游产业、绿色转型、数字经济等方面互利合作。

——近期中国持续优化疫情防控政策，取消入境隔离，放宽签证发放，调增国际航班，相信将有力促进中外

人员往来，释放巨大经济需求和消费潜力，为推动疫后世界经济复苏提供强大助力。

各位青年朋友，

习近平总书记在中共二十大报告中特别指出，青年强，则国家强。广大青年要怀抱梦想又脚踏实地，敢想敢为又善作善成，立志做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年！习主席在2023年新年贺词中又再次寄语了广大青年，青年兴则国家兴。广大青年要厚植家国情怀、涵养进取品格，以奋斗姿态激扬青春，不负时代，不负年华！

中印尼关系的良好发展，离不开大家的、包括今天在座青年朋友的点滴付出、聚沙成塔。疫情之下，大家

每个人都坚守岗位，辛勤工作、认真学习，都在用自己的方式为国家、为社会、为家庭作出贡献，每个人都有所经历、有所成长、有所奉献、有所收获。

我们今天相聚在此，只有一个主题，就是欢欢喜喜地庆祝春节，就是一起鼓鼓劲、加加油、打打气，辞旧迎新，向疫情的严冬挥手告别，向美好的生活招手致意。

朋友们，今天是农历腊月二十三，按照传统习俗，从这一天开始就要忙着过年了。借此机会，给大家拜年！祝愿大家在新的一年里，身体健康、阖家幸福、学业事业成功。

祝大家新春快乐！谢谢！

## 中印尼青年过大年 ——“温暖迎春”系列活动之一



【本报讯】据来自中国驻印尼使馆消息：2023年1月14日正值农历腊月廿三“小年”，中国驻印度尼西亚大使馆隆重举办“温暖迎春”中印尼青年过大年活动。

陆慷大使出席并致辞，周侃公使、蔡志烽参赞兼总领事、海峡两岸青年中

国同胞和印尼青年朋友，以及使馆青年外交官代表等近200人欢聚一堂。

陆慷大使在致辞中，生动回顾过去一年里中印尼关系的巨大成就，展望2023年两国关系良好前景，并以习近平总书记嘱托寄语在座青年不负时代、勇于作为，为中印

尼关系发展作出新贡献。

陆大使说，习近平总书记在中共二十大报告中指出，青年强，则国家强。广大青年要怀抱梦想又脚踏实地，敢想敢为又善作善成，立志做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年！习主席在2023年新年贺词

中又再次寄语了广大青年，青年兴则国家兴。广大青年要厚植家国情怀、涵养进取品格，以奋斗姿态激扬青春，不负时代，不负年华！

陆大使说，中印尼关系的良好发展，离不开青年朋友的点滴付出、聚沙成塔。疫情之下，大家

每个人都坚守岗位辛勤工作、认真学习，都在用自己的方式为国家、为社会、为家庭作出贡献，每个人都有所经历、有所成长、有所奉献、有所收获。我们今天相聚在此，只有一个主题，就是欢欢喜喜地庆祝春节，就是一起鼓鼓劲、加加油、打打

气，辞旧迎新，向疫情的严冬挥手告别，向美好的生活招手致意！

随后，中印尼两国青年共贴福，情意满满一家亲。海峡两岸中国青年与印尼青年，共同将火红的巨大福字张贴在舞台正中。现场气氛瞬间点燃，演出正式开始。



## 张敏总领事参加苏北华联迎春联欢晚会的讲话



尊敬的苏用发主席、徐煜权执行主席，尊敬的苏北华联主席团

和理、监事会各位领导，尊敬的各位苏北省华社负责人、各位华人朋友：

大家晚上好！很高兴来到苏北华联参加迎春联欢活动。百节年为首，春节是中华民族最隆重的传统佳节，也是中华优秀传统文化的载体，更是全体中华儿女合家团聚、拜年祝福、沟通亲情的喜庆日子。在这样特殊的日子，非常感谢苏用发主席、徐煜权执行主席的热情邀请，我很高兴和你们一起欢度佳节！首先请允许我代表中国驻棉兰总领馆向你们，并通过你们向苏岛广大华人朋友致以节日的问候和最美好的祝愿！

2022年是具有里程碑意义的一年。金秋10月，中国共产党第二十次全国代表大会胜利召开，大会谋划了未来5年乃至更长时间中国发展的目标任务和大政方针，以习近平同志为核心的党中央将团结带领全国各族人民以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。习总书记在大会报告中强调，中国始终坚持维护世界和平、促进共同发展的宗旨，致力于推动构建人类命运共同体，这必将给国际合作注入更多动力，也将给中印尼合作带来新的机遇。

2022年也是中印尼关系发展极不平凡的一年，半年内两

国元首两次会晤，凸显了双边关系的高水平和特殊性。两国元首就加强中印尼全面战略伙伴关系和共建中印尼命运共同体达成重要共识，一致同意以中印尼建立全面战略伙伴关系10周年为契机，打造高水平合作新格局。

面对风高浪急的国际环境和艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，2022年中国政府加大宏观调控力度，应对超预期因素冲击，改革开放全面深化，发展质量稳步提升，科技创新成果丰硕，成绩来之不易。当前，虽然中国经济发展还面临一定压力，但看到中国经济韧性、潜力大、活力足的优势并未

改变。我相信，随着中国持续推进高水平对外开放、优化调整防疫政策，中国经济社会活力将进一步释放，成为推动疫后世界经济企稳复苏的重要引擎。中国社会长期稳定和经济持续发展为并不稳定和充满不确定性的世界注入了巨大的正能量和稳定性，也将为广大海外华人自身事业发展提供更加广阔的空间、更加灿烂的前景。

苏北华联是苏北省最为重要的华人社团，自2004年成立至今，始终致力于华文教育、文化传承、扶危济困等社会公益事业，充分展现了苏北华人华社的担当，赢得了各界

的广泛赞誉。中印尼关系的发展离不开广大华人的付出与努力，你们既是中印尼关系的支持者和建设者，也是参与者和受益者。新的一年，希望广大华人朋友继续关注和支持祖国建设，抓住中华民族伟大复兴历史机遇，充分发挥自身优势，持续推进中印尼各领域交流与合作，携手共建中印尼命运共同体作出更大贡献。

最后，预祝本次迎春联欢晚会取得圆满成功。值此新春佳节即将到来之际，衷心祝愿各位华人朋友新春快乐、身体健康、事业兴旺、阖家幸福、兔年吉祥！谢谢大家！

## 张敏总领事出席苏北华社联谊会迎春联欢晚会

【本报讯】据来自中国驻棉兰总领馆消息：1月14日，中国驻棉兰总领事张敏应邀出席苏北华社联谊会迎春联欢晚会。印尼国会议员陈金扬，棉兰市议长黄建霖，部分领馆代表，苏北华联理事会主席苏用发、执行主席徐煜权，苏北华联主席团、理监事会成员及苏北省主要华社代表近千人参加活动。领侨处主任赵鲲鹏陪同参加。

张总领事首先向大家致以节日问候和美好祝福。他表示，春节是中华民族最隆重的传统佳节，也是中华优秀传统文化的载体，很高兴同广大华人朋友一起欢度佳节。

张总领事指出，2022年是具有里程碑意义的一年。中国共产党第二十次代表大会胜利召开，大会谋划了未来5年乃至更长时间中国发展的目标任务和大政方针，中国共产党将继

续团结带领全国各族人民以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。习近平总书记在大会报告中强调，中国始终坚持维护世界和平、促进共同发展的宗旨，致力于推动构建人类命运共同体，这必将给国际合作注入更多动力，也将给中印尼合作带来新的机遇。去年年内中印尼两国元首两次会晤，凸显了两国关系的高水平和特殊性。双方一致同意以今年中印尼建

立全面战略伙伴关系10周年为契机，打造高水平合作新格局。

张总领事对苏北华联长期以来一直致力于华文教育、文化传承、扶危济困等社会公益事业予以充分肯定，表示这展现了苏北华人华社的担当，赢得了各界的广泛赞誉。他强调，当前，虽然中国经济发展面临一定压力，但中国经济韧性、潜力大、活力足的优势并未改变。随着中国不断

推进高水平对外开放、优化调整防疫政策，中国经济社会活力将进一步释放，成为推动疫后世界经济企稳复苏的重要引擎。中国的持续发展将为世界注入正能量和稳定性，也将为广大华人事业发展提供更为广阔的前景，希望广大华人继续关注和支持祖国建设，抓住中华民族伟大复兴的历史机遇，充分发挥自身优势，为深化中印尼各领域交流合作作出更大贡献。

苏北华联理事会主席苏用发感谢张总领事出席活动，表示苏北华联将继续为弘扬优秀中华文化、培养华裔新生代、促进华裔社区与各族裔友好交流、加深中印尼两国人民友谊发挥积极作用。联欢晚会上，棉兰崇文中小学、花仙子歌舞团等华校、社团带来了中文歌曲、传统舞蹈、选秀大赛等精彩节目，晚会现场洋溢着浓浓的节日气氛。

# 普安坦言牛头党推选总统候选人

## 并非基于亲密关系 而是未来国家和民族领导人



国会议长、印尼斗争民主党中央理事会主席普安(中)

【本报讯】印尼斗争民主党中央理事会主席普安坦言，不晓得本党总主席梅加瓦蒂将在2024年总统选举中推选哪一位成为总统候选人。但是，可以肯定的是，梅加瓦蒂的选择不一定是普安本人。普安周六(14/1/23)表示，无论是什么人，总主席肯定有自身的考量，所

以这并不意味着必须是普安。虽然身为梅加瓦蒂的女儿，但是我没有任何特权。我仍然被分配到工作中，走到人民群众中去，面对各种挑战。我总是获得指示，正确地工作、坚强地工作、耐心地工作，坚强面对未来所有具有挑战性的工作。这

就是我的生活。普安意识到，总统候选人问题并不是自己的问题，而是如何选择合格的干部担任一定职位的问题。普安表示，做一个名不副实的总统候选人并不容易，因为不能只是安稳地坐着，而是必须从政。我必须通过努力来证明这一点，而不仅

仅是坐在红地毯上。普安坦言，自己根本不晓得梅加瓦蒂会选择的总统候选人的名单。梅加瓦蒂肯定会根据自己的判断来选择，而不是因为亲密关系。我再一次强调，这并不是自己的问题，而是如何培养出成为国家和民族的领导人。(亮剑)

# 哈斯托：梅加瓦蒂永远支持佐科维

【本报讯】斗争民主党(PDIP)秘书长哈斯托(Hasto Kristiyanto)解释称，本党总主席梅加瓦蒂(Megawati Soekarnoputri)所说的关于佐科维在无斗争民主党的情况下也会孤军奋战。

哈斯托称，上述表明意味着斗争民主党将永远成为佐科维的后盾及给予支持。他于1月12日通过斗争民主党官方推特账户 PDIP(@PDI\_Perjuangan)传达了这一点。哈斯托确定梅加瓦蒂



左起：哈斯托与梅加瓦蒂。

与佐科维的友好关系，他也肯定虽然佐科维会在2024年卸下总统任务，两人之间友好关系仍将继续。他说：“他们之间的友好关系非常深切。”

据了解，梅加瓦蒂曾提起本党对佐科维来说是

具有重要的作用。这是她日前在马腰兰(Kemayoran)博览会大厦举行斗争民主党50周年党庆时阐述的言论。佐科维总统也在场出席。当时梅加瓦蒂说：“实际上佐科维如果没有本党的支持，也是很辛苦的。”

如悉，梅加瓦蒂也向佐科维总统提及关于委任马鲁夫(Ma'ruf Amin)成为副总统的建议，以及提议马福担任政法安统筹部的事项。(Ing)

# 阿古斯对民族民主党的威胁做出反应



民主党总主席阿古斯。

【本报讯】民主党总主席阿古斯坦言，不会去理会民族民主党威胁民主党与公正福利党若坚持要推选党内干部成为副总统候选人就将解散联盟的声明。

阿古斯周四(12/1)指出，我必须强调，当还没有出现任何构思之前，民主党已经是变革联盟的发起人，包括提名总统候选人与副总统候选人的人选。事实上，我们是那些发起和激发变革精神的政党之一。我对讨论什么人将被提名为副总统候选人持开放态度，如果有其他人物可以组合起来。我重复我的意见，我们可以进行讨论，我们一起开放可

喜欢或不喜欢为标准。我们希望通过倾听，而不只是相信无法证实的统计数据以建立理性、客观、实际和事实的政治沟通。

此前有报道说，民族民主党副总统艾哈迈德·阿里(Ahmad Ali)评估说，如果其中一方提出条件来探索联盟，那么联盟的解散是肯定的。我想强调的是，如果有政党强迫推选其干部成为组建联盟的条件，我将确定联盟会解散。例如，如果民族民主党提出一个人选，公正福利党和民主党感觉如何，反之亦然。这意味着联盟不再是平等的。

众所周知，民主党已提名总主席阿古斯成为阿尼斯的搭档参加竞选，而公正福利党则提名赫利亚瓦(Ahmad Helyawan)成为副总统候选人。(亮剑)

# 副手问题至今毫无着落 可能导致阿尼斯成为政治小丑

【本报讯】周二(10/1/23)，治观察家塞缪尔·马尔巴翁(Samuel Marpaung)表示，前任雅加达省长阿尼斯被民族民主党推选为2024年准总统候选人，可能反倒会害了阿尼斯。阿尼斯作为总统候选人参选的热情和意图是好的，无论其成分如何，其舆论如何，政治的主要任务都是为人民的利益而战。然而另一方面，如果阿尼斯真的得以参选，我感觉到会出现危险。其危险性就是他有可能成为政治小丑，阿尼斯很有可能成为其周

围环境的政治小丑。然而，塞缪尔并没有详细说明理由。

塞缪尔指出，我们不晓得什么人将会出现在其周围。然而极有可能，这些人来自其周围环境。虽然不完全是，但显然的是，谈论政治肯定是谈论利益问题，这些利益也可好可坏。塞缪尔总结道，其中一个证据是，直到现在，阿尼斯仍然无法获得其副总统候选人参加2024年总统大选。由此我们可以看出，阿尼斯可能面临无法作为总统候选人参选的危险。(亮剑)

# 去年进口100辆中国电动巴士 今年还将进口120辆以增加巴士专线

【本报讯】雅加达巴士专线交通运输公司(Transjakarta)秘书处主任阿囊(Anang Rizkani Noor)于1月14日表明，因为中国在新冠肺炎大流行期间实行封锁政策，因而采购中国的70辆电动巴士延期抵达我国。

上述70辆电动巴士是我国在2022年采购100辆巴士的一部分。与此同时，其余30辆电动巴士已于2022年开始在首都公路上运行。

阿囊解释称，上述电动巴士是分阶段寄运的，他估计其它的电动巴士最迟在2023年3月抵达我国。一旦抵达雅加达后，那些电动巴士将分阶段运行。他说：“电动巴士估计今年2月或3月抵



雅加达巴士专线的电动巴士全都从中国进口的。

达，然而不会同时运行，而是分阶段运作。”

除了等待70辆电动巴士的到来，阿囊也提及继续采购其它120辆电动巴士。他也称，根据雅加达专区省府指定的指标，今年将增加巴士专线的路线，以扩大巴士专线的运作范围。他说：“肯定增加所要抵达的路线，雅加达专区省府指定增加至95%的运作范围目标，2022年占90%。今年为达到从

90%至95%的目标，确定将增加运行的路线。”

雅加达专区省省长赫鲁(Heru Budi Hartono)日前声称，2023年指定采购共300辆电动巴士，以支撑首都的环保交通工具。这是赫鲁于去年11月9日在雅加达地方议会举行有关2023年地方收支预算草案(RAPBD)的全体会议上传达了这一点。

另一方面，佐科维总统也发布了关于中央及地方政府单位的公务车使用电动车的总统指令。佐科维总统通过该总统指令向地方首长发出指示，即制定及规定有关支持加速实行使用电动车辆的条例。(Ing)

# 最高检察院逮捕4名嫌疑犯

## 涉嫌在为国防部采购卫星时贪污腐败

【本报讯】最高检察院正式逮捕了涉嫌在2015-2021年期间为国防部采购东经123度轨道槽卫星腐败案的4名嫌疑犯。

最高检察院法律信息中心负责人克督(Ketut Sumedana)上周末表示，拘留是在连通性调查小组于周四(1月12日)检查了四名嫌疑人后进行的。

克督在一份书面声明中说，三名嫌疑人分别是Dini Nusa Kusuma公司董事长Arifin Wiguna，Dini Nusa Kusuma公司总经理Surya Cipta Witoelar，以及在2013年12月至2016年8月期间担任国防部国防军总署长的Agus Purwoto(AP)退役少将。

而另一名嫌疑人是来自美国的外籍人士Thomas Van Der Heyden(TVH)。

据克督说，所有嫌疑人目前都被关押在总检察长办公室辖下的Salemba国家拘留中心。他解释说，连通性调



最高检察院逮捕四名嫌疑人。

查员进行的拘留是在将案件移交给起诉机构的背景下进行的。

这符合刑法典第二十一条第一款和第四款关于羁押犯罪嫌疑人的客观和主观要求。

调查人员表示，在这起案件中，嫌疑人在没有

获得国防部长批准的情况下参与了卫星项目。其实该涉及国防的项目理应征求国防部长的批准。

此外，该项目执行期间没有成立采购评估小组，也没有发布应由国防部长作为预算使用者确认的获胜者。(irw)

最高检察院怀疑嫌疑人也没有满足完成该项目必须满足的一些条件。

根据金融与发展监督局(BPKP)截至2022年8月12日的审计结果，这次采购给国家造成了4530亿9400万盾的损失。(irw)

# 观察家称许多新政党 是不满人士的政治载体

【本报讯】周四(12/1/23)，迦渣马达大学政治观察员玛达(Mada Sukmajati)表示，在2024年选举之前出现的一些新政党，并没有将新的意识形态作为其选民的替代方案。他们的意识形态与他们的母政党没有太大区别。印度尼西亚之所以诞生了一些新政党，主要是因为“感到不满”，而不是将实施新意识形态。“感到不满”，是因为得不到报偿，在党内被地位问题折腾等等。因此，就是这样简单，印度尼西亚的这些新政党就诞生了。(亮剑)

玛达列举了一个例子，一些新政党的意识形态与其母政党没有太大区别，包括国民使命党与信徒党，以及公正福利党与人民浪潮党。

其中一些政党随后争先恐后地争夺共同的群众基础。

玛达指出，因此，如果有一个新的政党，其意识形态相同，但其选民没有增加，这意味着他们正在相互内斗。在这种模式下，选民的选票很少会从此，就是这样简单，印度尼西亚的这些新政党就诞生了。(亮剑)

# 中国游客回归东南亚，复苏的不只是经济

■ 南海之声

从1月8日对新冠病毒感染实施“乙类乙管”以来，中国政府取消了入境后全员核酸检测和集中隔离，中国公民出境商务、旅游等也得到逐步恢复。大多数依赖旅游业的东南亚国家，纷纷对中国游客表示出巨大的期待，希望中国游客的到来能重振被新冠疫情重创的经济。

1月9日，泰国素万那普机场迎来首批269名中国自由行游客。泰国副总理兼卫生部长、交通部长、旅游与体育部长一道亲自到机场接机，并向中国客人送上花环和礼物表示欢迎。

泰国副总理兼卫生部长阿努廷在机场表示，中国游客赴泰旅游“是一个好兆头，

这将增加收入，推动经济增长，扩大就业，并带来其他机会。”

以“明星”待遇欢迎中国游客的不只有泰国，印尼、马来西亚、新加坡、菲律宾、柬埔寨等国的政要官员纷纷对中国游客发出邀请。

根据相关报道，菲律宾总统马科斯日前发出邀请，希望中国游客重返菲律宾，领略这个热带海岛国家的自然风光和人文风情。柬埔寨首相洪森表示，欢迎中国游客来柬旅游、振兴该国经济和旅游业，希望今年接待200万人次的中国游客。印尼旅游和创意经济部部长桑迪亚加·乌诺也表示，印尼“已为中国游客准备好红毯”。

毫无疑问，通过旅游业重振经济是东南亚国家的首要关切。

东南亚一直是中国游客出境游首选目的地。根据地缘政治风险研究公司Rane Worldview的数据，2019年有3200万中国公民前往东南亚旅行。2020年，这个数字下降到了400万。其在2022年9月发布的报告称，“中国游客是东南亚旅游业的命脉，他们的长期缺席将进一步阻碍该地区的经济复苏。”

印尼旅游和创意经济部部长桑迪亚加·乌诺在接受新华社采访时表示，在新冠疫情的冲击下，印尼旅游业近100万个就业岗位受到影响。中国游客的到来对印尼重振旅游业十分重要。此前，泰国财政部长阿空·登比达亚拜西表示，中国游客回归等利好因素，将有望推动泰国实现今年3.8%的经济增长目标。

上海国际问题研究院亚太研究中心副研究员周士新在接受媒体采访时表示，旅游业在东南亚国家总体经济中分量很大，中国游客的回归还将刺激相关服务业复苏和发展，“这样的良性循环，最快在春节期间就可以显现出来”。

而与旅游部门热烈欢迎中国游客相应的，是东南亚国家对待中国游客入境政策的“一视同仁”。

泰国政府1月5日宣布，入境泰国的国际游客出发前可不进行新冠病毒检测，但需要提供完整接种两剂疫苗的证明。泰国副总理兼公共卫生部长阿努廷称，新调整的入境政策将对来自所有国家和地区的人员一视同仁。

马来西亚内政部长赛夫丁8日表示，针对外国游客

入境的标准作业流程不变，目前的防疫政策对所有国家

入境游客都一视同仁。新加坡卫生部长王乙康9日在国会讲话时表示，自开年以来，新加坡还没有出现从中国入境的新冠重症患者，也未检测到毒性更强的新变种毒株，因此目前不必调整对华防疫措施。王乙康直言，“当新加坡经历另一波疫潮，其他国家和地区又会如何对待新加坡的游客？”

莫斯科美利坚大学高级研究员马丁·西夫日前在《中国日报》撰文称，在地缘政治局势紧张背景下，若要促进世界和平，最重要的是推动个人旅行以及商业和旅游业互动，为新一轮外交对话与外交接触营造更加积极的氛围。中国的最新举措应当受到邻国以及其他贸易伙伴的欢迎。

而实际上，中国积极调整出入境政策，除了利于东南亚旅游业的复苏，还有利于中国与东南亚国家进一步促进边境贸易、加速推进一带一路基建项目。新加坡《联合早报》日前刊登专家评论还指出，中国与东南亚国家进一步恢复正常人员往来，还将有助于中国与东盟国家间开展《南海行为准则》的面对面高频次磋商，从而积极维护暗流涌动的南海安全局势。

有观察人士曾表示，无论中国如何对待新冠疫情，都无法取悦西方。但中国优化防疫政策、重新开放国门，无论对于提振全球经济，还是维稳全球安全局势，都有着无法被忽视的积极作用。

显然，东南亚国家已经用务实的行动表示了它们对中国的信心。

## 椰風飄雨

■ 本报评论员：余凡

怪事年年有，2023年初就发生了一桩。雅加达芝基尼区(Gikimi)最近有民众示威，不是为了政治，不是为了罢工，而是针对一家销售冰淇淋的店铺——“蜜雪”(MIXUE)。

《三宝壟消息》(INFOS-EMARANGRAYA.COM)称，冰淇淋品牌“蜜雪”近来因快速在印尼各城市开设分行，成为议论的焦点。“蜜雪”是来自中国的品牌，由河南人张宏超于1997年创办。“蜜雪”于2021年开始在印尼营销，到了2023年初，得到了蓬勃的发展。

据说，“蜜雪”之所以被抗议，是因为其产品尚未获得印尼长老协会(MUI)的“清真认证”。既然如此，“蜜雪”为何胆敢在各地设立分行呢？其总代理处的人员介绍，“蜜雪”冰淇淋和冰茶中绝对没有酒精、朗姆(rum)、猪油的成分，相关的产品于2021年就按规定申请“清真认证”。虽然尚未获取监管机构的准证，并不意味着他们的产品“不清真”。

至于申请“清真认证”为何耗时那么久？有关方透露是因为“生产原料直接由中国进口”，所以需要更长的时间进行审核。印尼是拥有极多数伊斯兰信徒的国家，市场上所有饮食产品的“清真”，显得十分重

## 蜜雪(MIXUE)为什么被示威？

要。因此，才会发生芝基尼市民众的“抗议”活动。

在为争取“清真”的努力中，MUI甚至要求冰箱、铁锅等器物也具备清真认证。我们不能胡猜这项措施的公德，然而其“骨牌效应”已迅速在社会上传开，成为标准。无形中造成无数“雷区”，从法律层面看，并不是非黑即白，不是只有“清真”与“不清真”。

坦白说，广大民众其实常在不经意间吃了没有清真认证的食品，譬如 Warteg 食摊、路边传统小贩、巽达特色小吃等，这些也没有认证，为何没有民众提出质疑？莫非因为蜜雪不是“原产地”生产的食品？所以必须加倍小心，以免触犯教规。但别忘了，宗教部的清真产品保证署(BPJPB)并没有认证蜜雪是“不清真”。如果民众对蜜雪的“清真”尚有疑虑，就先别上门去购买，等到“清真认证”齐全后才尝一尝，根本不是什么大问题吧？

“蜜雪”最初于2020年在万隆开设印尼的首家门店，因价格平民化及产品鲜美和多样化，迅速得到消费者喜爱，并在全国各地增设分店。蜜雪的选址及装潢也别出心裁，加上广告及口头宣传的效应，很快就得到当地民众的追捧，差不多在显眼的角落就有其门店。

有些消费者向媒体反映，蜜雪每份8.000盾至

22.000盾的价格，而且纯牛奶的鲜味十足，真的物美价廉。不太喜爱冰淇淋的人，可以试试茶饮，这些茶也各有不同的滋味。虽然以平价薄利打开市场，但蜜雪却能不断扩展，而所有的门店都门庭若市，让人称奇。

自从新冠肺炎肆虐，经济萧条，很多城市的角落都有闲置的店铺。如今，“蜜雪”的开设分店无疑给这些房地产业带来好消息；而媒体上的热议、争论，反而成了很好的宣传。

根据《罗盘网》(Kompas.com)的资料，蜜雪在本国已开设了317家分店，此外，也进入越南、马来西亚、新加坡等国的市场。毋庸置疑，蜜雪在各地成了投资的热门行业，根本不愁顾客不上门，蜜雪拥有不少忠实的消费群体，还积极、免费地为“蜜雪”广作宣传。

《经济网》(Ekonomi.Com)近日报道，宗教部BPJPB署长伊尔汗姆(Aqil Irham)声明，只有已获得“认证”的食品及销售处可以附贴相关标记，而蜜雪至今尚未取得“清真认证”。另一方面，根据该署的资料数据，蜜雪是于2022年11月13日提出清真认证的申请书，如今正由“清真检测机构”(LPH)实验室进行检验。然后呈交教义委员会(Komisi Fatwa)进行审议，通过后才由宗

教部出具“清真认证”。每个程序都有限时办理的规定。

印尼大学讲师、著名政论员阿德(Ade Armando)在CokroTV平台的视频中称，“蜜雪”被年轻人所欢迎，必然有其成功的原因。而在芝基尼区的示威活动，其理由十分牵强，不排除商业竞争者在幕后挑动，这种情况的发生，对本国吸引外资的计划肯定是坏消息！

阿德解析，上世纪90年代MUI建议清真认证时，没有强制所有食品必须申请“认证”。但到苏西洛总统离任前夕，却立法指定所有饮食厂商须具备清真认证，无疑让相关部门的官僚有了刁难厂商的把柄。而这些费用加重了生产成本，最终将由广大人民所负担。

“蜜雪”向记者表示2021年就申请认证。阿德里德为何那么长时间没有处理好？本国的LPH实验室是干啥去了？宗教部认可的LPH目前只有3家，有28家“准备开业”。政府颁布《就业法》(Cipta Karya)就是要根治官僚陋习，吸引投资，看来路还很长……

张宏超从大学时勤工俭学，经过20多年血泪创业。相信“蜜雪”有毅力申请、获得“清真认证”，希望“蜜雪”保持价廉质优的宗旨，期待小镇也开设“蜜雪”的分店。

## 回乡记：山口洋屡闹水患，谁的责任？

■ 雅加达：思萍

当飞机着陆于坤甸的苏巴迪奥机场时，我有些兴奋，三年多没回来，犹如一个失散多年的孩子，突然间被母亲紧抱在怀里的喜悦！

坤甸市对我来说并不陌生，年轻时曾离开家乡山口洋来到这里为生活打拼了近五年，虽然没活到什么成绩，但也留下一段五味杂陈难以忘怀的日子。

当我们自驾着从机场租来的汽车开往坤甸市区时，沿途的建筑并没有什么大变化，这条通往机场的公路还算年轻，沿途有不少政府部门的办公大厦，每一座都建得富丽堂皇，不能不让游客惊愕西加省府出手还挺阔绰；但市区内这十年来都没什么变化，除了各色美食的餐厅增加了不少外，要找一处风景优美的旅游景点却屈指可数，的确让人失望。

过去要到机场是沿着卡江那条 Jl.Sungai Raya 旧路，离市区9公里处有座大监狱，在六七十年代曾关押过不少西加各县市的华社“亲共分子”，他们很多都被监禁了八年或十年，到七十年代末因在国际组织的压力下他们才被释放出来。所以那里也留下了西加华人历史中伤心的一页。

在疫情传染到我国之前的2019年清明时，那是我最后一次回故乡。不想新冠病毒肆虐全球转眼已是三年了，所以这三年来我都没有回去过。

我的家乡——山口洋市却一直变化，三年多没回去，真的有些地方都认不出来，街道的车辆多起来了，几条市中心街道的车辆每天都车水马龙的川流不息，一到晚上还经常闹堵车。市中心建筑没多变化，郊区却让你以为那是新城市；以往的椰林稻田已换成一片住宅，新的公路让你走不到尽头！我这个生活了25年的山口洋人有些地方还会迷路呢！

来到我们的老家，这个曾经让我蜗居了25年的老家，当然也变了。房子是变了，屋前那条河也变了，变得狭窄河道浅水又脏，两岸都堆积着垃圾；而一直未变的雨季来临时还经常闹水患，有时水高过腰间就会淹上屋里。

就因为去年山口洋特别多雨，低洼处连接发生水患，当时(去年11月)一

位市议员用水灾画面并配着谩骂的视频在社交网上传开了，说早就奉劝市长别建什么门楼呀公园呀以及张灯结彩美化市容的表面工作，而应关注如何解决水患问题。可惜该议员却以谩骂的口气，而且出言不逊，完全是人身攻击，反而让民众反感。据《坤甸邮报》当时报道，市政府后来将这位市议员告上了警局。

其实老一代的山口洋市民，尤其是居住在地势低洼处的人，雨季时闹水灾已见怪不怪。问题就在于雨季雨量大增，河道阻塞无法将雨水排出大海，河水只能向两岸低洼处泛滥成灾。

想起六十年代，山口洋市区内的这条河还经常停泊着从爪哇岛来的运货帆船，那时我们都在河里洗澡洗衣服，如今这一幕幕都成了历史，有些河道连小舢板都难通过呢！

问题是山口洋的人口不断增加，河边的房子也越建越多，有的人将茅房建在河边，又随意将垃圾扔进河里，慢慢河流变窄变浅变脏了，人为的破坏十分严重。而解决的唯一途径就是挖通河道，让河水流畅，雨量多时河水就不会停滞在市区。但也许这个工程经费庞大政府没钱，所以十几年来，每次回乡都见到这条河越来越浅。

还有自八十年代开始，城市建设蓬勃发展，将大片田园椰林改建成住宅区，这已经是对自然生态的一种破坏！而且在建造住宅的同时又没关注排水系统，才会造成今日雨水溢满街道无法排出，让过去不曾淹水的地区今天却闹水灾的困境。

“冰冻三尺，非一日之寒”，几十年来，人口的增加，河道又年久失修，才是山口洋经常闹水患的主要原因，而将问题归咎于现市政府的治理不善是错误的。

该议员对现市政府的批评是对的，但既然是市政府的一个团队，大家都是为搞好家乡的建设，就应该坦诚善意提出建议，而不是借机会进行人身攻击，更不可为自己的声望去贬低别人。也希望现市政府应该虚心接纳多方的意见，针对出现的问题，想方设法去解决，加倍努力去工作，为造福山口洋市民，将家乡建设得更美丽！

## 数字化

(唱和诗)

经济时行数字化，往来急剧直升通。手机电脑万灵用，国际天文量子功。  
棉兰：孙文静题诗

文化中华博采风，时来运转东方红。神州落后能居上，数字功劳主世雄。  
棉兰：许菁哉唱和

全球数字化追求，国泰民安不再愁。机遇提升推动力，创新开辟转型筹。  
棉兰：寒松子唱和

世界格局已转型，跻身数字化革新。富民强国合团结，机遇当前动力频。  
棉兰：邓喜来唱和

数字科研富智能，递传信息指端伸。全能软件宇寰盖，

领域全球创热门。  
棉兰：凌云雁唱和

数字终究过活中，财经衣食住行通。轻松快捷由心欲，人类高超智慧丰。  
棉兰：田心唱和

人类难离数字化，门牌账号出生时。工资血压驾车照，体重价钱复手机。  
棉兰：廖世敬唱和

模拟变为数字化，科研电脑里程碑。百年相隔距差大，纳米超前跃进飞。  
棉兰：林来荣唱和

美元支付不安全，强占冻结利爪悬。数字银联成体系，共筑带路友谊船。  
中国：童行早唱和

时代进入数字化，信息容纳顶瓜瓜。转型之后更神奇，帮你心想到策划。  
巴厘：容仙翁唱和

数字平衡世界风，网联互动更从容。智能设置高科技，信息润丰寰宇通。  
棉兰：黄升榕唱和

日新月异赞科研，华夏科员弯道前。数字开通经贸速，中国量子快无边。  
万隆：文苗唱和

数字人民币领先，与时俱进热门喧。5G引导随心愿，颠覆美元掉落天。  
巴厘：意如香唱和

数字化时代付银，手机联动系心灵。事成奇妙信息共，数字去美元带兴。  
占碑：郭春明唱和

数字复修圆明园，联军八国抢烧尽。千年古物抢救尽，勿忘耻羞历史前。  
棉兰：忧遁草唱和

小学数吗二一三，老叟学数难上难。

市场财经数字化，拟区块更难缠。

棉兰：陈德贤唱和而今电脑真精巧，昔日犹如大厂房。数字神奇新妙用，庞然大物袋里藏。  
雅加达：苏歌唱和

数字经济新征程，变革战略业绩升。与时俱进蓬勃兴，行走八方奏凯声。  
巴厘：许巧云唱和

数字传为信息移，高科进入崭新时。分离代码云支付，万里银河像素驰。  
棉兰：文平唱和

科技全球数字功，滞随企业营销封。存储传递智能化，趋势转型时代风。  
棉兰：雁儿唱和

天助中华数字红，高科速度似追风。催生服务业发展，硕果全民共享同。  
北干：李庭葵唱和



【本报讯】2023年1月15日（星期日）上午9时至11时，Agung Sedayu 集团椰风新城（Kelapa Gading）所属 Sedayu City老上海广场（Old Shanghai）安座关公圣像与武财神像，隆重举行了开光及剪彩启用仪式。

Agung Sedayu 经理莎维德莉（Sawitri Setiawan）、太上门逍遥派领导李彬盛掌门、印尼三教协会主席郑金泰、印尼三教慈善基金会主席黄元辉、太平宫道观主席王俊强出席，并为关公圣像神坛及武财神神坛剪彩，李彬盛掌门人进行开光仪式及率道亲及善信祈拜，国运昌隆，人民安康。

仪式开始前由 Giovanna Lioe 古筝演奏乐曲“男儿当自强与上海滩”而拉开了帷幕。莎维德莉致词中表示，这座关公神坛和武财神神坛的建立，使老



在武财神厅进行开光仪式



开光仪式



签署协议书。李彬盛在旁见证，莎维德莉与王俊强签字



李彬盛赠纪念品予 Agung Sedayu 代表接收



赠纪念品予郭再忠与莎维德莉代领起

上海广场完整不仅是一个烹饪中心，同时也是一个文化中心和呈现全方位的艺术体验。

她说，“关公忠义阁厅指引我们：如果忠诚

能够被所有的家庭所维护，那么千载难逢的福报，将给所有家庭带来幸福。”

她指出，“武财神神宝阁教导我们坚持真

理，将带来利益和繁荣，以及我们周围将有丰富的财富，国家将繁荣和富强。上述合作也体现出保留和维护中华文

化及土生华人文化与

本地传统文化，在这也提醒我们尊重多元性，以善性为先，大家和谐共处。”

黄元辉和李彬盛各自分别致词表示，感到欣

慰能与Agung Sedayu 集团合作在这里能让旅客了解我国的多元文化存在，特殊途同归精神。

李彬盛表示，第一个文财神坛，是 Agung Sedayu 集团与太平道观合作，于2020年11月17日在 PIK Golf Island Pantjoran PIK 供奉文财神。

当日开光正式启用的第二是武财神，是赐福于人的神。五财神神总是帮助所有有德行的人和经历苦难的人成为幸福的人。这就是为什么他到处都受到爱戴和崇拜。

在Golf Island PIK Pantjoran 的文财神坛，以及在椰风新城 Sedayu City老上海广场落成及开光的武财神坛，它将是为我们所有人提供完美的完整性即“文武全财”。

这两个祭神坛给我们所有人带来快乐，尤其是道教信徒在本国拥有数十万人信徒。现在老上海广场已经成为我们所有人的一块磁石，供奉武财神，可获得丰盛的福祉。

本报记者明光报道/摄影



在关公圣像开光和剪彩带后，李彬盛率道亲举行祈拜仪式



在武财神厅开光和剪彩后 祈祷祭拜仪式



剪彩仪式



郑金泰「左起」、李彬盛伉俪、莎维德莉、黄元辉、王俊强在剪彩后自忠义亭前合影



在武财神厅剪彩带仪式

# 澳总理称力求全面恢复对华贸易：继续发展更积极关系符合两国利益

【环球网报道】据彭博社报道，澳大利亚总理阿尔巴尼斯当地时间14日公开表示，澳大利亚力求全面恢复与其最大出口市场中国之间的贸易。

报道说，阿尔巴尼斯14日在澳大利亚昆士兰州北部汤斯维尔对记者作出了这一表态。“中国是我们的主要贸易伙伴，我们一直在努力改变（消极的）关系，”阿尔巴尼斯说，“我们相信，继续发展更积极的关系符合我们两国的利益。”

“能够不受任何阻碍向中国出口产品，符合澳大利亚的利益，”阿尔巴尼斯还说，“从澳大利亚进口这些产品也符合中国的利益。”

阿尔巴尼斯做出这一表态之前不久，在1月10日举行的外交部例行记者会上，有外媒提问称，中国政府已经通知了中国企业要加强和澳大利亚的经贸往来，请问中方对此如何回应？

中国外交部发言人汪文

斌回应称，你可以向中方的主管部门来了解。我们在这里想要强调的是中澳经济高度互补，希望澳方同中方相向而行，朝着互利共赢的目标作出努力，推动两国之间重建互信，两国关系重回正轨。

2020年前，中国曾经是澳大利亚煤炭的主要消费国，但澳前政府采取的一系列针对中国的负面政策导致澳中关系在过去两年迅速恶化。澳新政府上台后，曾多次呼吁中

国取消对澳输华产品的“惩罚性关税”，却对中方就修复双边关系提出的四项要求“不予回应”。当被问及如何评论中方可能考虑取消对澳煤炭进口禁令时，外交部发言人汪文斌去年7月重申，中方对于同包括澳大利亚在内的各国开展务实合作的立场是一贯、明确的。当前中澳关系面临改善发展的机遇。希望澳方抓住当前契机，付诸实际行动，重塑对华正确认知，同中方相向而行。



阿尔巴尼斯周六（14日）在昆士兰州汤斯维尔接受媒体采访 图自澳媒

## 再添新航点！国产大飞机C919飞抵青岛执行验证飞行

1月15日11时14分，航班号为MU7811的东航国产C919飞机顺利飞抵青岛。此次从上海虹桥国际机场飞抵青岛胶东国际机场执行验证飞行，标志着C919飞机100小时验证飞行再添新航点。

2022年12月9日，中国东方航空作为C919的全球首发用户，正式接收编号为B-919A的全球首架飞机，标志着国产大飞机事业从研发制造的“上半场”开始转入商业运营的“下半场”。2022年12月26日，东航C919飞机开

始进行100小时验证飞行。C919飞机在飞抵青岛之前，已在上海、北京、成都、西安、海口等5城市、6座机场密集开展验证飞行。后续还将继续前往济南、南昌、武汉、合肥、南京、太原等航点，继续开展验证飞行。

据了解，在C919完成航线验证飞行后，有望在2023年春将C919正式投入商业载客运营。届时，C919将出现在青岛、上海、北京、西安、昆明、广州、成都、深圳等航线上。（央视新闻客户端）

## 2022年中国重大水利工程建设实现历史性突破

南水北调中线引江补汉、淮河入海水道二期、环北部湾广东水资源配置、太湖吴淞江治理等一批标志性工程开工建设；湖北鄂北水资源配置、湖南溁天河水库扩建工程灌区等34项工程基本建成并开始发挥效益……2022年，我国重大水利工程建设实现历史性突破。“全年开工重大水利工程47项、投资规模4577亿元，开工数量和投资规模均为历史最多。”1月13日，在水利部举行的新闻发布会上，水利部副部长王道席介绍。

不只重大水利工程刷新纪录，而且水利投资完成也创下历史新高。2022年，我国完成水利建设投资达10893亿元，比2021年增长44%，首次突破1万亿元关口，是新中国成立以来水利建设投资完成最多的一年。“大规模的水利建设直接吸纳就业人数251万人，其中农村劳动力205万人，为稳投资、促就业发挥了重要作用。”王道席透露，2022年新开工水利项目2.5万个，较2021年多4135个；新增投资规模1.23万亿元，较2021年多6974亿元；累计实施水利项目达4.1万个，是2021年的1.3倍。

### 一批重大水利工程发挥显著效益

2022年，一批具有战略意义的重大水利工程相继开工建设。如南水北调引江补汉工程作为全面推进南水北调后续工程高质量

发展、加快构建国家水网主骨架和大动脉的重要标志性工程，对保障国家水安全、促进经济社会发展、服务构建新发展格局发挥重要作用。

水利部水利工程建设司司长王胜万进一步举例说，环北部湾广东水资源配置工程是2022年开工的单体投资最大的项目，覆盖人口1800多万，建成后将进一步优化环北部湾城市群水资源配置格局，提升区域供水安全保障能力。淮河入海水道二期将扩大淮河流域泄洪通道、减轻淮河干流防洪除涝压力，保障淮河流域2000多万人口、3000多万亩耕地防洪安全。

还有一批重大水利工程在2022年实现重要节点：34项工程建设完成，20项工程通过竣工验收，发挥了显著效益。这些效益体现在诸多方面，在保障防洪安全方面，西江大藤峡水利枢纽2022年成功抵御多场次西江洪水，有效减轻了西江中下游乃至珠江三角洲防洪压力。除了这种流域防洪控制性水利枢纽，雄安新区新安北堤防洪治理工程（一期）等堤防工程，山东省南四湖湖东滞洪区建设等蓄滞洪区工程，均为区域防洪安全保障作出重要贡献。

保障供水安全方面，历经6年建设的引江济淮工程2022年底实现试通水试通航，供水范围涉及皖豫两省15个市55个县（市、区），受益

人口5100多万人；广东韩江高陂水利枢纽、湖北鄂北水资源配置工程工程建成后也都充分发挥了水资源配置优势。

“2022年，湖南溁天河水库扩建工程灌区、河南赵口引黄灌区二期等10项灌区工程完工，新增或改善灌溉面积近1400万亩，对保障粮食安全具有重大意义。”王胜万告诉记者，2023年将进一步加大重大水利工程推动力度，尽早发挥工程效益。

### 实施大中型灌区建设和改造529处

去年底召开的中央经济工作会议和中央农村工作会议都提出，实施新一轮千亿斤粮食产能提升行动。水利是农业的命脉，灌区建设将对提升粮食产能发挥怎样的作用？

水利部农村水利水电司司长陈明忠回应，2022年开工建设江西大坳、梅江、广西大藤峡、龙云、海南牛路岭、安徽怀洪新河等8处大型灌区，建成后新增恢复改善灌溉面积730多万亩。

此外，2022年实施的529处大中型灌区建设和改造项目超额完成年度计划，累计新建改造渠（沟）道达到1万多公里、渠系建筑物3万多处、量测水设施1万多处，全年新增恢复灌溉面积366万亩，改善灌溉面积2951万亩。

记者了解到，2022年春灌期间，全国共有5340余处

大中型灌区进行了灌溉，累计灌溉面积达3亿亩，供水量450亿立方米。面对长江流域罕见旱情，大中型灌区较为完善的灌排体系最大限度减轻了旱灾造成的影响和损失，大旱之年实现了粮食丰收。

“2022年，水利部会同农业农村部指导督促各地强化农田水利设施管护，启动48处大中型灌区开展数字孪生灌区先行先试，推动800多处大中型灌区和500多处大中型灌排泵站开展标准化建设，提高管理水平。”陈明忠表示，水利部将聚焦实施新一轮千亿斤粮食产能提升行动，谋划新建一批大中型灌区，提升农业综合生产能力；加快推进大中型灌区现代化建设和改造，提升灌区质量；加强灌区、灌排泵站标准化管理，提升灌区运行管护水平。

### 今年重点推进60项重大水利工程

2022年，我国实施病险水库除险加固3500多座，开展主要支流和中小河流治理1605条、治理河长1.4万公里；完工农村供水工程18169处，全国农村自来水普及率提高到87%；完成淤地坝除险加固622座，治理水土流失面积6.3万平方公里。

谈到今年水利建设相关任务，王道席指出，水利部商国家发展改革委研究提出今年重点推进前期工作的重大水利工程清单，共60项。

在完善流域防洪工程体

## 泰国副总理最新“迎中国游客视频”：泰国人都爱中国朋友

【环球网综合报道】泰国副总理以及两位部长到机场为中国游客接机的事情刚刚发生不久，环球网15日又得到一段这位泰国副总理兼卫生部长阿努廷的最新视频，他在视频中用英文和中文发表讲话，欢迎中国游客赴泰旅游。

今年泰国很高兴，我们欢迎中国朋友来泰国玩，新年快乐”。

此前，当地时间1月9日12时许，厦门航空MF833生部长阿努廷的最新视频，他在视频中用英文和中文发表讲话，欢迎中国游客赴泰旅游。阿努廷在视频中先是用英文称，“泰国王室、泰国政府和人民祝愿我们的中国朋友新年快乐，拥有繁荣的兔年”。他还用中文表示，“泰国人都爱中国朋友，欢迎中国旅客赴泰旅游。”

## 一箭十四星！中国成功发射齐鲁二号/三号等卫星



新华社太原1月15日电 1月15日11时14分，中国在太原卫星发射中心使用长征二号丁运载火箭，以“一箭十四星”发射方式，成功将齐鲁二号/三号卫星及珞珈三号01星、吉林一号高

分03D34星等14颗卫星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，发射任务获得圆满成功。

这次任务是长征系列运载火箭的第462次飞行。（新华社发（王晓虎 摄））

方面，今年重点推进长江中下游、黄河干流治理等大江大河堤防建设与河道整治工程，黄河古贤和黑山峡、广西洋溪、安徽凤凰山、四川米市、湖北姚家平水利枢纽等防洪控制性水利枢纽工程，以及长江、淮河、海河流域蓄滞洪区建设工程；加快构建国家水网方面，今年重点推进甘肃白龙引水、青海引黄济宁等重大引调水工程，以及四川三坝、云南南

瓜坪等重点水源工程；保障粮食安全方面，今年重点推进广西下六甲灌区、云南腾冲灌区、湖北太湖港灌区等新建大型灌区前期工作，争取开工建设，工程建成后新增、改善灌溉面积约1800万亩；推进智慧水利建设方面，将统筹建设数字孪生流域、数字孪生水网、数字孪生水利工程，全面提升水利数字化、网络化、智慧化水平。（光明日报）



## 面对未来挑战，世界凝心方可全球聚力

新华社瑞士达沃斯1月15日电 2023年世界经济论坛年会（达沃斯论坛）将于16日至20日在瑞士小镇达沃斯举办。这是该论坛年会自新冠疫情暴发后首次回归传统方式于1月份以线下方式举行。本届年会的主题——“在分裂的世界中加强合作”——既道出了世界面临的严重危机，也指明了克服危机的唯一出路。

当今世界面临多重危机。虽然新冠疫情的威胁在不断减弱，但地缘政治冲突和随之而来的能源及生活成本上涨等问题先后引发诸多

风险，各国领导者不仅要寻找解决之道，还要为实现联合国2030年可持续发展议程的目标建立一个更具韧性和包容性的基础。出路在哪里？世界经济论坛创始人兼执行主席施瓦布反复强调的还是“合作”。

世界的重心转向经济和民生，各国最需要做的就是团结一致，凝聚全球力量，一心一意共谋发展。只有这样，才能回应被疫情阴霾笼罩三年多的全球亿万民众的期望，才能顺应历史的发展趋势和潮流。

凝心聚力，前提是摒弃

“零和”思维。当今世界，发展之路上的障碍，就是有的国家深陷霸权主义和保护主义迷思而不能自拔，总想损人利己，加剧了世界的分裂。越是在分裂的时刻，世界越需要人类命运共同体思想的指引，越是需要团结和合作。因此，凝心聚力共同发展应当成为世界主流共识。

凝心聚力，首要的是树立信心。年会举办前夕，施瓦布和世界经济论坛总裁博尔格·布伦德等论坛主要思想领袖纷纷对媒体发表讲话，既指出当今世界面临前所未有的挑战，也希望世界各国加强合作和团

结，同时还透露出对世界经济走势的信心。布伦德多次强调，中美两国近期发出继续进行贸易和投资的信号，这给世界吃了一颗定心丸。作为世界上最知名的论坛之一，达沃斯论坛回归“正常”本身就让世界看到了全球经济恢复常态增长的希望。

凝心聚力，核心在于加强合作。据布伦德透露，50多位国家元首和政府首脑以及40位重要国际组织领导注册参加本届年会。瑞士西区经济发展署署长、经济学家菲利普·莫尼耶指出，这届年会的重量级人物将

“创纪录”，他们面对面交流可以更好地为世界制定可持续发展解决方案。此外，人们还欣喜地看到，本届年会吸引了约700家组织的1500多位领导人注册，其中包括来自世界经济论坛成员和合作伙伴的600多位全球顶级企业首席执行官，其参与度也堪称“有史以来最高”。

凝心聚力，要依托令人振奋的发展目标。人们常说“危中有机”，这一说法也适合世界经济。目前，世界受气候灾难、环境破坏、能源危机、粮食供应短缺等问题困扰，但在解决这些问题的过

程中也催生了诸多新产业。世界经济论坛执行董事萨迪娅·扎希迪、论坛自然和气候中心主任梁锦慧等人指出，锂电池和稀土矿物回收已成为重要产业，能源供应不足使电力存储成为投资新领域。只要世界各国加强合作、推动创新，世界经济的新增长点必会不断涌现。

轻霜冻死单根草，狂风难毁万木林。面对未来挑战，世界各国领导人展现政治意愿、选择并坚定地走上一条凝心聚力、团结合作的共赢之路，是全球万众所企盼的。

# 春节渐近年味浓

## 雅加达兴安会馆向乐龄老人分发爱心红包及礼包



陈春辉象征性分发爱心红包



雅加达兴安领导层出席分发爱心红包:关文龙(右四起)、林公平、黄文琛、陈春辉(右三)、郭礼恢(右二)、陈国恩(左二)



关文龙象征性分发爱心红包

【本报讯】2023年1月14日上午10时,春节将来临,雅加达兴安会馆关爱组,在雅加达哈辛阿萨哈里街兴安会馆大厦5楼,向雅加达兴安50多位乐龄老人分发爱心红包及礼包。

雅加达兴安会馆永远荣誉会长关文龙、名誉会长黄文琛、常务副会长陈春辉、林公平、副会长张文荣、萧贻安(兼执行会长)、理事长关荣添、副理事长郭礼恢(兼福利部主任)、黄元良、黄秀兰、妇女组主席陈清梅医生等团员出席,并分发爱心红包及礼包予乐龄老人。礼包包括:米、食用油、糖、饼干等必需品。

筹委郭礼恢致词表示,这次分发爱心红包受到会馆领导层及前任会长的关注,让大家



乐龄老人表示感谢

能过一个快乐的春节。对自己乘坐车辆前来会馆者,前会长表示将给予补发津贴交通费。

他说,“今日还是感到兴奋的是我们准备给大家招待兴化面条,尽情品尝。”

副会长陈春辉致词表示,代表雅加达兴安会馆领导层,向乐龄老人祝春节愉快,身体健康,合家平安,大家过一个吉祥兔年。

致词完毕,分发红包有序地进行,乐龄老人高兴地接收红包,其乐融融。

其中一位乐龄人代表致词表示,对赠送爱心春节红包及礼包表示衷心的感谢,祝大家新春快乐。 本报记者明光报道/摄影



郭礼恢象征性分发爱心礼包



萧贻安象征性分发爱心礼包



黄文琛象征性分发爱心红包



关荣添象征性分发爱心红包



黄元良象征性分发爱心礼包



张文荣象征性分发爱心红包



陈清梅医生分发爱心礼包



林公平象征性分发爱心红包



黄秀兰象征性分发爱心礼包

## 印华妇女参加印华总会西努沙登加拉分会新理事会就职典礼



印华总会 NTBF 分会主席 ALWAN THIO 先生



年青化的印华妇女协会



黄印华中央执行总主席



Miq Gite 致词

【本报讯】2023年1月8日18.00,在“龙目购物中心”,印华总会西努沙登加拉省(简称NTB)分会举行新理事就职典礼。

印华总会中央理事团出席上述盛典的有:总会执行主席黄印华医生,秘书长叶展德先生。印华妇女会中央主席

郑媚姐医生,秘书长沈水莲法学硕士,以及印华青年理事等,特从雅加达飞往龙目岛。

晚会上,NTB省长由秘书长 Miq Gite 硕士代表出席。Miq Gite 秘书长称:众所周知,聚居在龙目岛、松巴哇岛的印尼华人,对促进和发展 NTB 省的经济和社会建设的作巨大,尤其是在发生震灾和新冠疫情时,龙目华人的积极赈灾济贫和抗疫病毒,我们是目共睹,在天灾面前,我们心连心,互相帮助,不分彼此,



郑媚姐医生将印华妇女协会会旗交给 Luciana Wawa 女士

求同存异,差异不是进步的障碍,而是优势之前的互补,成为民族文化的宝藏,能促进国家的进步和繁荣!

最后, Miq Gite 秘书长祝贺及勉励印华总会 NTB 分会为民族文化的宝藏,能促进国家的进步和繁荣!

Wawa 女士及秘书 Alwan Thio 夫人将能很好地执行任务,保持团结,秉着努力工作和宽容精神,我们相信 NTB 省将是一个美丽而令人自豪的家园!

在实际行动上,NTB 分会事先做了公益活动,即于1月7日(星期六)举办民族论坛,由印华总会历史专家 Azmi Abubakar 工学士,也是印尼土生华人图书馆创办人,和龙目岛资深记者 Acep Suherlan 一起主讲。

还有1月8日上午,在 Lombok Epicentrum, 印华总会



Azmi/Abubakar 和 Acep Suherlan 致词

NTB 分会和 NTB 省红十字会及其他社会团体合办捐血慈善公益活动,除捐血,还有礼品,抽奖,与广大民众欢庆 NTB 省成立第64周年。

马咏南 报道

## 泗水和谐俱乐部与 Swiss-Belinn Manyar 举行迎新春献血活动



献血活动情景

【本报泗水讯】为迎接春节及添补泗水红十字会血库,泗水和谐俱乐部(Harmonis Club Surabaya)与泗水 Swiss-Belinn Manyar,于2023年1月9日(星期一)10时至15时,在泗水 Swiss-Belinn Jl. Manyar Kertoarjo No.100 举行献血活动。

前来报名的准献血者有66名,经过筛选合格者36名,不合格者30名。

酒店业主 Lanny Wijaya 在现场参观并亲自参

加献血活动,也是其中合格者之一。

合格献血者获得点心、绿豆汤、咖啡和茶点及午餐招待,全由酒店业主 Lanny Wijaya 赞助。

泗水红十字会名誉委员、筹委活动主席张国胜说,“感谢所有参与这次活动者,献血活动以补充红十字会库存的不足,在此也感谢献血活动以来协助活动的成员,献血活动将于2023年3月13日继续举行。”

ef/Hk



张国胜与酒店领导等团员合影



Lt:ldr

## 智利首都举行盛大春节庆祝活动

1月14日,中国驻智利大使牛清报(前)在春节庆祝活动中致辞。智利首都圣地亚哥14日举行盛大春节庆祝活动,为当地民众奉上文艺表演、传统文化体验等精彩节目。  
新华社发(豪尔赫·比列加斯摄)



## 法国发行兔年生肖纪念邮票

1月14日,中国驻法国大使卢沙野(左)、法国邮政公司首席执行官菲利普·瓦尔(右)和法国华人艺术家陈江洪(中)出席在法国巴黎举行的兔年生肖邮票发行仪式。为迎接中国农历新年,法国邮政公司14日在巴黎举行中国兔年生肖纪念邮票发行仪式。  
新华社记者 高静 摄

# 尼泊尔 坠机遇难人数不断攀升

## 机长最后一刻仍与塔台联系

中新网1月15日电 综合外媒报道,当地时间15日,尼泊尔雪人航空公司一架载有72人、从加德满都飞往博克拉的客机坠毁后,特里布万国际机场总监普纳·塔库尔(Premnath Thakur)称,坠毁客机的飞行员直到最后一刻仍在

与塔台保持联系。“飞机在即将降落时坠毁了,”塔库尔说道。“飞行员一直与塔台保持联系,直到飞机坠毁。但他没有告诉塔台情况不妙。”塔库尔称,坠机原因目前尚不清楚,真正的原因只有在调查后才能确定。

据航班跟踪网站FlightRadar24,该飞机已有15年历史,机型为ATR 72。据路透社报道,ATR 72是一种广泛使用的双引擎涡轮螺旋桨飞机,名称中的“72”指的是该客机的标准座位配置为72座,可以容纳72至78名乘客。

该飞机由法国空中客车公司和意大利公司合资制造。据官网介绍,尼泊尔雪人航空公司拥有一支由六架ATR 72-500飞机组成的机队。最新消息显示,目前已有至少45名遇难者遗体被找到,尚未确认有人生

还,搜救正在紧张进行中。航空公司发言人称,航班上有15名外籍乘客。据报道,15名外籍乘客包括五名印度人、四名俄罗斯人、一名爱尔兰人、两名韩国人、一名澳大利亚人、一名法国人和一名阿根廷人。

## 俄罗斯将英国外交大臣和陆军总参谋长列入制裁名单

中新网1月15日电 据俄罗斯卫星通讯社报道,当地时间14日,俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃表示,英国外交大臣詹

姆斯·克莱弗利和英国陆军总参谋长帕特里克·桑德斯已被俄罗斯列入禁止入境名单。据报道,扎哈罗娃发表

评论称,“由于英国政府今年1月继续实施反俄方针,俄方决定将一系列英国政府官员、安全机构高官和新闻记者列入俄罗斯的禁止

入境人员名单。”其中英国外交大臣詹姆斯·克莱弗利和英国陆军总参谋长帕特里克·桑德斯,英国武装力量战

略指挥部以及网络安全中心的负责人均被列入禁止入境名单。此外,英国地方发展、社区及住房大臣迈克尔·戈夫以及兰开斯特公爵大臣奥利弗·道登也在名单之上。

## 国际锐评

# 美国油气业借乌克兰危机大发横财

新华社华盛顿1月14日电 乌克兰危机升级已近一年。美国推动欧洲盟友对俄罗斯实施严厉经济制裁乃至能源禁运,试图扼住俄经济命脉,其结果严重扰乱全球能源供应链。国际观察人士认为,欧洲国家高度依赖俄能源供应,因推动对俄能源“脱钩”而遭遇更严重能源危机,美国能源企业却借机向欧洲大量出售高价油气,赚得盆满钵满。

市场研究机构克普勒公司最新数据显示,在乌克兰危机升级背景下,俄欧管道天然气输送渠道遭到限制,欧盟对液化天然气(LNG)需求激增。2022年,欧盟LNG进口量达到9473万吨的历史最高水平,远高于2021年的5727万吨。其

中,欧盟去年从美国进口的液化天然气占总进口量的41%,达到3886万吨,较2021年增加2359万吨,同比增长154%。事实上,美国紧盯欧洲天然气需求早已有迹可循。去年3月,美国为欧洲盟友限制俄油气进口主动“打气”,承诺当年将向欧盟增加至少150亿立方米液化天然气出口。

美国能源信息局数据显示,主要受欧洲需求激增提振,2022年上半年,美国跃升世界第一大液化天然气出口国,出口量较2021年下半年增长12%。克普勒公司分析师马特·史密斯预计,鉴于欧洲将大量补充冬季耗尽的库存,2023年美国液化天然气

出口有望持续增长,这也意味着美国将继续保持欧洲最大天然气供应国地位。从石油方面看,美西方对俄能源产业实施制裁导致俄原油出口锐减,国际市场对替代原油的需求明显增加。能源研究机构沃泰克萨咨询公司市场分析师罗希特·拉托德指出,乌克兰危机给美国能源带来更多新需求。美国油气供应有助于暂时缓解欧洲能源危机的燃眉之急,但美国经海路输欧的液化天然气价格较俄管道天然气更昂贵,并在乌克兰危机影响下大幅涨价。欧洲为替代能源付出更高代价,多数流入美国腰包,帮助美国油气行业化解困境,实现收入大增。

美国能源信息局数据显示,2022年1月至9月,美国液化天然气出口收入飙升至350亿美元,而2021年同期仅为83亿美元。同期,美国页岩油气企业切萨皮克能源公司盈利达到13亿美元。早在2020年,该公司受新冠疫情影响,收入几近枯竭,一度申请破产保护。美国能源巨头雪佛龙股价去年全年上涨50.5%,与同期标准普尔500指数整体下跌20%对比鲜明。

美国趁机以高价向欧洲国家兜售能源的做法引起不少非议。法国总统马克龙在2022年10月参加欧盟峰会后公开指责美国在国内低价卖油、对欧高价倒货的做法,称美国从地缘政

治斗争中获取超额利润,卖给欧洲的天然气价格比本土市场售价高出3至4倍。德国副总理兼经济和气候保护部长哈贝克暗指美国借乌克兰危机大发横财。

事实上,乌克兰危机只是美国向全球兜售能源手段的一个注脚。长期以来,把能源出口作为外交政策筹码,一直是美国国会和政府的共识。早在2020年2月,时任美国能源部长丹·布鲁耶特在美国智库大西洋理事会的一次活动中表示,美国转型为能源净出口国后,美国外交政策将发生革命性变化,“我们可以无所顾虑地追求此前无法实现的目标”。

(来源:新华网)

**Bagus Anti Bau**

强力除臭 炭

冰箱除臭剂

ODOR ELIMINATOR

中国太平保险印度尼西亚有限公司

PT. CHINA TAIPING INSURANCE INDONESIA

成立于1992年

中国唯一获准经营车险的保险公司

为您提供车险 与 意外意外险

我们的產品:

- ✓ 財產保險
- ✓ 汽車保險
- ✓ 人身意外保險
- ✓ 旅遊保險
- ✓ 現金保險
- ✓ 工程保險
- ✓ 貨運保險
- ✓ 船舶保險
- ✓ 責任保險

了解更多 敬請撥打 021-58009595 或 021-58009596

www.itc.taiping.com

021-58009595 021-58009596

**Semen Instan**

干混砂浆

GRAND ELEPHANT MORTAR

SEMENT INSTAN TERSAK DI INDONESIA!

Thin Bed - Plaster - Skim Coat

取灰砂浆 - 抹面砂浆 - 腻子砂浆

GREAT 1000

1 (031) 581 6888

www.great-elephant.co.id

081 728 6363

High Quality Fish Feed

MS

**Bagus PIPiPi**

Bottle, Nipple & Accessories Cleanser

PENCUCI BOTOL, DOT & PERALATAN BAYI

www.bagusgroup.com 关注我们: @ bagus.idn

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

附近超市, 便利店有售:

RANCH MARKET FARMERS MARKET KITA LOTTE Mart FamilyMart HERO TIP TOP NAGA HARI HARI JAKAZA SANTA SYALWAN rezeki Century

**BEBAS PARABEN**

不含对羟基苯甲酸酯

+ ANTIBACTERIAL

食品级

Coloring Free

无着色

官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

OPTIKTUNGGAL ZEISS SmartLife

智锐镜片 呵护您的互联网生活

疫情大流行期快结束了,您的日常活动是线下和线上混合的...

互联网的生活方式已经成为您日常活动的一部分...

去除紫外光。镜片制造技术提高了镜片的清晰度...

ZEISS SmartLife 智锐镜片采用高科技三维物体空间模型和设计...

如今,您必须应对作为互联生活方式一部



分的视觉张力。不仅如此,您的视觉需求会随着年龄的增长而改变...

码时代的挑战。然而,您不必担心随着年龄的增长眼睛需求会发生变化...



根据佩戴者瞳孔的直径需求,这款镜片提供了一种解决方案来支持您的眼部工作...

您在等什么?立即用ZEISS SmartLife 智锐镜片更换您的眼镜镜片...

这是将于今年生效的非接触式收费交易计划

【本报讯】政府计划从今年开始分阶段实施非接触式收费交易系统...

应用程序由公共工程和民房部开发。Roatex 首席运营官安德拉斯(Andras Szabo)说...

了或不合规的利率,将被处以罚款。如果选用 OBU,司机无需登记...

可在 Cantas 官方网站、MLFF 应用程序、自动售货机和迷你市场柜台购买...



Advertisement for JW Marriott Hotel Jakarta celebrating the Lunar New Year with a special menu and contact information.

本尼获得零判决,最高检察院将提出上诉

【本报讯】在法官对 Asabri 有限公司贪污案被告本尼(Benny Tjokrosaputro)裁决零刑期后,最高检察院将提出上诉...

最高检察院提出上诉的三个原因。首先,这项判决伤害了公正感...

官方声明中说:“根据刑法教义,理应被判处无期徒刑并附加死刑。”

第三,虽然本尼在 Jiwasraya 保险公司案中的法律程序具有固定的法律效力...

Large celebratory banner for the Lunar New Year (兔年吉祥) featuring red lanterns, a rabbit, and logos for MENTARI MULIA and First Gold.

# 菲律宾强降雨已致27人死亡 超61万人受灾

中新网马尼拉1月15日电 菲律宾国家减灾委当地时间15日发布通报称,该国近期多地强降雨已致27人死亡、11人受伤,另有3人失踪。通报称,菲律宾近期

多地强降雨已导致全国超过61万人受灾,11.2万人无家可归。目前,该国已有1个省和8座城镇宣布进入灾难状态。通报说,强降雨已导致全国1281所房屋受到

不同程度损毁,39段道路和13座桥梁无法通行,造成农业和基础设施方面的损失超4.29亿比索。菲律宾社会福利和发

展部14日称,已向受灾严重的地区提供了8800万比索的赈灾资金及各类生活物资。菲律宾民防局说,目前正在密切关注强降雨造成的影响,将持续与地方政府合作,有序开展各项搜救行动,并将及时发布

紧急预警,提醒民众避难。自1月2日以来,受热带低压的影响,菲律宾多地出现强降雨,引发洪水和山体滑坡等灾害,造成人员伤亡和财产损失。



# 德国国防部长提出辞呈 曾因失言遭外界批评

中新网1月15日电 据德国《图片报》援引消息人士称,德国国防部长克里斯蒂娜·兰布雷希特决定提出辞呈,最早将于下周卸任。报道指出,兰布雷希特本人自愿提出辞呈,而不是出自德国总理办公室。目前辞职的日期尚不清楚,内部已在讨论她的继任者,但目前接替兰布雷希特的人选尚未敲定。

希特勒离职可能会给他带来压力,让朔尔茨政府陷入不确定之中。据悉,近几个月内,兰布雷希特已经多次遭到严厉批评。她出差期间,她的儿子在联邦国防军直升机上的照片引发丑闻。1月2日,兰布雷希特在社交媒体上发布一段拍摄于柏林街头的新年庆祝活动视频,提及乌克兰危机,招致德国媒体猛烈抨击。



资料图:德国国防部长克里斯蒂娜·兰布雷希特(Christine Lambrecht)

另据美国政治新闻网Politico报道,兰布雷希特已经与德国总理朔尔茨就此事进行了沟通,最早可能在16日卸任。兰布雷希特因屡次失言遭到外界批评。分析指,在朔尔茨谨慎寻求加大对乌克兰军事援助的情况下,兰布雷希特

此前,《图片报》援引INSA舆情研究所的调查报道称,近三分之二的德国人希望兰布雷希特辞去德国国防部长的职务,同时59%的德国人认为,兰布雷希特是一位“糟糕”的国防部长。

# 被控“为英国从事间谍活动” 伊朗前国防部副部长被执行死刑

伊朗司法机构下属平衡通讯社14日报道,伊朗前国防部副部长阿里-礼萨·阿克巴里因“为英国从事间谍活动”被执行死刑。阿克巴里2019年被捕,被控与英国秘密情

报局合作,进行危害国家安全的情报活动,“对国家公共秩序造成严重和广泛的破坏”。伊朗司法机构11日宣布阿克巴里被判处死刑。来源:央视新闻客户端

在 Morowali 出售鐵礦

Alie 085378405438

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不關分店) 品質保證能到府上服務 Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間) MESJID KEBON JERUK NO. 40A 電話 6286961 HP 081-6827062

MINI 1 Rp. 44.000	MINI 3 Rp. 132.000
MINI 2 Rp. 88.000	MINI 4 Rp. 180.000

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480 081289992622, 081296000886



## 印尼米拉務2×225MW燃煤电站工程项目

### Indonesia Miramu 2×225MW coal-fired power station project

#### 干煤棚PC总承包工程招标公告

#### Dry coal shed PC general contracting project bidding announcement

(招标编号: TEPC-HWMLW-GCFBZB-2023-001) (Tender No.: TEPC-HWMLW-GCFBZB-2023-001)

项目所在地区: 印尼苏门答腊岛北邦省苏达曼萨兰特区米拉务县 The location of the project: Milamu District, Dausasatan District, Aceh Province, North Sumatra Island, Indonesia.

1. 招标条件 1. Tender Conditions  
为印尼米拉务发电厂(2×225MW)燃煤电站项目, 招标方已与大唐米拉务发电有限公司(“业主”或“发包人”)签订了《印尼米拉务2×225MW燃煤电站项目总承包合同》(“总承包合同”)。招标项目资金来自业主自有资金及商业贷款。招标人为中国能源建设集团印尼西里有限公司。项目已具备招标条件, 欢迎进行公开招标。For the 2×225MW coal-fired power station project of Indonesia Miramu Power Plant, the Tenderer has signed the 'General Contract for Construction of 2×225MW Coal-fired Thermal Power Project of Indonesia Miramu Power Plant' (the 'Master Contract') with PT. Muluwah Power Generation, (the 'Owner' or the 'Owner'). Funds for the bidding projects will come from owners' own funds and commercial loans. The tender is PT. ENERGY CHINA TIANJIN INDONESIA. The project has met the bidding conditions and is now subject to public bidding.

2. 项目规模和招标范围 2. Project Size and Tender Scope  
规模: 2×225MW至给煤机。Size: 2×225MW subcritical unit. 范围: 本招标项目划分为1个标段, 具体为干煤棚PC总承包工程。Scope: This tender project is divided into 1 bidding section, namely, dry coal shed PC general contract project.

Section Number 标段编号	Section Name 标段名称	Tender Scope 招标范围	Tender Price (IDR) 标单报价 (IDR)
TEPC-HWMLW-GCFBZB-2023-001	Dry coal shed PC general contract project 干煤棚PC总承包工程	Refer to the Tender Documents for Details 详见招标文件	4,000,000

3. 投标人资格要求 3. Requirements for Bidders' Qualification  
3.1 投标人应是印度尼西亚注册的PT公司, 具有独立的法人资格, 具有有效营业执照, 能够独立承担民事责任; 3.1.1 The Bidder should be a PT company registered in Indonesia, with independent legal personality and valid business license, and is able to bear civil liability independently. 3.1.2 投标人财务状况、信誉等方面应符合下列条件: 3.1.2.1 The Bidder should meet the following requirements in respect of financial and credit standing: (1) 与招标人存在利害关系可能影响招标公正性的法人、其他组织或者个人, 不得参加投标。单位负责人为同一人或者存在控股、管理关系的不同单位, 不得参加同一标段投标或者未划分标段的同一标段项目投标; (1) Legal persons, any other organizations or individuals having relation of interest with the Tenderer that may affect the fairness of the tender should not participate in the bidding. If the person-in-charge of the company is the same person or different companies having shareholding and management relationship, then they should not participate in the bidding of the same bid section or the same bid project that has not been divided into sections; (2) 投标人没有处于被责令停业、财产被接管、冻结、破产状态; (2) The Bidder is not in the state of being ordered to suspend business and their property have not been taken over, frozen or in bankruptcy. 3.2 专项资格条件 3.2 Special eligibility conditions 3.2.1 资质等级要求: / 3.2.1 Qualification Level Requirements: / 3.2.2 业绩能力要求: / 3.2.2 Qualification Capability Requirements: / 3.2.3 国家规定的其他条件(如国家强制性行业要求、资格条件等) / 3.2.3 Other conditions as prescribed by the State (such as mandatory industrial requirements, qualifications, etc.) 3.2.4 投标人业绩要求: 2015年1月1日至投标截止时间(以合同签订时间为准), 投标人至少要有3个类似施工业绩, 且单个合同金额不少于1000万人民币; 3.2.4 Performance requirements of the Bidder: From January 1, 2015 to the bidding deadline (subject to the contract signing time), the Bidder shall have at least 3 similar construction achievements, and the amount of each contract shall not be less than RMB 10 million. 重要提醒: 投标人应提供合同封面、合同盖章页等相关材料证明其业绩, 并提供有效的使用单位联系方式(联系人、职务、手机、手标等)。凡未按要求提供的业绩证明材料均为无效业绩证明文件。Important note: Bidding performance should include the contract cover, the contract seal page and other relevant documents proving that the Bidder meets the performance requirements, and should list correct contact information (contact person, position, telephone number, mobile phone number, etc.). Any performance certification material that is not provided as required will be deemed as invalid performance certification. 3.2.5 财务要求: 投标人应具有较好的财务状况, 并提供近3年(2020-2023)财务会计报表(包括资产负债表、现金流量表、利润表)扫描件(投标人的成立时间少于上述规定年份的, 须提供成立以来的财务会计报表)。投标人不接受连续3年亏损的投标人。3.2.5 Financial Requirements: The Bidder should have a good financial condition and should provide the scan copies of financial and accounting statements (including balance sheet, cash flow statement and profit statement) for the past 3 years (2020-2023). (If the Bidder is established less than the mentioned years, then their financial and accounting statements should be provided since the establishment of their company). The Tenderer does not accept the Bidder who has deficits for 3 consecutive years. 3.2.6 本项目不允许联合体投标。3.2.6 This project does not allow consortium bid.

4. 投标文件的获取 4. Acquisition of Tender Documents  
公告时间: 从2023年01月16日09:00起至2023年01月20日17:00止。Announcement time: from 09:00, 16 January, 2023 to 17:00, 20 January, 2023. 获取标书时间: 从2023年01月16日09:00起至2023年01月20日17:00止。Tender document purchase time: from 09:00, 16 January, 2023 to 17:00, 20 January, 2023. 获取方式: 2023年01月16日至2023年01月20日(法定公休日、法定节假日除外), 每日8:00至17:00时, 向法定代表人授权书、被授权人身份证、购买标书费的凭证。确认参与投标函等扫描件(盖章单位公章)发送至15522569740@139.com, 法定代表人确认无误后, 发送招标文件至投标人确认参与投标函指定联系人处。Acquiring methods: from 09:00, 16 January, 2023 to 17:00, 20 January, 2023. I except official public holidays and legal holidays) Send the scan copies of authorized letter of the legal representative, the ID card of the authorized person, proof of payment of the Tender Document, and the letter of confirmation of participation in the quotation (with official seal of the company) to 15522569740@139.com. After the Tenderer confirms that correct, the Tender documents will be sent to the designated email address to the Bidder's confirmation letter of quotation participation. 购买标书联系人: 王虎 Contact Person for Purchase of the Tender document: Wang Hu. 购买标书联系电话: 08127838355 Contact Person's telephone number for Purchase of the Tender document: 02127838355.

5. 投标文件的递交 5. Submission of Bidding documents  
5.1 投标文件递交的截止时间(投标截止时间, 下同)为2023年02月08日10:00, 地点为邮箱: 15522569740@139.com, 0.1 The deadline for submission of bidding documents (deadline for bidding, the same as below) should be at 10:00 a.m. 8 February, 2023 and the place is Email 15522569740@139.com 5.2 本次招标以电子版投标文件(签字盖章PDF版本)为准, 投标文件使用加密压缩(WinRAR压缩方式)的方式, 在投标截止时间前将投标文件发送至招标人邮箱(请投标人确认招标人是否收到), 以招标人最新收件时间为准。招标人邮箱: 15522569740@139.com 5.3 投标文件的电子版本(签字盖章PDF版本)应使用加密压缩(WinRAR压缩方式)的方式进行加密, 在投标截止时间前将加密后的投标文件发送至招标人邮箱(请投标人确认招标人是否收到), 以招标人最新收件时间为准。招标人邮箱: 15522569740@139.com 5.4 逾期送达的, 未送达指定地点的或者未按招标文件要求密封的投标文件, 招标人将予以拒收。5.5 The Tenderer will refuse to accept the bidding documents which are submitted late, fail to be submitted at the designated place or are not sealed in accordance with the requirements of the Tender documents.

6. 开标时间及地点 6. Bid opening time and place  
开标时间及地点: 2023年2月8日10:00分(北京时间), 开标地点: 天津米拉务项目指挥部会议室。开标方式: 腾讯视频会议。开标会议时, 招标人会请个要求投标人提供加密压缩文件密码, 并现场打开。任何人不得提前泄露投标文件密码。Bid opening Time and place: Bid opening time: 10:00 on February 8, 2023. Bid opening place: Conference room of Milu Project Department, Tianjin Power Construction Company. Bid opening method: Tencent video conference. During the bid opening meeting, the tenderer will ask the bidders to provide the encrypted compressed file password one by one and open it on site. No one shall disclose the password of bidding documents in advance.

7. 其他 7. Others  
本次招标公告在国际日报上发布。The announcement of this tender is published on International Daily.

8. 监督部门 8. Supervisory Departments  
本招标项目的监督部门为中国能源建设集团天津电力建设有限公司。The supervision department of this Tender is CHINA ENERGY ENGINEERING GROUP TIANJIN ELECTRIC POWER CONSTRUCTION CO. LTD. 招标监督投诉受理邮箱: yjcnmlw@ceec.cn.net.cn; E-mail for Tender Supervision Complaints: yjcnmlw@ceec.cn.net.cn.

9. 联系方式 9. Contact Information  
Tenderer 招标人: 中国能源建设集团印尼西里有限公司 Address 地址: APJ Office Tower Pudusomo City Central Park Lt. 16 Jl. Letjen. S. Parman Kav. 28 Kel. Tanjung Duren Selatan Kec. Greged Patamburan Kota Administrasi Jakarta Barat, Indonesia. 联系人: 王虎 Contact Person: Wang Hu. Tel 电话: 08127838355 E-mail 邮箱: 15522569740@139.com.

10. 投标保证金的收款地址 10. Remittance Address of Bidding Deposit  
收款单位名称为接收部门: PT. ENERGY CHINA TIANJIN INDONESIA. Account Opening Bank 开户行: BOCHK Jakarta Branch. Bank Account 银行账号: 10000900546432 | IDR | Bank Remittance Code 银行汇款代码(SWIFT Code): BKCHIDJAXXX. Bank Address 银行地址: Tamara Center Suite 101, 102, 201 & 1101, Jalan Jend. Sudirman Kav. 24, Jakarta Selatan 12920.

11. 确认参与报价函 11. Confirmation Letter of Quotation participation

印尼米拉務2×225MW燃煤电站工程项目 Indonesia Miramu 2×225MW coal-fired power station project 干煤棚PC总承包工程 Dry coal shed PC general contract project 报价参与函 Letter of Quotation Participation	
Bidder 投标人	
Contact person of the Bidder 投标人联系人	
Contact person's telephone number of the Bidder 投标人联系人电话	
Email of the Bidder 投标人邮箱	
Bank of the Bidder 投标人开户行	
Swift Code of the Bidder 投标人银行代码	
Account Name of the Bidder 投标人开户名	
Account No. of the Bidder 投标人银行账户号	
Bidder (seal): 投标人(盖章):	Date: 日期:

备注: 投标人提供的银行信息为投标保证金指定账号, 因投标人提供信息填写错误造成投标保证金无法退回时, 相关责任由投标人负责。Remarks: The bank information provided by the bidder shall be the designated account for refunding the bid security of the bidder. If the bid security cannot be returned due to incorrect bank information of the bidder, the bidder shall be responsible for the relevant responsibilities.

Lt:Hrs

**东盟文艺**

统筹:寒川

第491期菲律宾篇

组稿人:王勇

# 期待文坛的“寒川现象”

王勇

新加坡文坛老友寒川兄持赠新著,一是其个人诗集《高粱三题》,一是其编著的《世说寒川》。今天先来推介众家评介寒川的《世说寒川》,新加坡《知识报社》社长黄良裕在书序中指出,寒川以诗驰名,他是南洋的金门籍作家中,作品“原乡情愫表达最浓烈的一位”(台湾杨树清语)。“所以,当我知道他在整理世人写给他的诗文,准备彙集成册以感谢文友给他的鼓励和肯定,便决定让知识报社参与这项出版工作。”

心,纷纷撰文赐诗,只要读一读书中三辑“诗歌寄语”、“世说寒川”、“作品评析”便可知晓,作者包括印尼、加拿大、越南、泰国、马来西亚、美国、汶莱、新加坡,中国大陆、台湾与澳门等国家与地区。

寒川兄的“文学回原乡”理念曾启发过我。为了把一些知名的已故与健在的菲华作家和作品介绍到他们的原乡“福建晋江”,我联合福建省、市、县的文学机构发起举办过菲华作家、诗人陈明玉、施子荣、林泥水、庄垂明、月曲了、平凡、施柳莺、黄梅、小华等等的作品研讨会,催生了一批研究菲华作者的评论文章并刊载在海内外报刊,对推广菲华文学起到了一定的宣传作用。

寒川兄还是印尼华文文坛的贵人,他在特殊年代为印华文友的作品发布与出版所做出的努力,无人可以复制。这份奉献,除了需要热



诚,更需要勇气,比如他在那个“排华”时期通过酒盒套装华文书刊“走私”带进印尼,除了勇气,还得有运气,否则一旦被发现有排华嫌疑,必列入黑名单。

世华文坛需要涌现更多的“寒川”,形成“寒川现象”,则更能激发出文人相亲、相知、相敬的正能量!

## 煙酒诗

许露麟

明日的我会在昨日  
 昨日的我已在明日  
 常想不变则一直在变  
 不断地互相交换

刚把焚烧的烟蒂  
 拧熄在过去  
 又再点燃一根未来  
 让玄煙缭绕不散在时空

众多的爱慾和衆多的诅咒  
 就如此无止境地  
 轮迴在明日与昨日之间  
 一次生和一次死

墙壁天花板全被燻黄了  
 整齐排列在书桌上的诗刊  
 也跟随着我发黄  
 但没有事物就此情愿坠成落叶

皮囊像被揉皱了的纸张  
 每一条纹路都是干裂的沟渠  
 也是一堆捆绑着躯体的绳索  
 且裹不住一副已松懈的骨骼

就把肉体浸泡膨胀在酒精里  
 用枯指在荧屏重建一座城堡  
 匿居在一首一首诗的晦涩中  
 无须理也不必解地定格自己

没有诗集作为墓碑  
 名字都雕琢在酒杯上  
 留下那一根根成灰的烟蒂  
 也不知失落在哪一方的尘土

## 静静读一首诗:〈纵横〉

父母脸上出现的越来越多的皱纹,第二次纵横是儿女们灯下埋头写作业的场景,第三次纵横是用以指儿女们长大后在各自领域有所成就。前后三次纵横间,可以窥见儿女已从当年苦读学习的孩子成长为可以独当一面的大人,而父母也日益老去的模样。

其中,第一部分背影这一意象的呈现,便使得读者对这首诗的感觉陡然深沉、有所体悟。我们不知道写背影这一意象最有名的是朱自清先生《背影》中父亲拖着肥胖的身体爬月台,买橘子的背影感动了一代人,那种爱意的伟大令人难忘。除此之外还有诗人李小洛的诗歌《背影》中所写父亲死后遗留在人间的“背影”,人生最苦莫过生离死别。在诗中,诗人悲恸地看着父亲一步一步越走越远,也不能回来。其中的哀恸和无奈,是语言也不能表达的。但主要是指儿女视角下对父亲背影的描写,但陈默这首诗是以父母视角下对儿女背影的凝望,与此相似的便有作家龙应台《目送》中,有这样一段“我慢慢地、慢慢地了解到,所谓父女母子一场,只不过意味着,你和他的缘分就是今生今世不断地在目送他的背影渐行渐远。你站立在小路的这一端,看着他逐渐消失在小路转弯的地方,而且,他用背影默默告诉你:不必追。”文章情感渲染不必多,重复出现的背影却让读者从中领悟到这种强烈的母子亲情。现实中,不管是母子,还是父子,始终都是在“目送”,眼睁睁地看着自己的亲人渐行渐远,它可能是父母看着儿女成年的背影,可能是儿女不得不面对父母年老离去的背影。从成长直至永别,不管是怎样的不舍,世世代代,皆莫能外。

每次回家,父母总在为你而忙前忙后;每次会肩而行,他们总是默默低喃,你们什么时候长这么大了;每次远行的我们又何时注意过父母的身影?陈默的《纵横》从父母的角度出发,讲述了他们眼中的我们。我们是“被双重书包压得/越远越小的身影”,“复习重重叠叠的功课/消瘦的身体/益形佝偻”。前两段时间的跨度并不大,只是从清晨到黑夜,但最后一段却恍如惊醒梦中人,“暮一抬头/朦朦胧胧地/望见远处/长大了的他们/竟已纵横天下”。内心的身影和时间下的身影虽从外观下看成为了两体,但实为一体,是由幼年长大成人的父母的孩子!

父母眼中的孩子压力重重,诗却选择“纵横”来讲述,形象生动。不论压力如何,我们都不会一直停留在原地,而是会在社会的打磨中渐渐成长为可以保护父母的力量!

### 5, 了尘(福建)

陈默是一位菲律宾华文诗人,他的《纵横》是时间之纵,也是空间之横。这样一个时间上从早到晚,诗人触摸的是孩子们的学习压力;“双重书包”,“越远越小的身影”,这种压力已然转化为父母“脸上纵横交错的纹痕”;深夜亦是如此,“重重叠叠的功课”,削瘦了儿女们的身躯。

从晨至夕,星转斗移的转换,心理上却是由子女及父母,这就不是简单的时空转换,而是心理及对象的位移,即我们常说的“看在眼里,疼在心里”,已不只是儿女读书郎的事了。父母的深情就不止限于“看”,而是在内心深处深深的担忧和疼惜!值得欣慰的是:时间一晃如白驹过隙。长大的儿女们不辜负父母的期待,“竟已纵横天下”。诗篇幅不长,意蕴深厚。传统简洁,又意味隽永,值得推荐。

### 6, 庄晓明(江苏)

读了菲律宾华文诗人陈默的《纵横》一诗,深切地感到,全世界华人望子成龙的期待,给予子女学习的压力,都是一样的。而菲律宾华子女所承受的压力似乎还更大一些,他们背

负着中文与英/菲文的双重书包,不敢懈怠,否则将影响他们未来在社会的立足。

虽说华人世界给予子女的学习压力都是很大的,而由此以诗捕捉到的“纵横”的感受,却是属于菲律宾华文诗人陈默的。

《纵横》诗共三节,由“纵横”一词为轴心,贯穿全篇。第一节是诗人望着儿女们沉重的学习身影,而感到自己不在为他们的操心中,脸上“纵横交错的纹痕”“越来越明”;第二节是诗人看着儿女们“一回纵,一回横地”复习重重叠叠的功课,而感到自己“益形佝偻”下去;第三节,写诗人期待的幻觉中,长大了的儿女们,从诗的前面两节的“纵横”中超越出来,而“纵横天下”了。

《纵横》一诗的“望子成龙”的立意不能算新颖,然而,由“纵横”一词展现的菲律宾普通人家辛劳的生存场景,却深深打动了每一个读者的心灵——而他们对华文的重视,实际上亦从某个方面解释了,菲律宾华文诗人的作品之所以在东南亚华文学界如此出众的缘故。

7, 椰子(菲律宾)对海外华裔写作人来说,文化认同、身份认同所关涉的问题意识,一直是一个挥之不去的郁结。《纵横》的作者陈默先生作为在菲本土土生土长的诗人,坚持汉语为第一语言进行创作,但仍不时陷入两难的境地。

正如他在《水的传奇》中,自称“入了菲律宾的容器/却被看成中国人。”另一首诗作《祖国》说“童年/祖国是个选择题/中国在/上午菲律宾在/下午//老来/祖国是/脚踏跳板/中国在那一端/菲律宾在这一端”,最后诗人感叹“无论坐上哪里/总是重重的摔下”。

上述两首和《纵横》有异曲同工之妙,把文化认同的矛盾抒发出来,在子女求学与中西兼顾的双重压力下,诗人也为此发愁而绞尽脑汁,但不同族裔的有机融合毕竟才能弥合裂并期待所有的华裔学子最终能够学贯中西,从而纵横天下。诸如此类

### 纵横

陈默

清晨  
 望着儿女们  
 左一边 右一边  
 被双重书包压得  
 越远越小的身影  
 总感到自己脸上  
 纵横交错的纹痕  
 越来越明

深夜  
 看着儿女们  
 一回纵 一回横地  
 复习重重叠叠的功  
 课  
 削瘦的身体  
 益形佝偻

暮一抬头  
 朦朦胧胧地  
 望见远处  
 长大了的他们  
 竟已纵横天下

### 读后感

#### 1, 王勇(菲律宾)

许多读过的菲华诗人作品一直留存在我的脑海,比如陈默的《纵横》。陈默写过许多首有关子女之间两代人的切身体验,并深刻反思下一代安身立命的挑战,这首《纵横》即其一。

第一段写看着上学的“儿女们/左一边 右一边/被双重书包压得/越远越小的身影”,“双重书包”既写课业多而重,也蕴含中文与英/菲文的双语教学的双重

份量,使得老父想要培育好子女的负担都加重了。第二段写“看着儿女们”放学后,“一回纵 一回横地/复习重重叠叠的功课”,意象又回到“双重”也即纵的中文、横的英/菲文的学业压力上。

前两段皆是铺垫,全诗的重头戏在第三段,“暮一抬头/朦朦胧胧地/望见远处/长大了的他们/竟已纵横天下”。“纵”“横”是双关语,表示中西学问(纵的中文与横的西学)兼擅的子女,走出校门踏入社会,已然游刃有余,能够成为人生的赢家!

#### 2, 吴青科(福建)

《纵横》这首诗的可贵之处正在于它的“举重若轻”,它将深沉的历史和情感寄托在一个简单的、日常生活可触及的场景之中,反而更容易勾引起读者对于诗歌背后故事的揣想。

现实与梦想、过去与未来,青春与衰老。这样一重重矛盾而关联的体验被作者巧妙地浓缩在“触目之间”,我想这正是作者对于诗歌、对于事物观察的深刻之处。不同于将诗歌理解为人为的复杂的情感之旅,《纵横》本质上算是一首真诚坦露、充满慈悲的杰作。

#### 3, 纪鑫容(福建)

其以《纵横》为题,诗中又出现三次“纵横”,第一次纵横是指



演讲稿

竞选学生会主席



尊敬的老师、亲爱的同学们:

大家好! 我的名字是蔡绫俐, 来自10年级。我希望通过这次演讲, 能让大家更好地了解我, 我也想向大家展示为什么我是学生会主席的最佳人选。

了七年级, 我就一直梦想着有一天, 我能成为学生会主席。从那时起, 我一直在塑造自己。我相信, 作为学生会主席会面对很多机遇和挑战。

我是一个非常执着的人。我想要的东西, 我会永远努力争取得到。不仅如此, 我也喜欢尽我所能帮助他人。如果我能够成为学生会主席, 我会确保我能听到学校里的每一位学生和老师的声音, 并尽我所能帮助他们解决问题。

我是一个班级代表, 我在游戏和测验期间帮助老师管理学生。

在网上课期间, 我注意到很多同学最常见的问题之一是他们在课堂上缺乏注意力。这是一个需要解决的问题, 我相信我可以帮助同学们解决这个问题。首先, 我会通过一个调查了解同学们不能在课堂上集中注意力的原因。通过调查结果, 我可以根据不同的问题找到相应的解决方法。

高同学们的团队合作能力、创造力和同情心。

如果我能够成为学生会主席, 我将开展一次学生和教师角色互换的活动, 在这个活动中, 学生将成为教师, 教师将成为学生。这对学生来说是一个很好的机会, 因为他们可以感受到成为老师的感受, 老师也可以放松一天, 体验当学生的感觉。

我希望通过这次演讲, 大家能更好地了解我, 并支持我成为学生会主席。谢谢大家!

慈济中学中级班 蔡绫俐 (Celine Angelica) 指导老师: 曹芹

敬告各学校/中文补习班 老师/同学/家长

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文, 将同时展示于本报官方网站 www.guojiribao.com

(点击链接 https://guojiribao.com/?page\_id=47309 即可查阅分享)

请各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注和分享孩子们的刊载作品, 以资鼓励, 并希望激发同学们学习中文的兴趣、信心和热情。

投稿邮箱: zhangying1951530@gmail.com

难忘的运动会



一次比赛, 所以我既紧张又兴奋。我参加的是跑步比赛。

“砰!” 一听到发令枪的枪声, 我马上跑了起来。我暂时是第一名, 可是, 黄队和红队的选手很快追了上来, 我加速前进, 我的脚没站稳, 我就摔倒了。可是, 我并没有放弃, 我勇敢地站了起来, 一步一步地走到了终点。同学们都在为我喝彩!

这次比赛我得了季军, 这真是一场难忘的运动会!

Bina Bangsa School (培民学校)-PIK 5-4 李文馨 Aira 指导老师: 邹文璋

去海边画画比赛

我最近看了一场比赛, 是一个在海边画画的比赛。我觉得很有趣, 也很想参加。

爸爸听了我要参加这场比赛就立马不同意了, 因为他说到海边画画很容易伤风。

但是妈妈却不是这样

想的。妈妈想只要我有兴趣就可以参加。

结果爸爸同意了让我去报名。比赛那天全家人都会去帮我加油。我深深地感受到了家人的爱。

姓名: Felice Xu 八年级 Bina Tunas Bangsa School

最难忘的一件事



你好好读书。”我说: “好呀。我一定会努力学习的。今天, 我们就买一些青菜、花菜、鱼来吃吧, 好吗?”

于是, 我们走进菜场就先来到卖鱼的地方, 挑了两条比较大的红鱼。接着, 我们来到卖蔬菜的地方, 看到那里有许多新鲜嫩绿的青菜, 花菜……我和妈妈就挑选起来。我挑花菜, 妈妈挑青菜。我挑好还让妈妈看了看。妈妈说: “你挑的花菜好, 就买这一棵花菜吧!” 我们经过卖水果的地方, 爸爸又买了一些苹果和香蕉。菜全部买好了, 我们就走出菜场回家了。

回到家里, 爸爸妈妈立刻动手整理。我也洗花菜。中午到了, 我们吃了一顿丰盛的午饭。我吃得津津有味。

Fanly Francesca 现代城民望学校 高中12年级 文科班 Sekolah Harapan Bangsa Modernland Senior High School Grade 12 Social Stream 指导老师: 王老师

不要相信陌生人

有一天中午, 小乐和小明来到公园。小明和他的朋友们开开心心地踢足球。一个陌生人笑眯眯地给小乐棒棒糖, 要她和他一起去散步。

小明回过回头了, 突然发现一个陌生人要把小乐带走, 他赶忙告诉他的朋友去追那个陌生人, 然后他们开始跑。

小明拉住小乐, 小乐

哭了, 因为小明告诉她: “他是一个陌生人。”

然后他的一个朋友打电话给警察, 五分钟后, 警察就把陌生人带走了。小乐很害怕, 并学会了不相信陌生人。

培民学校三宝垄校区 小学五年级 郑志强 Bina Bangsa School SMG P5 Reignor Moreno WS

我的小故事



大家好, 我叫 Fedrix, 是十二岁的初中一年级学生。我出生在楠榜, 我有一个弟弟和一个妹妹。我的父母本来是加里曼丹人, 后来定居在楠榜。

妈妈是做菜能手, 我也是美食爱好者, 妈妈做的菜, 虽然只是家常便菜,

没有山珍海味, 但是我觉得样样都好吃, 放学回家闻到妈妈的菜香味, 我觉得很饿。

我对羽毛球有兴趣, 可以说是我的爱好。起初是 Kevin Sanjaya 激励我参加这项运动的, 一个星期一次的打球机会, 我非常期待。除了上学, 周末我总是和朋友一起打羽毛球。羽毛球让我觉得更健康更有活力。通过打羽毛球, 我认识很多朋友, 有些不是同校同学, 我发现运动没有界限, 不分种族, 让不同背景的人能互相接受, 互相尊敬。

这是一个关于我自己的小故事, 谢谢大家。

楠榜 Fedrix Alcander Lim 辅导老师 Dorine Liang 梁幼贞

我是个认真的学生



大家好! 我的名字叫陈欣。我现在在八华学校读书, 很高兴能成为八华学校的学生。因为我从宝宝班就已经在八华学校上学了。那时候我爸爸和妈妈觉得八华是一所好学校, 因为在这里能让我们学习到很多道理, 也能让我们做个好孩子。八华学校是三语学校, 有中文、英文和印尼文。这三种语言对我来说都很重要。爸爸妈妈看到我学中文说得很好, 也觉得我学中文有很大进步, 所以小学也在八华学校读的。

时间过得真快啊, 我现在已经上四年级了。我在这里上学都学得很

好, 因为我也非常认真学习, 所以能够取得很好的成绩。我每天早上起床后都是自己洗澡, 然后准备去上学了。因为我非常喜欢去学校, 所以我从来不迟到。在学校里, 我最喜欢上的课就是中文课、数学课和英文课, 我很专心地听老师给我们讲解, 有时候我有不懂的地方, 我也会问老师。上课的时候如果有作业, 我也很认真地去完成, 做好作业我就准时提交给老师。回到家休息之后, 我都会复习一下老师教过的内容, 还要准备第二天要带去学校的课本和用品。

我有一个梦想, 长大之后我想当一位国际设计师, 所以从现在起要好好学习中文、英文和数学, 当一位很优秀的设计师。有一句话说得好“只要你去学, 你也可以的。”所以我们要认真学习, 敢去做。这样才能有机会实现我们的梦想。朋友们, 加油吧, 我们一定可以的!

八华学校 Callysta Adriana Tan 陈欣 班级: 四年级九班 指导教师: 梁丹老师

手机



世界已经数字化。现在每个人都离不开智能手机, 从儿童、青少年到成人, 每个人都必须使用智能手机。智能手机对日常生活非常有用, 可以快速打电话、发消息、快速查找信息, 还有很多。

我暂时能感受到智能手机的好处, 尤其是想学习或者找资料, 可以直接去 google。如果我再想发消息或有人给我发消息, 只要我连接到互联网, 我就可以立即回复。

但是玩智能手机的影响会让人变得懒惰, 因为他们沉迷于玩智能手机, 直到他们不知道时间。我也经历过这种情况, 所以有时我喜欢拖延, 让它变得懒惰。但我开始学会控制和限制智能手机的使用, 为了更加专注, 而不是拖延工作。智能手机对日常生活非常有用, 但您必须理智地使用和控制它们。

吉里汶育民学校补习班 经书班学生: 曾华忠 指导老师: 渔夫

我的爱好

每个人都有自己的爱好, 有些人会在业余时间做他们自己爱好的事。我也和大多数人一样, 我也从小就喜欢跳舞。

我曾参加跳舞比赛得了冠军, 那时我无法形容我是多么的兴奋。有得双亲的鼎力支持, 我选择了舞蹈进修课更提高了我的舞蹈能力并结识了很多新朋友。

如今我上了高中十二年级, 繁忙的课程弄得我

没能抽出更多的精力和时间练习。我希望我能妥当安排时间搞好学业, 并同时也能成功把舞蹈学好。

学友们, 如你们有爱好就要认真学好它, 别浪费时间, 因爱好不但是一种技能, 也能给生活增加乐趣和信心。

黄燕燕 Michelle Gennady Candle Tree School 许诺慧 (Novi) 老师指导

我的家人



我的家有四口人, 爸爸、妈妈、弟弟、和我。我今年九岁。我的爱好是看书, 我也喜欢玩游戏。

爸爸是个信息通信技术员。每天看着电脑, 就是他的工作。他还喜欢看新闻。

妈妈喜欢看喜剧, 也喜欢煮菜。她是个乐于助人的人, 常常帮助朋友。

弟弟喜欢看卡通片, 也喜欢玩大富翁的游戏。我爱我的家人。

印度尼西亚慈济学校 Tzu Chi School 四年级尊重班 P4 Compassion Bianca Madeline Effendy 许嘉凌 辅导老师 Guan Henan

恭賀

各界人士 2023 兔年吉祥  
YEAR OF RABBIT

吉星高照

五福臨門



WITA TOUR ROTAMA TOUR

丘宗雄偕眷  
(STANLEY SOESEN0)  
率男女

丘莉琴

丘莉美

丘國莉

丘文龍

敬賀



NAN FENG

2023 兔飞猛进



片剂



冲剂

保护肝脏功能





# SANDIMAS

## GRANITE & SANITARY

**OULU**  
KLOSET IDEAL

**KELMI**  
EUROPEAN STANDARD  
SHOWER SCREEN

**HÖRGEN**  
SWISS STANDARD

2  23

HAPPY CHINESE NEW YEAR  
新年快乐



UKURAN BESAR  
120x240cm



90x180cm



60x120cm



AUTOMATIC  
CLOSET



# 熱烈祝賀



## 印尼百家姓協會婦女部



### 鍾家燕博士 榮任

### (PERWANTI) PMSTI 總主席

### 任期：2022 至 2026 年

# 團結奮進



# 再創輝煌

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 譚栢葉 | 謝學群 | 黃德新 | 黃一君 | 游繼志 | 胡素丹 | 藍德良 | 許世經 | 貝錦興 | 郭桂和 | 李新茂 | 李世鏞 | 陳志明 | 張和然 | 謝華安 | 徐勝文 | 蔡裕資 | 梁圓安 | 林銀滿 |
| 田錦堂 | 廖幼青 | 廖世隆 | 紀逢貞 | 饒育焄 | 鍾延籌 | 鍾霖昌 | 陳煒賢 | 陳本洋 | 陳耀基 | 陳嘉佳 | 陳聯榮 | 陳杰盛 | 周沅瑤 | 方勁雄 | 李漢澤 | 李振強 | 李彬光 | 李榮霖 |
| 施錦場 | 蕭祿盛 | 鄒南炳 | 楊捷源 | 楊榮隆 | 楊健昌 | 黃裕祥 | 黃建筑 | 黃柏  | 黃重慶 | 黃淼雄 | 葉正欣 | 湯崇源 | 葉書庚 | 葉麗珍 | 賴仁友 | 黃國棟 | 江森成 | 余有信 |
- (排名不分先後)

## 同敬賀





## 中国外贸首次突破40万亿元关口

### 连续6年保持货物贸易第一大国地位



本报北京1月13日电 (记者聂传清、王俊岭) 中国外贸规模再上新台阶。海关总署13日发布数据: 2022年我国货物贸易进出口总值42.07万亿元, 比2021年增长7.7%, 连续6年保持货物贸易第一大国地位。

其中, 出口继续保持较高增速, 总额为23.97万亿元, 同比增长10.5%; 进口18.1万亿元, 同比增长4.3%。

海关总署新闻发言人吕大良表示, 2022年, 面对复杂严峻的国内外形势, 我国外贸顶住多重超预期因素冲击, 在上年高基数基础上实现稳定增长, 进出口总值首次突破40万亿元关口, 为经济稳健发展作出积极贡献。

从贸易方式看, 一般贸易增长快、比重升。2022年, 我国一般贸易进出口26.81万亿元, 增长11.5%, 占进出口总值的63.7%, 较上

年提升2.2个百分点。

从贸易伙伴看, 我国与东盟经贸往来更加密切, 进出口规模达到6.52万亿元, 增长15%, 东盟继续为我国第一大贸易伙伴。同期, 我国对“一带一路”沿线国家进出口增长19.4%, 占我国外贸总值的32.9%, 提升3.2个百分点; 对RCEP其他成员国进出口增长7.5%。

从外贸主体看, 民营企业表现不俗。2022年, 我国有进出口实绩的外贸企业59.8万家, 增加5.6%。民营企业进出口规模所占比重达到50.9%, 提升2.3个百分点, 年度占比首次超过一半。

从商品种类看, 主要产品供需稳、优势足。2022年, 我国机电产品进出口20.66万亿元, 增长2.5%, 占进出口总值的49.1%。其

中, 太阳能电池、锂电池和汽车出口分别增长67.8%、86.7%和82.2%。此外, 原油、天然气和煤炭等能源产品合计进口3.19万亿元, 增长40.9%, 占进口总值的17.6%。

2022年, 面对复杂严峻的国内外形势, 在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下, 我国统筹国内国际两个大局, 统筹疫情防控和经济社会发展, 统筹发展和安全, 外贸进出口顶住多重超预期因素的冲击, 规模再上新台阶, 质量稳步提升。(相关报道见第三版)

压题图片: 春节临近, 江苏省扬州港的集装箱码头, 一辆辆集卡来回穿梭, 一艘艘货轮在码头的泊位上有序装卸集装箱, 码头生产红火。图为近日, 扬州港一派繁忙景象。

孟德龙摄 (人民视觉)

## 多措并举促消费 市场活跃渐复苏

### ——二〇二三年开年市场消费观察

大街小巷人来人往、街边餐饮排队就餐、文旅行业逐步复苏……记者近日在各地一线走访看到, 消费进一步回暖, 市场活力显现。

夜幕降临, 在第24届哈尔滨冰雪大世界园区里, 500米超长滑梯前游人排着长队, 耳边尖叫声、欢笑声融在一起。“日光下晶莹如玉, 月光下万紫千红, 这里真的太好看了, 想来很久了, 这次终于和朋友来了, 要好好玩一番!”来自江西的游客魏梦琪说。

“冰城”哈尔滨迎来冰雪旅游季, 见证旅游消费日渐复苏。各类商家、平台抢抓时机推出多样化的促销活动, 各地政府因势利导打造特色消费业态和场景。

——街巷人气旺, 复苏暖意浓。

挂着兔子灯的杭州西湖游船吸引游客竞相打卡; 上海外滩、豫园、南京路等知名商圈出现“大排长龙”现象; 广州永庆坊打造非遗主题街区, 成为国潮消费新场景……通过营造浓浓的过年氛围和过年仪式感, 各地沉浸式消费体验吸引了大量客流。

上海将在春节等重要节日时点, 通过折扣促销、发布新春潮品、举办剧目展览等形式, 推出百余场重点活动; 浙江2023年将以“浙里来消费”为主线, 贯穿全年举办多项主题促消费活动; 广东重启潮流夜市、文创集市、主题嘉年华等活动。

——政策“组合拳”, 消费有信心。

10日上午, 位于杭州南山路的极氪中心店里, 不少消费者正在咨询。“上周起, 我们店内人流量开始快速提升, 销售量同比上升30%。”在极氪杭州城市经理冯敬嵩看来, 此次杭州城区内的汽车消费补贴对车企来说是一剂“强心针”。

除了汽车消费补贴外, 各地一系列促消费政策密集出台, 为提振市场主体信心提供有力支撑。天津陆续发放第二期1.15亿元的“津乐购”消费券, 涵盖百货零售、餐饮文旅等消费; 在本届全国大众冰雪季中, 北京将继续向市民发放不少于3万张冰雪消费券; 浙江计划在年货节期间举办250场以上特色促销和招商引资活动, 预计发放消费券超16亿元。

——消费年味足, 业态齐发力。

位于上海的“中华老字号”新雅粤菜馆针对今年走俏的“围炉消费”新场景, 重点推出2023年烧烤礼盒, 满足年轻群体对围炉烤肉、烹茶等新消费需求。

“今年楼外楼总店的年夜饭包厢订座率达到100%, 整体预订率达到八成。”杭州楼外楼实业集团股份有限公司总经理张必正介绍, 为适应新消费需求, 楼外楼推出包括东坡肉、叫花童鸡等特色半成品预制菜年货礼盒。

线上“购物车”年味足。年货节期间, 淘宝天猫的数据显示, 含“兔”商品增长明显, 对联、红包、灯笼、中国结等成为春节消费“标配”; 拼多多的数据显示, 柑橘橙、苹果、车厘子、草莓等水果最为畅销, 销量同比增长120%。

中国数实融合50人论坛副秘书长胡麒牧分析, 今年元旦、春节“两节”消费市场呈现加速回暖趋势, 特别是文化旅游等服务消费、汽车等大宗商品消费, 预计将在“两节”期间迎来较快增长。

“要把恢复和扩大消费摆在优先位置”“增强消费能力, 改善消费条件, 创新消费场景”“多渠道增加城乡居民收入, 支持住房改善、新能源汽车、养老服务等消费”……贯彻落实中央经济工作会议要求, 各地进一步明确政策、稳定预期, 市场主体信心更足。

国务院发展研究中心市场经济研究所所长王微认为: “面向未来, 我们必须坚定实施扩大内需战略, 充分释放被抑制的消费潜能, 不断增加多样化多元化的服务供给, 加快释放服务消费升级孕育的巨大增长潜力。同时各地要加快打造具有国内外影响力的新商圈、新平台、新场景, 以县域消费为抓手促进多层次消费市场协调互促发展, 建设更加强大的国内市场, 推动我国经济高质量发展。”

(据新华社北京1月13日电 记者张璇、丁乐、杨思琪、周蕊)

## 中国高铁运营里程达到4.2万公里

本报北京1月13日电 (记者严冰) 记者13日从国家铁路局工作会议上获悉, 10年来, 铁路网规模质量大幅提升, 有力支撑国家重大战略。全国铁路营业里程从2012年的9.8万公里增长到2022年的15.5万公里, 其中高铁从0.9万公里增长到4.2万公里, 稳居世界第一。

据悉, 10年来, “四纵四横”高速铁路主骨架全面建成, “八纵八横”高速铁路主通道和普速干线铁路加快建设, 川藏铁路全线开工, 重点区域城际铁路快速推进, 老少边及脱贫地区铁路建设加力提速, 建成世界最大的高速铁路网, 基本形成布局合理、覆盖广泛、层次分明、配置高效的铁路网络。

目前, 铁路客运周转量、货物发送量、货运周转量以及运输密度均居世界首位。复兴号奔驰在祖国广袤的大地上, 实现对31个省区市的全覆盖, 超七成旅客选择乘动车组出行。客运服务市场化、便利化、信息化加速推进, 基本实现电子客票全覆盖, 世界规模最大的铁路互联网售票系统服务超7.2亿注册用户, “一票难求”的现象得到根本性改变。

## 2022年中国完成国土绿化面积超1亿亩

据新华社北京1月13日电 (记者严斌) 记者从13日召开的全国林业和草原工作会议上获悉, 2022年全年中国完成造林5745万亩、种草改良4821万亩、治理沙化石漠化土地2771万亩, 实现了1亿亩的既定目标。2022年, 山西、甘肃、内蒙古、湖南、广东、广西、江西等7个省份人工造林均超过100万亩。

据介绍, 2022年, 中国组织实施林草区域性系统治理项目51个, 启动实施第二批国土绿化试点示范项目20个, 林草植被总碳储量达114.43亿吨, 年碳汇量12.8亿吨, 国土绿化工作取得较好成果。

下一步, 国家林草局将科学开展大规模国土绿化行动, 保证每年1亿亩、林草各一半、新造林不低于2000万亩的目标, 合理确定国土绿化空间规模, 新增绿化空间力争不低于2亿亩。将坚持数量质量、存量增量并重, 盘活存量要注重调整品种结构, 优化林分质量, 扩大增量要注重科学布局、适地适树。

此外, 在林长制建设方面, 据悉, 2022年, 中国林长制管理体系初步形成, 全国各级林长近120万名, 全年恢复乡镇林业站900余个。

## 烟火气氤氲“文化味”

### ——山东“黄河大集”年味渐浓

在阳光格外喜庆, 引发阵阵喝彩。

“尧陵揽胜、昆岩瀑雪、稻蒲荷香、城堤秋水、会河帆影、崂峰云洞、龙山圣井、黄石悬崖, 这是东平古八景。剪纸是黄河岸边的‘非遗’, 我想以此弘扬东平的历史文化。”尚福勇说。

今年, 山东创新推出文化“双创”新名片——“黄河大集”, 整合直播带货、惠民演出、文化体验等活动, 在全省选取“文化味、乡土味”浓厚的大集, 让“黄河大集”与乡村冬春群众性文旅活动相融合, 打造成“年货大集”“好品大集”“文化大集”。

山东省文旅厅相关负责人介绍, 目

前山东正积极打造沿黄河文化体验廊道, “黄河大集”成为重要载体。“黄河大集”将融合红色文化、民俗文化、生态文化等, 连通重点景区、遗址遗迹、古城古镇古村等节点, 汇集“山东手造、山东智造”优质产品。

聊城市高唐县清平镇清平大集位于黄河故道, 地处高唐、茌平、临清三县市区交界, 是高唐县规模最大的集市。近日, 高唐县“黄河大集”充分利用清平大集原有业态, 开辟出年货展示区、大戏演出区、民俗展示区、林荫书画展

作为山东省最具代表性的传统美食之一, 周村烧饼手工制作技艺入选国家级非物质文化遗产代表性项目名录、第一批“好品山东”品牌名单。

在曲阜市石门山镇“黄河大集”春节季活动启动仪式现场, “山东手造·曲阜有礼”文旅商品、“儒家味道”曲阜优质农产品、“阜藏天下”曲阜老字号等文化产品琳琅满目。更有书法爱好者现场挥毫泼墨, 送春联送福字, 充分彰显着孔子故里的独特文化气质。

“桑皮纸起源于汉代, 现在已经有上



## 海南春来早 节前播种忙

新年伊始, 海南各地的田野上已是春耕景象, 农民在节前加紧播种, 到处都是辛勤劳作的身影。图为1月13日, 海南省琼海市博鳌镇北山村的农民在采集秧苗准备插秧。

蒙钟德摄 (人民视觉)

# “为世界经济注入新动力”

中国因时因势优化疫情防控措施，外国企业代表和国际专家学者认为，人员流动和交往的增加，将有助于激发中国经济活力和潜力，对世界经济复苏增长带来重大利好。

## “中国优化调整防疫措施是2023年市场的重大利好”

3年来，中国经济保持约4.5%的年均增长，明显高于世界平均水平。2022年，面对风高浪急的国际环境，中国经济坚持稳字当头、稳中求进——粮食产量连续8年站稳1.3万亿斤台阶，城镇新增就业全年目标任务提前完成，全年进出口总值首次突破40万亿元大关，连续6年保持世界第一货物贸易国地位……中国经济展现强大韧性和巨大潜力。

展望2023年，多家国际组织和机构以及海外投资者看好中国经济发展前景。

国际货币基金组织表示，2023年世界将面临比过去12个月“更艰难”的一年，主要原因是欧美等主要发达经济体的经济活动同时放缓。不过，中国经济将稳步增长，成为世界经济最大的积极因素。国际货币基金组织总裁格奥尔基耶娃表示，国际货币基金组织预计中国经济表现将会逐步上升到一个比较高的水平，在2023年末的时候会比年初更加强劲。

高盛集团、法国兴业银行、摩根士丹利等多家国际金融机构均预计，2023年中国经济将稳步回升。汇丰银行在2023年一季度展望报告中表示，中国出口增速仍高于全球贸易增速。瑞银集团在一份报告中说，许多跨国公司正扩大在华生产和投资。美国鼎盛咨询公司日前发布报告称，已向中国投资数十亿美元的各大公司仍在继续执行其投资计划。

希腊欧洲与外交政策基金会中国问题研究员乔治·佐戈普洛斯表示，随着疫情防控措施调整，中外人员交流往来将大幅度改善，“投资者将在充满活力的中国市场找到更多发展机遇”，这有利于促进经济增长。他还注意到，多家外国在华商会欢迎中国调整出入境政策，认为这将有助于提振商业信心，让中国继续成为“优先投资目的地”。

西班牙特雷西资产资产管理公司首席经济学家丹尼尔·拉卡列认为，“中国优化调整防疫措施是

2023年市场的重大利好”，“无疑将大大提振世界各地的经济增长”。

美国乔治华盛顿大学经济学副教授阿尔伯特·凯德尔表示，随着疫情防控措施的优化调整，中国经济将释放更大潜力。展望2023年，“中国经济将保持强劲，成为世界的亮点”，为全球需求提供“一个支撑点”。

## “富有韧性的中国经济将为外国投资者提供更多更好的机会”

在世界经济下行压力加大、全球贸易动能转弱背景下，中国积极扩大开放，向全球提供优质产品和服务，在全球产业链供应链中发挥了“稳定器”的关键作用。2022年我国货物贸易进出口总值42.07万亿元，比2021年增长7.7%，其中，出口23.97万亿元，增长10.5%，为世界经济稳定和全球贸易发展作出突出贡献。

摩洛哥前经济和财政大臣瓦拉卢表示，中国调整疫情防控措施，是根据情况发展变化做出的正确选择，不但对中国经济将产生积极影响，而且对全球供应链产业链的安全稳定也具有重大意义。

泰国清迈大学商学院市场营销专业讲师帕贡·加查利表示，作为全球130多个国家和地区的主要贸易伙伴，“中国致力于推动高水平对外开放，加快构建新发展格局。随着中国优化调整疫情防控措施，富有韧性的中国经济将为外国投资者提供更多更好的机会，在很大程度上惠及包括泰国在内的东盟国家。”

马来西亚“一带一路”委员会秘书长梁志华表示，作为世界第二大经济体，中国调整出入境政策将有利于进一步提振与周边国家特别是东盟国家的经贸、投资与旅游合作。

“从亚太市场的经验来看，预计随着居民出行逐步恢复，零售商的扩张将于2023年二季度重启，优质零售物业需求及购物中心租金有望触底反弹。写字楼需求的反弹预计将在3到6个月后随经济动能和租户景气度的提升而展开。”世邦魏理仕相关负责人谢晨表示，“我们相信中国将继续为各类投资者提供广泛且极具吸引力的商业地产投资机会。”

柬埔寨贝尔泰国际大学资深教授约瑟夫·马修斯认为，中国“在疫情防控期间向世界开放广阔市场，积极参与国际贸易，超预期的中国贸易增

长为世界经济注入新动力”。

## “中国经济平稳恢复将成为促进世界经济复苏的积极因素”

“我是中国优化疫情防控措施的受益者。”肯尼亚国际问题学者卡文斯·阿德希尔说，他计划不久后来中国继续攻读国际关系专业博士学位。在他看来，疫情发生前，中国一直是全球主要出境旅游消费国。随着新措施的实施，全球旅游市场，包括肯尼亚对重新吸引大量中国游客持乐观态度。“2023年，我们将看到中国在经济社会发展方面的良好表现，世界各国都将从中受益。”

霍尼韦尔公司相关负责人余锋认为，中国着力高效统筹疫情防控和经济社会发展，将为中外人员往来和商务旅行创造更好条件，为全球经济带来利好。目前，中国已成为霍尼韦尔全球第二大单一市场，也是公司最大的增长型市场。霍尼韦尔看好中国经济在市场潜力、工业体系、基础设施、营商环境等方面的综合优势，对中国经济的高质量、可持续发展充满信心。

法国《世界报》网站报道说，从普罗旺斯到卢浮宫，再到莎玛丽丹百货公司都在期盼中国游客很快回到法国。

近日，英国伦敦哈罗德百货公司自2019年以来首次就符合中国民众需求的服装进货。哈罗德百货公司总经理迈克尔·沃德说：“如果中国游客回归，那将是非常可观的人数。我们可以重新见到数年没来英国的老朋友。”

新加坡《联合早报》网站报道说，市场看好中国经济更早触底反弹。世界银行分析显示，中国国内生产总值(GDP)每增长一个百分点，就将带动新加坡GDP增长1.2个百分点。澳大利亚、泰国、马来西亚和印尼的GDP也将随中国贸易恢复而增长。

美国内德·戴维斯研究公司经济学家亚历杭德拉·格林德尔表示，中国优化调整疫情防控措施，使得2023年全球经济增长低于2%的可能性从80%降到了65%。世界银行泰国高级经济学家杰蒂蓬·阿利亚布查表示：“中国经济平稳恢复将成为促进世界经济复苏的积极因素。”

(本报北京、华沙、罗马、开罗、曼谷1月13日电 记者曲颂、禹雨敏、谢亚宏、黄培昭、刘慧)



1月13日15时00分，中国在酒泉卫星发射中心使用长征二号丁运载火箭，成功将遥感三十七号卫星和搭载的试验二十二号A/B星发射升空。汪江波摄(新华社发)

## 《“十四五”噪声污染防治行动计划》印发

据新华社北京电(记者高敬)生态环境部等16个部门和单位近日联合印发《“十四五”噪声污染防治行动计划》。这份文件提出，持续推进“十四五”期间声环境质量改善，到2025年，全国声环境功能区夜间达标率达到85%。行动计划提出，深化5类管控，稳步提高噪声污染防治水平。一是严格噪声源头管理，完善相关

规划要求。二是深化工业企业噪声污染防治，推进工业噪声实施排污许可和重点排污单位管理。三是强化建筑施工噪声污染防治，加严噪声敏感建筑物集中区域施工要求。四是加大交通运输噪声污染防治，严格机动车、船舶等噪声监督管理。五是推进社会生活噪声污染防治，重点针对社区和邻里噪声完善管理举措，共同维护社会和谐。

## 外交部发言人表示

### 美方应及时分享有关疫情信息和病毒数据

新华社北京1月13日电(记者冯敬然、成欣)外交部发言人汪文斌13日说，当前新变异株XBB.1.5正在美国迅速蔓延，美方应当及时、公开、透明地同世卫组织和国际社会分享有关疫情信息和病毒数据，积极回应国际社会关切。

冯敬然、成欣)外交部发言人汪文斌13日说，当前新变异株XBB.1.5正在美国迅速蔓延，美方应当及时、公开、透明地同世卫组织和国际社会分享有关疫情信息和病毒数据，积极回应国际社会关切。当日例行记者会上，有记者问：据报道，美国国务院发言人称，美要求来自中国的旅客在出发前接受检测，原因在于中国国内疫情蔓延，且中方报告的流行病学和病毒基因序列数据不够充分、缺乏透明。中方对此有何评论？

汪文斌表示，疫情发生以来，中方始终本着依法、及时、公开、透明的原则，同国际社会分享有关信息和数据，持续同世卫组织、全球流感共享数据库分享中国新冠病毒感染病例的基因序列，为各国疫苗和药物研发作出积极贡献。汪文斌说，世卫组织和全球流感共享数据库近来均表示，中方提供的病毒基因数据同其他国家提交的美国感染旅客病毒基因序列一致，没有发现新变种或显著突变。世卫组织欧洲区域办事处主任克卢格称同意欧洲疾控中心观点，中国目前流行的毒株是欧洲和其他地方已流行过的毒株，不会对疫情产生重大影响，呼吁旅行措施应是科学、适度、非歧视性的。

汪文斌说，据美国疾控中心发布数据，当前新变异株XBB.1.5正在美国迅速蔓延，成为美国上升势头最快的毒株，已引发超过40.5%的感染病例。世卫组织也将XBB.1.5认定为奥密克戎变种中“传播力最强后代”，具有更强的传染性和免疫逃逸能力。美方应当及时、公开、透明地同世卫组织和国际社会分享有关疫情信息和病毒数据，积极回应国际社会关切，共同应对。

### 敦促英方认清历史大势，停止插手香港事务

新华社北京1月13日电(记者冯敬然)针对英国政府日前发布《香港问题半年报告》，指责中方的治港政策，外交部发言人汪文斌13日在例行记者会上回答相关问题时表示，所谓报告粗暴干涉香港事务和中国内政，严重违反国际法和国际关系基本准则。中方敦促英方认清历史大势，停止插手香港事务，停止干涉中国内政。

何不带偏见的人都会认同，制定实施香港国安法和完善特区选举制度，推动香港进入由乱到治走向由治及兴的新阶段，有力维护了国家安全和香港社会稳定，国际投资者普遍认为香港营商环境更加安全、稳定和可预期。

“香港特区政府已发表新闻公告，强烈反驳英国所谓《香港问题半年报告》。”汪文斌说，“我要再次强调，英方无视香港早已回归祖国的事实，年复一年发表所谓《香港问题半年报告》，粗暴干涉香港事务和中国内政，严重违反国际法和国际关系基本准则，中方对此强烈不满、坚决反对。”

汪文斌说，英国对回归后的香港无主权、无治权、无监督权，中国政府治理香港的法律依据是中国宪法和香港基本法，绝不是《中英联合声明》。英方无视当前香港民心稳、民心思安，打着所谓民主、自由、人权、法治的幌子抹黑中央政府治港管治，诋毁特区政府依法施政，破坏特区法治，公然为黎智英等违法犯罪的反中乱港分子撑腰说项，不仅是伪善的，也注定是徒劳的。

他说，香港回归以来，中国政府始终全面准确、坚定不移贯彻“一国两制”、“港人治港”、高度自治方针，香港居民依法享有远远超出1997年以前的权利和自由。“任

“我们敦促英方认清历史大势，放弃殖民旧梦，尊重中国主权，停止插手香港事务，停止干涉中国内政，否则只会搬起石头砸自己的脚。”汪文斌说。

### 敦促美日不要做搅乱亚太稳定的逆流祸水

新华社北京1月13日电(记者冯敬然)外交部发言人汪文斌13日在例行记者会上说，中方敦促美日摒弃冷战思维和意识形态偏见，停止将“新冷战”思维引入亚太地区，不要做搅乱亚太稳定的逆流祸水。

兵黩武寻找借口；嘴上说要维护自由开放的印太地区，实则编织各种封闭排他的“小圈子”，制造分裂对抗；嘴上说要维护基于规则的国际秩序，实则肆意践踏国际法和国际关系基本准则，粗暴干涉别国内政。“这些行径已成为地区和平、安全与稳定的现实挑战。”

有记者问：据报道，美日在11日举行的外长防长“2+2”会谈后发布了联合声明，称中国为印太地区及其他地区最大的战略挑战，并在涉台、涉港、涉疆、涉海等问题上指责中国。中方对此有何评论？汪文斌说，美日“2+2”联合声明涉华内容充斥着冷战思维和对抗中方的无端抹黑攻击，中方对此坚决反对。

他表示，亚太是和平发展的高地，不是地缘政治的角斗场。亚太国家支持公道，反对霸道，期盼合作，反对对抗，追求真正的多边主义，反对挑动阵营对抗的“小圈子”。“我们敦促美日摒弃冷战思维和意识形态偏见，停止制造‘假想敌’，停止将‘新冷战’思维引入亚太地区，不要做搅乱亚太稳定的逆流祸水。”汪文斌说。

## 推动中外人员往来逐步走向正常化

国务院联防联控机制举行新闻发布会，介绍优化中外人员往来管理措施有关情况。

“实施‘乙类乙管’措施以来，出入境人员及交通工具卫生检疫、进口货物口岸疫情防控、边境口岸恢复开通等措施进一步优化。”国家卫生健康委新闻发言人米锋表示，要严格按照疫情防控相关要求，从业人员加强自身防护，乘客落实个人防护措施。要密切关注国际国内变异株流行趋势，实时掌握病毒变异情况。

“中外人员往来暂行措施的总体精神和原则就是要推动中外人员往来逐步走向正常化。”外交部领事司司长吴玺介绍，新措施出台后，来华手续简便了，取消了向驻外使领馆申报健康码的环节，旅客在登机前48小时完成核酸后可填报海关健康申明卡，如果是阴性就可以来华，如果是阳性，在转阴后方能来华。航班更多了，取消了对航班的数量、航线以及客座率的限制，在公路、水路方面，也在逐步有序开放更多口岸。入境集中隔离取消了，来华人员入境不再需要集中隔离，只要健康申报正常，海关的常规检疫没有问题，就可以直接放行进入社会面。

入境为何要求旅客有登机前48小时核酸检测？吴玺说，“乙类乙管”并不是乙类“不管”或乙类“不防”，要防的是病毒的跨境传播，要使人跨境流动更便利。奥密克戎毒株致病力有所减弱，但它的传染性正在上升，特别是在长途跨境旅行中，旅客长时间处于密闭空间，这种情况下感染风险很高。

国家移民管理局边防检查管理司司长刘海涛介绍，从1月8日“乙类乙管”实施以来，出入境人员数量稳步增长。从监测情况看，出入境人员总量明显上升。1月8日至12日，全国移民管理机构日均检查出入境人员49万人次，较“乙类乙管”政策措施实施前上升48.9%。海陆空同步恢复，海港、陆路、空港口岸日均出入境人员分别为2.1万、42.4万、4.5万人次，较实施前各上升13%、53.3%、33.2%。入境数量略高于出境数量，日均入境25万人次，较实施前上升54.7%，日均出境24万人次，较实施前上升43.3%。

“春节假期临近，预计口岸将迎来人员出入境高峰。”刘海涛表示，国家移民管理局已部署各级移民管理机构，加强通关查验组织保障，加强引导提示，加强通关流量监测，全力保障通关顺畅。



春运期间，南昌铁路局赣州车务段科学精准安排运力，增强路网整体功能，提升客运能力。按照“充足安排、按需启动，响应快速、应急有备”原则，助力旅客安全有序出行。图为1月13日，高铁列车在江西省赣州市赣江特大桥上疾驰。朱海鹏摄(人民视觉)

## “新时代中医药非物质文化遗产保护发展成果展”上线

本报北京1月13日电(记者王美华)日前，由中国非物质文化遗产保护协会中医药委员会、中医药非物质文化遗产网主办的“新时代中医药非物质文化遗产保护发展成果展”正式上线。通过电脑或手机访问线上展馆，即可获得沉浸式观展体验。

据介绍，展览采用3D立体形式，分为5个展厅，包括1个序厅和4个非遗项目展厅，展示内容包括文字、图片、视频等。首批上线56项中医药非物质文化遗产项目，涵盖国家、省、市、区县四级名录。不仅有人类非物质文化遗产代表作名录项目“中医针灸”“藏医药浴法”，还有国家级非物质文化遗产代

表性项目“中医生命与疾病认知方法”“中医诊法”“中药炮制技术”“中医传统制剂方法”“中医正骨疗法”“传统中医药文化”与少数民族医药“藏医药”“蒙医药”“回族医药”等。中国非物质文化遗产保护协会副会长兼中医药委员会会长曹洪欣表示，举办该展览旨在推动中医药非物质文化遗产保护、传承、传播与发展，促进中医药非物质文化遗产创造性转化、创新性发展，更好融入现代生活，融入和服务社会发展与国家战略。“我们将以此展为契机，探索打造足不出户的中医药非物质文化遗产线上传播模式，为大众了解、认识、享用中医药非遗提供便捷窗口。”



春节将至，山东省枣庄市龙山路街道居民制作传统“面鱼”，寓意新的一年风调雨顺、年年有余(余)。孙中喆摄(人民视觉)



进出口总值首次突破40万亿元大关，连续6年保持世界第一货物贸易国地位——

# 中国外贸稳规模优结构具有坚实支撑

本报记者 王俊岭

1月13日，在国新办举行的新闻发布会上，海关总署相关负责人介绍了2022年全年进出口情况。最新数据显示，2022年我国货物贸易进出口总值42.07万亿元人民币，比2021年增长7.7%，连续6年保持世界第一货物贸易国地位。海关总署表示，2022年中国外贸实现了新的突破，进出口规模、质量、效益同步提升，成绩来之不易。当前，外贸发展面临的困难挑战仍然较多。正视这些困难挑战的同时，也要看到中国经济韧性强、潜力大、活力足，长期向好的基本面依然不变，今年经济有望总体回升，要更加坚定推动外贸稳规模、优结构的信心。

## 三大因素发挥作用

2022年，中国外贸进出口克服了多重超预期因素冲击的挑战，在上年高基数基础上实现了稳定增长，规模首次突破40万亿元关口，为经济稳健发展作出了积极贡献。

据海关总署新闻发言人吕大良介绍，当前外贸保持增长的主要拉动因素有三个方面：

一是出口有市场，主要产品竞争优势足。2022年，我国对东盟、欧盟等主要贸易伙伴的出口都保持较快增长；新兴市场加速开拓，对“一带一路”沿线国家出口增长20%，拉动整体出口增长6.1个百分点，对非洲、拉丁美洲出口分别增长14.8%、14.1%。同时，太阳能电池、锂电池、电动载人汽车等绿色低碳产品出口增速均超过60%，出口新动能快速成长。根据最新数据测算，当前我国出口国际市场份额为14.7%，连续14年居全球首位。

二是进口有支撑，国内需求潜力大。2022年，全国规模以上工业增加值、固定资产投资等主要经济指标保持增长，为进口增长提供有力支撑。2022年，我国中间产品进口增长7.5%，拉动整体进口增长5.9个百分点。此外，国际大宗商品价格高位运行一定程度上也拉动进口值增长。

三是政策有支持，外贸发展的内生动力强。2022年，国家出台了稳经济一揽子政策和接续措施，在外贸领域涉及保通保畅、加大财税金融支持力度、鼓励外贸新业态发展、支持外贸企业保订单拓市场、不断提升贸易安全和便利化水平等。随着这些政策措施效能持续释放，外贸主体活力有效激发。2022年，有进出口实绩的外贸企业数量比上增加5.6%，进出口运行表现稳健。

## 民企占比首超五成

2022年，我国有进出口实绩的民营外贸企业51万家，进出口值达到21.4万亿元，同比增长12.9%。这意味着，2022年民营企业外贸进出口比重首次超过了五成。

具体来看，民企外贸呈现多方面亮点：贸易规模占比提升，稳外贸作用显著。民营企业外贸第一大主体地位持续巩固，外贸“稳定器”作用持续发挥。2022年，民营企业进出口规模所占比重达到50.9%，较上年提高了2.3个百分点，年度占比首次超过一半，对我国外贸增长贡献率达到80.8%。

对传统伙伴保持优势，新兴市场开拓有力。2022年，民营企业对东盟、欧盟、美国前三大贸易伙伴进出口均保持两位数增长，增速分别为27.6%、12.6%、10.6%，合计占民营企业进出口总值的43.9%。同期，民营企业对其他金砖国家、拉丁美洲、中亚五国进出口也分别增长22.1%、14.5%和55.1%。

机电产品出口和农产品进口增速较快。在出口方面，2022年，民营企业出口机电产品7万亿元，增长15.3%。其中，电子元件、电工器材和汽车零部件增速分别为22%、42.5%和19%。进口方面，2022年，民营企业进口农产品8620.6亿元，增长14.9%；进口铜、医药材及药品、基本有机化学品分别增长25.3%、15.3%和8.7%。

中西部地区民营企业活力增强。2022年，中部、西部地区民营企业进出口分别增长21.5%和21.2%，合计占民营企业进出口总值的20.1%，这个比重较上年提升1.4个百分点。

“去年，国家出台了稳经济一揽子政策和接续措施，有效激发了包括民营企业在内的各类市场主体活力。”吕大良说。

## 开放红利持续释放

中国外贸的信心还来自于持续不断地对外开放。《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）实施一年来，政策红利持续释放，促进区域内各国经贸往来更加密切。“据海关统计，2022年我国对



近日，湖南常德高新区内多家企业开足马力生产，赶制海外订单产品，呈现一派繁忙景象。图为1月13日，在位于常德高新区的中联重科建筑起重机械有限责任公司生产车间，工作人员把生产的产品零部件入库。

新华社记者 陈思汗摄

RCEP其他14个成员国进出口12.95万亿元，增长7.5%，占我国外贸进出口总值的30.8%。”吕大良说。

自由贸易试验区制度型开放持续扩大。2022年，各地海关向海关总署备案“海南离岛免税商品溯源管理模式”等33项海关监管创新举措，海关总署对此前备案的53项创新举措开展评审，形成“企业集团加工贸易保税监管模式”“国际航行船舶转港数据复用模式”两项创新制度。2022年，我国自由贸易试验区进出口7.5万亿元，增长了14.5%。

跨境贸易便利化程度日益提高。海关总署联合国家有关部门推出十条便利化措施，深化国际贸易“单一窗口”建设，巩固压缩整体通关时间成效。加大口岸通关现场人力和资源投入，在符合条件的港口深入推进进口货物“船边直提”、出口货物“抵港直装”试点，支持扩大“离港确认”等模式的试点范围，全力保障口岸通关环节安全畅通。2022年12月，全国进口、出口整体通关时间分别为32.02小时和1.03小时，分别比2017年缩短了67.1%和91.6%。

“下一阶段，海关将继续狠抓稳经济各项政策措施落地生效，全力以赴促进外贸稳规模、优结构，为推动经济稳健发展作出新的贡献。”吕大良说。

压题照片：中国汽车工业协会最新数据显示，2022年，中国汽车出口达到311.1万辆，同比增长54.4%，有效拉动行业整体增长。图为1月13日，在江苏连云港东方公司码头，大批汽车集港准备装船出口。



王春摄（人民视觉）



# 国家级经开区发展总体实现稳中提质

新华社北京1月13日电（记者谢希瑶）记者13日从商务部获悉，商务部近日完成了对217家国家级经开区2021年度综合发展水平情况的考核评价工作。考核评价结果显示，国家级经开区坚持高水平对外开放，积极推进高质量发展，有效发挥稳外贸稳外资的“主力军”作用，总体呈现稳中提质的良好发展态势。

经济增长稳中提质。2021年，国家级经开区实现地区生产总值12.8万亿元，占国内生产总值比重为11%。截至2021年末，东部地区国家级经开区主营业务收入30亿元以上、中西部地区国家级经开区主营业务收入15亿元以上制造业企业共1682家，上市企业共894家，较前一年均有显著上升。

开放带动作用显著。2021年，国家级经开区实现进出口总额8.9万亿元，占全国进出口总额比重为22.8%；其中高新技术产品进出口额3万亿元，占全国高新技术产品进出口额比重为25.4%。实际使用外资金额381.6亿美元，占全国实际使用外资金额比重为22%。

科技创新实力增强。截至2021

年末，国家级经开区拥有国家级孵化器和众创空间573家，省级及以上研发机构1.04万家，高新技术企业5.03万家，较上年末均有明显提升。

绿色发展成效明显。2021年，国家级经开区规模以上工业企业单位工业增加值能耗、水耗和COD排放同比显著下降，工业固体废物综合利用率较上年提高3.8个百分点。

协调发展扎实推进。截至2021年末，东部地区国家级经开区与中西部地区国家级经开区开展合作共建、国家级经开区对口援疆援藏援助边（跨）境合作区数量比上年增加91个。

# 2022年免征新能源车购置税879亿元

据新华社北京1月13日电（记者王雨箫）记者13日从国家税务总局获悉，为促进新能源汽车消费和绿色低碳发展，税务部门认真落实新能源汽车免征车辆购置税政策，2022年全年累计免征新能源汽车车辆购置税879亿元，同比增长92.6%。

为支持新能源汽车产业发展，自2014年起国家一直对新能源汽车实施免征车辆购置税政策，2022

年9月，又将该项政策延续至2023年12月31日。

国家税务总局纳税服务司司长沈新国介绍，为落实好相关政策，税务部门通过门户网站、电子税务局、12366热线等加强宣传辅导，让纳税人应知尽知、早知早享。同时，不断升级信息系统，简化办税手续，实现自动判例条件、自动享受优惠，并通过部门间信息共享，方便纳税人就近快捷办理车辆纳税和登记上牌。

# 2022年整治违规收费为市场主体减负27.9亿元

本报北京1月13日电（记者孔德晨）13日，全国市场监管工作会议召开。会议指出，2022年，市场监管部门涉企违规收费专项整治为市场主体减负27.9亿元。近五年来，市场监管部门加大涉企收费规范治理力度，累计退还企业120亿元，市场主体制度性交易成本持续下降。

2022年，全国市场监管系统推动各项工作取得积极进展。其中，深化涉企违规收费专项整治，为市场主体减负27.9亿元；深化工业产品生产许可改革，获证时间由60天压缩至6天，推行实施“一企

一证”；批准筹建6家国家产业计量测试中心和首个国家碳计量中心，验收2家国家技术标准创新基地，规划建设7家国家质检中心。

国家市场监督管理总局局长罗文在会上表示，今年市场监管部门将进一步优化各类市场主体发展环境，加大对市场主体帮扶支持力度。

在深化落实各项助企纾困政策方面，将在重点领域开展涉企违规收费专项检查，研究制定涉企收费监管规则和重点领域涉企收费指南。积极引导互联网平台将流量向小农户、困难商户、新入驻商户倾斜。



春节临近，湖南省武冈市年货市场货源供应充足，品种丰富，前往市场采购年货的市民络绎不绝，呈现购销两旺的红火态势。图为1月13日，武冈市水西门街道一家农贸市场内，顾客在选购过年喜庆饰品。

滕治中摄（人民视觉）

# 河北加快建设现代化产业体系

本报石家庄1月13日电（记者史自强）记者日前从河北省政府新闻办获悉：河北将重点实施七大行动，深化工业转型升级，加快建设现代化产业体系。

据了解，河北将深入开展工业互联网创新发展工程，深化“5G+工业互联网”融合应用，加快培育5G全连接工厂，高质量建设京津冀工业互联网协同发展示范区，打造雄安新区新型6G网络示范区等；大力实施“十万企业上云”计划，每年新增上云企业1万家；实

施制造业智能化转型计划，2025年实现专精特新中小企业数字化转型全覆盖。

同时，河北将实施绿色转型行动。出台工业领域碳达峰实施方案，健全绿色制造体系，加大节能降碳装备技术推广应用。加快建设绿色设计产品、绿色工厂、绿色园区、绿色供应链管理企业四位一体的全流程绿色生产模式，每年培育省级及以上绿色工厂100家，为100家重点企业提供节能诊断服务，创建一批标杆企业。

# 中国信保2022年实现承保金额8995.8亿美元

本报北京1月13日电（记者王峻岭）记者13日从中国出口信用保险公司获悉，2022年全年中国信保实现承保金额8995.8亿美元，支付赔款15.3亿美元，服务客户超17万家，有力地支持了稳外贸大局。

据了解，中国信保2022年多项关键业务数据表现突出。其中，短期出口信用保险实现承保金额7451.6亿美元，同比增长10.2%，出口渗透率继续保持高位；小微业

务平均费率下降29.3%，理赔结案时间缩短4.5%；全年支持对“一带一路”沿线国家出口和投资1931.9亿美元，同比增长13.7%。

中国信保相关负责人表示，2023年，中国信保将继续全力服务新时代高水平对外开放，更好履行政策性职能，着力发挥跨周期逆周期调节作用，着力推进核心政策性业务转型发展，着力统筹好业务发展与风险防控，走好中国特色出口信用保险发展之路。



为保障“菜篮子”均衡丰富供应，江西省宜春市宜丰县全力促进蔬菜生产供应持续性和多样性，确保春节期间蔬菜供应不断档、不脱销，满足人民群众节日需求。图为1月12日，宜丰县石市镇刘家村普盛现代农业示范园的工作人员在采摘菜心。

周亮摄（人民视觉）

# 一座老屋，讲述一段抗战故事

## ——走进香港沙头角抗战纪念馆

孔维一 韦 骅

“不忘历史，同开新篇”，走进香港沙头角抗战纪念馆大院内，东墙上赫然醒目的八个大字直抵人心。

这家纪念馆改造自有近百年历史的罗家大屋，从筹办到落成耗时五年，所设展览介绍了东江纵队港九大队的抗战历史，以及“香港抗日一家人”罗氏家族的感人事迹。

### 一座老屋，一段历史

1941年12月8日，日军进攻香港。经过18天抵抗，香港沦陷。

在中国共产党抗日救亡口号的感召之下，香港许多家庭举家参加抗日队伍。“香港抗日一家人”罗家是其中的代表，全家有11人参加中国共产党领导的抗日游击队。

罗家大屋是罗氏家族的祖屋，见证了香港的抗战历程。日占时期，它是港九大队的活动基地及交通站，大屋附近一带是港九大队沙头角中队和海上中队主要的活动地区，在抗日活动中举足轻重。

香港史专家刘蜀永说，2017年，东江纵队历史研究会提议利用沙头角抗战遗址开展文化旅游，使他们深受启发。又因罗家大屋地位特殊，意义重大，他们建议在罗家大屋设置沙头角抗战纪念馆。

他表示，筹建纪念馆首先是出于对抗战前辈的尊重，他们的爱国精神值得后辈传承，也希望香港年轻人通过东江纵队港九大队的事迹，更多了解国家的历史以及香港与国家的关系。

罗家后人、沙头角抗战纪念馆馆长黄俊康认为，“推动建成纪念馆非常有意义，第一是对国家尽忠，第二是对社会尽责，第三是对前辈尽孝”。罗家人参加了解放战争、新中国建设、改革开放等重要工作，他们身上展现出来的爱国情怀证明香港同胞从来与祖国血脉相连。

在这样的契机下，展开了选址于罗家大屋、承载着港人英勇抗日奋斗史的沙头角抗战纪念馆筹备和建设工作。

### 众志成城排除万难

沙头角抗战纪念馆是香港第一间集中介绍中国共产党在香港历史贡献的纪

念馆，也是香港首个长期展示港九大队历史的国民教育基地，去年9月3日揭幕开馆。纪念馆建成的背后，是爱国爱港人士日以继夜的辛勤付出。

刘蜀永说：“纪念馆从筹备到建成遇到了很多困难，比如筹款和大屋翻修问题，比如怎么充分利用有限的展览空间把我们想讲的都讲出来。纪念馆的展览方案就反反复复改了不下20次。”

刘蜀永厚厚的日记本详细记录着纪念馆“孕育成长”的点滴：“2017年10月28日，下午到石涌凹罗家老屋参加沙头角抗战纪念馆第一次筹备会议”“2019年1月29日，重新拟定沙头角抗战纪念馆展览大纲”“2021年11月26日，完成沙头角抗战纪念馆展览方案的修改”……

在纪念馆筹建过程中，香港广州社团总会特别是该会主席黄俊康发挥了重要作用。黄俊康和霍震寰等人士带头捐出了大笔款项，但黄俊康强调，改建及布展工程都是由香港广州社团总会的兄弟姐妹们当义工办起来的，“我们的义工真的付出很多”。

“动工以后，发现这个房子毕竟已90多年了，屋顶的木结构都被白蚁蛀了。2021年8月份台风季节也是很大的挑战，我们在保证安全的情况下继续工作。”黄俊康回忆道，语气中透着欣慰。

原本因年代久远、日晒风吹虫蛀而随时可能倒塌的旧屋，经精心修缮后，获得新生，让展览讲述的故事与大屋蕴含的历史沉淀相得益彰。

如今，罗家后人以每年1港元的象征性租金将罗家大屋永久借给纪念馆使用。黄俊康说，预约前来参观纪念馆的团队已经排到2023年3月了，已有超8000人次前来参观，“我相信纪念馆会被越来越多港人知道”。



香港沙头角抗战纪念馆。

新华社记者 陈 锋 摄

### 助港人弘扬爱国传统

“我们开办这个纪念馆，目的在于展示港九大队抗战的历史，教育启迪后代。希望大家弘扬前辈爱国爱港的传统，为国家和香港的发展贡献力量。”这段话写在纪念馆参观行程的最后，启示人们前事不忘，后事之师。

日占期间，东江纵队港九大队有115名烈士为保卫香港献出了宝贵的生命。但港九大队及其影响下的香港民众抗击日军的史迹和遗址，作为香港珍贵的历史记忆，却鲜为人知。

“东江纵队是中国共产党领导的华南抗日游击队中规模较大的部队，港九大队是东江纵队的下属部队。我们希望建成抗战纪念馆，是因为港九大队三年

零八个月的这段历史在香港的历史教育中是空白的。”东江纵队历史研究会秘书长、原东江纵队政委尹林平之女尹小平说。

尹小平从2007年开始就一直在香港宣传港九大队的抗战事迹。她认为，这段可歌可泣的历史一定要告诉世人，也要告诉香港的老百姓，尤其是年轻人，让他们了解抗战前辈在三年零八个月里做了什么，让他们知道“自己是中国人”。

尹小平讲述着，时不时看向展板上父亲年轻时的照片。东江纵队的前辈们，当年都只有二十几岁，为了挽救国家于危亡，不惜抛头颅洒热血。

“纪念馆建成开馆只是播了一颗种子，我们期待它能生根发芽。”她说。（据新华社香港电）

## 大湾区科学文化传播论坛聚焦科普发展

本报广州电(钟欣)粤港澳大湾区科学文化传播论坛近日在广州举办。该论坛聚焦大湾区科普发展，邀请专家学者共同探讨新技术新媒体融合和跨界背景下，科学传播和科普教育发展趋势。

据介绍，该论坛由广东省科学技术厅指导，广东科学中心联合粤港澳大湾区科技馆联盟主办，邀请了多位科学传播界专家学者作主旨报告，旨在加强粤港澳大湾区科普建设，促进区域科普资源共建共享，培育科技创新文化，提升公众科学素养，助力国际科技创新中心建设。

中国科普研究所副研究员王大鹏表示，在新时代的背景下，科普的理念、方式、方法等也发生了巨大的变化，科普要直面真问题，采用创新性的方式方法，推动公民科学素质的普遍提升。

中山大学新闻传播学院副院长、副教授邓理峰认为，深度媒介化给科普工作带来的全新挑战，科普和科学传播的价值是弘扬理性。他提出知识普及和关系培育两条技术路线，认为通过培育受信任之间的信任关系，平衡科技理性与社会理性及价值理性，创新公共沟通的组织方式和过程，可改善知识科普的成效。

广州正佳自然科学博物馆馆长杜春霖认为，激活社会力量参与科普事业，培育高价值企业打造可持续科普产业，可有效促进区域科普资源共建共享，加快科学文化深度融合和科普事业创新转型升级。

论坛现场，广东科学中心还发布了科普融媒体工作室建设计划。广东科学中心主任卢金贵表示，今后科普融媒体工作室将依托粤港澳大湾区科技馆联盟、广州科普联盟和广东省科技馆研究会，进一步壮大科学传播专家团队，积极创作优质内容，为公众提供更多既能满足知识需求、又能增强精神力量的科普作品与数字服务。

## 行摄两岸



近日，福州往返马祖“小三通”客运航线正式复航。据了解，该航线目前暂定每周两班，由两岸客运船舶轮流执航。

在福州马尾琅岐码头，台胞抵达后前往边检大厅。前往马祖的乘客向福州马尾琅岐码头上送行的人群挥手。

新华社记者 姜克红 摄

造型前卫的“鹿角立鹤铁艺桌灯”、楚韵十足的“‘青铜局’形象系列潮玩设计”……在湖北省武汉市盘龙城遗址博物院，由海峡两岸团队共同打造，以“青铜时代”为主题的数十件优秀文创作品以图文形式和观众见面——

## 两岸同胞共赏荆楚文化风韵

本报记者 金晨

近日，由湖北省台办等主办的“走进历史 纪行荆楚”——第二届海峡两岸文博创意设计大赛入围作品展暨颁奖仪式在武汉举行。来自两岸文博设计方面的专家学者、参赛选手和在汉台青代表等50余人现场参加活动，数百人线上线下方式参与其中，共赏荆楚文化魅力。

湖北是荆楚文化发祥地。本届大赛选取湖北省博物馆和盘龙城遗址博物院珍藏的铜鹿角立鹤、曾仲旂父壶等6件代表性文物为设计素材与蓝本，面向来自两岸的高校师生及文创团队征集作品。去年4月以来，大赛共吸引两岸5000余人参与，征集到包括平面视觉类、IP形象类、产品设计类等多个类别的近2000份参赛作品，最终56件作品入围决赛并向公众展出。

此次文博创意设计大赛涌现出了一批构思新颖、设计独特、具有较高艺术和实用价值的文创作品。这些作品通过艺术设计，将荆楚文化元素与现代设计巧妙融合，独具文化特色与创意。其中，由台湾实践大学戴隆杰设计的“鹤立鹿角—观赏植物造型盆栽架”斩获本次大赛金奖。该作品将鹿角立鹤的鸟类形体设计成造型盆栽架，以鹿角观赏植物呼应鹿角立鹤的鹿角，并以植物不断生长的意象，传递出文化传承生生不息的寓意。

此外，以青铜器图案纹饰与神秘造型符号为灵感创作的青铜面具，以莲荷方壶纹饰为灵感设计的莲荷方伞，以九连墩虎座鸟架鼓为素材创作的儿童益智积木玩具，以及兽纹陶针、玉面像笔筒、青铜·热温马克杯等作品，也受到两岸文创爱好者的一致好评。

“这些文创作品不仅有很高的实用



观众欣赏展品。

张 畅 摄

价值，而且灵感来源于中华传统文化，可以时刻提醒我们的‘根’在哪里。”台青薛颖在参观展览后表示，参观展览就像一场文化寻根之旅，希望今后能够看到更多来自两岸的文创作品，让更多台湾同胞认识到中华文化的博大精深。

在湖北省台办副主任邢军志看来，湖北有丰富的荆楚文化，台湾的文化创意产业比较发达，两者结合就能充分激发两岸青年的创意活力，通过文创的形式让中华优秀传统文化生动起来。“希望两岸青年在创作中加强交流，进一步促进心灵契合，以实际行动共同传承中华文化。”他说。

据介绍，“走进历史 纪行荆楚”

海峡两岸文博创意设计大赛已连续举办两届，累计吸引两岸文博界近万人参与，收到两岸作品3200余件，呈现了两岸青年立足中华文化创意创新、挖掘文物生活化创意表达的成果，是两岸青年深入了解和感受荆楚文化魅力的重要平台。

湖北省台办主任程良胜表示，湖北有丰富的荆楚文化，台湾的文物资源丰富的优势，吸引更多台湾同胞走进荆楚大地，了解荆楚文化，推动两岸考古、文创界深度合作，努力把文博创意设计大赛打造成两岸青年弘扬中华文化、促进心灵契合的交流品牌，为两岸关系和平发展作出新的更大贡献。



律师信箱

# 外籍合作伙伴有同业禁止行为怎么办

张先生：

您好！根据您的描述，若确有证据可以证明：在合伙期间，您的合作伙伴已另与他人建立新合伙关系，并且实际开展与本合伙企业相同或相近的业务。那就基本可以判断您的合作伙伴已经有“同业禁止”的相关行为，您有权要求其承担相应的赔偿责任或违约责任。

您可以先通过协商或者调解解决。如果不愿通过协商、调解解决或者协商、调解不成的，可以按照《合伙协议》中约定的仲裁条款或者事后达成的书面仲裁协议向仲裁机构申请仲裁。如《合伙协议》中未订立仲裁条款，事后又没有达成书面仲裁协议，则可以向人民法院起诉。

## ■ 管辖法院及适用法律

《最高人民法院关于涉外民事案件诉讼管辖若干问题的规定》第一条规定，第一审涉外民事案件由下列人民法院管辖：（一）国务院批准设立的经济技术开发区人民法院；（二）省会、自治区首府、直辖市所在地的中级人民法院；（三）经济特区、计划单列市中级人民法院；（四）最高人民法院指定的其他中级人民法院；（五）高级人民法院。上述中级人民法院的区域管辖

许律师：

您好，我与两名外籍合伙人成立了一家运输公司，公司性质为普通合伙企业，主要经营深圳与香港地区的运输。我们三人签订了《合伙协议》，约定合伙期间如有任何一方违约，须无条件退伙并赔偿违约金。最近我发现合伙期间，两名合作伙伴另与他人签订了《合伙协议》，并新成立了一家运输公司，在中国内地和香港地区经营运输业务。请问此种行为是否属于“同业禁止”行为？我可以要求赔偿吗？

广东读者 张先生

范围由所在地的高级人民法院确定。

《中华人民共和国民事诉讼法》第四十一条规定，当事人可以协议选择合同适用的法律。当事人没有选择的，适用履行义务最能体现该合同特征的一方当事人经常居所地法律或者其他与该合同有最密切联系的法律。

您的两名合作伙伴系外籍人士，如果此前签订的《合伙协议》中并未约定管辖法院及适用法律，考虑到合伙企业主要经营业务均发生在中华人民共和国境内，可以认为中华人民共和国是双方合伙协议最为密切联系的地点，故本案可以由上述规定的中级人民法院管辖，且适用中华人民共和国法律为准据法。

## ■ “同业禁止”的判断标准与违约赔偿

《中华人民共和国合伙企业法》第三十二条规定，合伙人不得自营或者同他人合作经营与本合伙企业相竞争的业务。除合伙协议另有约定或者经全体合伙人一致同意外，合伙人不得同本合伙企业进行交易。合伙人不得从事损害本合伙企业利益的活动。

是否属于上述规定的“同业禁止”行为，主要从以下三点判断：

首先，要考虑对方在他人建立新合伙关系时，本合伙企业是否还在存续期间，合伙期限是否届满。如果此“同业禁止”行为发生在合伙企业存续期间，再进一步明

确对方与他人新合伙从事的业务是否与本合伙企业存在竞争关系，是否损害了本合伙企业的利益。

其次需要注意的是，对方与他人另行签订的新合伙协议是否已实际履行，是否已实际开展与本合伙企业相同或相近的运输业务。如只是先行签订合伙协议，并未实际开展业务，则很难证明对本合伙企业造成实际影响。

再次，要看合伙协议中是否有特殊约定“同业禁止”行为的界定范围。

合伙企业法第九十九条规定，合伙人违反本法规定或者合伙协议的约定，从事与本合伙企业相竞争的业务或者与本合伙企业进行交易，该收益归合伙企业所有；给合伙企业或者其他合伙人造成损失的，依法承担赔偿责任。该法第一百零三条规定，合伙人违反合伙协议的，应当依法承担违约责任。

据此，在实践中，经常存在守约方要求违约方赔偿损失并承担违约责任的情况。如您按前文所述判断合作伙伴确有“同业禁止”行为，则可以主张合作伙伴从新合伙企业获得的收益归本合伙企业所有，如造成损失需依法赔偿，并按照本合伙协议中的约定无条件退伙，同时赔偿违约金。

（北京市公衡律师事务所律师许瑞轩）

海外纪闻



奥莱里奥（右一）正在与中铁二十局莫桑比克公司纳卡拉走廊铁路项目部的中国同事一起包饺子。汪甜 摄

# 「感谢我的中国同事」

汪甜 赵渊青

擀皮儿、包馅儿、捏合……莫桑比克当地时间1月11日，中铁二十局莫桑比克公司莫桑比克铁路维养项目部的厨房内，当地厨师奥莱里奥才准备完项目员工的早饭，又马不停蹄邀请中国同事教他包饺子。

“和中国同事相处的这些年，我知道大家都非常期待除夕夜能吃到饺子。前些年看着大家包饺子，我只能打下手，今年我邀请会包饺子的中国同事提前教我。”费尽九牛二虎之力，奥莱里奥手中第一个代表幸福团圆的饺子终于成型，狭小的厨房内顿时充满了欢声笑语。

奥莱里奥已经入职4年，这将是他和中国同事度过的第四个春节。这些年，奥莱里奥每逢节假日，都要忙着给大家精心准备丰盛而有意义的节日饭。元宵、粽子、月饼……这些中国传统节日必备的佳肴，奥莱里奥都学了个遍。“虽然饺子最难包，很难上手，但是除夕夜我一定给大家端上一盘我包的饺子！”奥莱里奥说。

其实，刚入职时奥莱里奥只是一名帮厨，并不擅长做菜。几年来，他勤奋好学、不断尝试、积极适应，在中国厨师和其他中国同事的指导下，逐渐出师，能单独为大家做一桌好菜。疫情暴发后，回国休假的中方厨师无法按期返回时，奥莱里奥便挑起了大梁，解决了项目部中方员工的一日三餐问题。不久前的元旦，项目部组织跨年活动，中国同事们就吃上了他做的美食。

莫桑比克铁路维养项目是以莫桑比克的“经济运输线”纳卡拉走廊铁路为依托。2016年6月，中铁二十局顺利完成莫桑比克纳卡拉走廊铁路的施工任务，良好的履约能力赢得了当地民众信任，项目也由“建设”转化为“建设+维养”，中铁二十局在该铁路后续各类维养工作中，持续担任了重要角色，发挥着重要作用。

每年春节正值莫桑比克的雨季，纳卡拉走廊铁路因受雨水影响需要维护的订单很多。为保证春节期间各项工作顺利开展，项目部积极组织雨季施工，倒排工期计划、加强疫情防控、合理组织人员及机械，近200名中莫方员工团结一致保证了施工生产顺利进行。

有时候施工路段距离项目部驻地很远，有四五个小时车程，奥莱里奥就会为在外辛苦的中国同事们准备好可口的饭菜，打好包送到施工现场，他觉得为集体做力所能及的事情很幸福。

一直以来，项目部高度重视属地人文关怀，大量雇佣当地员工，加强属地员工技能培训，完善薪酬福利待遇，每到节假日都会为当地员工送上节日慰问。去年中秋节，项目部还邀请了奥莱里奥的妻子艾丽丝到项目部一起过节，让他的家人感受中国节日文化。赏月、吃月饼、听关于中秋的中国神话故事……这一切让艾丽丝感觉十分温馨，她为丈夫能在中国企业工作而感到骄傲。

不久前，项目部组织的年度优秀员工评选活动中，奥莱里奥与10名当地员工获得优秀个人奖。奥莱里奥说：“和中国同事一起工作，我的收获非常多，感谢我的中国同事！”



# “唐诗的回响”新春音乐会在纽约举行

“唐诗的回响”新春音乐会日前在美国纽约林肯中心举行。中国常驻联合国代表张军、第77届联大主席克勒希、中国驻纽约总领事黄屏、联合国高级官员、近40个国家常驻联合国使节以及纽约各界人士约700人观看了演出。

图为参加“唐诗的回响”新春音乐会的艺术家谢幕。新华社记者李睿摄

# 「哨卡」的「卡」的读音

杜老师：

时常听到有人把“哨卡”中的“卡”读kǎ，请问这种读法对吗？谢谢。

山东读者 何先生

何先生：

“卡”有两个读音，一个是kǎ，另一个是qiǎ。常见的误读是该读qiǎ时误读为kǎ。

凡是音译的外来词语中的“卡”，读kǎ。例如：

- (1) 柜子里的盒子中放着资料卡(kǎ)片。
  - (2) 门口来了几辆卡(kǎ)车。
  - (3) 其中的热量大约有500卡(kǎ)。
- “卡”读qiǎ时主要有以下几个意思：
1. 表示“夹在中间”。例如：
    - (1) 鱼刺卡(qiǎ)在嗓子眼儿了。
    - (2) 他的步枪卡(qiǎ)壳了。
  2. 表示“夹东西的器具”。例如：
    - (1) 这是我闺女买的新发卡(qiǎ)。
    - (2) 这种小卡(qiǎ)子，现在不多了。
  3. 表示“岗哨或检查站”。例如：
    - (1) 几个战士排着队走进哨卡(qiǎ)。
    - (2) 山口设置了关卡(qiǎ)，对来往车辆进行检查。
  4. 表示“把人或物等留下”。例如：
    - (1) 财务科对不必要的开支卡(qiǎ)得很紧。
    - (2) 他们卡(qiǎ)住了敌人的退路。
  5. 表示“用虎口紧紧按住”。例如：
    - (1) 武松卡(qiǎ)住老虎的脖子。

《语言文字报》原主编杜永道



海关答疑

# 进口咖啡滤杯怎么选

林女士：

您好！咖啡滤杯是手冲咖啡的关键工具之一，其基本原理是通过一定造型与滤纸形成空气流通，来保证咖啡和水的接触从而使水将咖啡颗粒中的可溶物质带走。

咖啡滤杯样式繁多，按形状分类，可以分为锥形滤杯、扇形滤杯和平底滤杯等。按滤杯孔数分类，可以分为单孔滤杯、双孔滤杯、三孔滤杯及多孔滤杯。按材质分类，一般可以分为陶瓷滤杯、玻璃滤杯、金属滤杯、塑料滤杯、树脂滤杯等。

在进口申报时，咖啡滤杯作为与食品接触的餐厨类商品，主要按照不同材质进行归类，应符合国家相关监管要求。

## ■ 咖啡滤杯主要有哪些材质

- (一) 陶瓷咖啡滤杯  
陶瓷滤杯以黏土为主要原料，经配比、粉碎、成型并高温烧制而成，通常在表面还制作有彩釉图案，美观大方。
- (二) 玻璃咖啡滤杯  
常见的玻璃滤杯材质有硅酸盐玻璃、硼酸盐玻璃、铝酸盐玻璃等，原料为二氧化硅、氧化钙、碱性氧化物等矿物原料，具有清洁卫生、通透美观的特点。
- (三) 金属咖啡滤杯  
金属滤杯选用的金属材料种类

天津海关：

如今越来越多的人喜欢在家里手冲调制咖啡，同时体验动手的乐趣和咖啡的香味。我们是一家主要经营厨房用品的贸易公司，最近也正尝试进口和销售各种手冲咖啡用具。在市场调研过程中我们发现，作为手冲咖啡的关键工具之一，咖啡滤杯的样式繁多、各有特点。在进口和选购过程中，面对诸多款式的进口咖啡滤杯，除了功能和颜值，我们需要注意哪些事项呢？

天津读者 林女士

广泛，主要包括以下几种：不锈钢、铝制、铜制、银制、钛制等，其中最常见的是不锈钢。

(四) 塑料咖啡滤杯  
常用的塑料滤杯，大部分是用聚丙烯(PP)材料制作的，具有耐酸碱、耐高温、性能稳定的特点。

(五) 树脂咖啡滤杯  
树脂滤杯是以三聚氰胺甲酰胺树脂为原料，以纤维素为基料，加入颜料及其他助剂制成，它的外观像瓷，又轻巧不易碎，制作成本低，容易着色。

## ■ 进口咖啡滤杯主要涉及哪些标准，需关注哪些安全项目

咖啡滤杯进口商应遵守《食品安全国家标准 食品接触材料及制品通用安全要求》(GB 4806.1-2016)。

根据咖啡滤杯材质，需同时符合相应材质的标准要求。以陶瓷材质滤杯为例，《食品安全国家标准 陶瓷制品》(GB 4806.4-2016)理化指标中对铅、镉迁移量有严格规定：铅(Pb)≤0.5mg/L，镉(Cd)≤0.25mg/L，进口商应格外关注这些指标。

同时，进口产品标识应清晰、真实，应包括产品名称、材质、法规及标准符合性声明，生产者或经销商的名称、地址和联系方式，使用方法等内容。

## ■ 进口咖啡滤杯的流程

- (一) 申报  
进口商或代理企业可通过“国际贸易单一窗口”如实申报产品实际情况，申报要素包括品名、品牌(中文或外文名称)、产地、型号

等，海关按照相关规定进行审核。

(二) 现场检验与实验室检测

海关按照GB 4806.1-2016标准对进口咖啡滤杯实施商品检验和风险监控，切实维护消费者的健康安全。进口商或代理企业根据海关查验指令等监督管理要求，配合海关完成单证审核、现场检查及实验室检测。

以陶瓷咖啡滤杯为例，依照GB 4806.4-2016对食品接触用陶瓷制品铅、镉迁移量的限制要求进行检测。此外，海关还重点对不同材质的进口咖啡滤杯进行重金属、塑化剂等的检测。

(三) 合格评定

进口咖啡滤杯经海关评定合格的，准予进口；经海关检验，如有安全、卫生、健康、环境保护项目不合格的，进口商或代理企业需根据海关要求对不合格产品实施销毁或退运。

## ■ 消费者选购小贴士

消费者在选购进口咖啡滤杯时，建议认真检查产品是否具有中文标签，标签信息是否完整和清晰。同时关注标签中的使用限制条件，不同材质咖啡滤杯可能存在使用条件的差异。留意咖啡滤杯表面是否干净整洁，不要选购存在杂质或破损的咖啡滤杯。

(天津宁海海关查验科三级主办 张万磊、天津海关商品检验处综合科科长刘植楠)

# 画好最大同心圆 共同迈向新征程

中国国务院侨办主任 陈旭



亲爱的侨胞们、朋友们：

春叩千门传佳讯，神州万里展新颜。在这辞旧迎新之际，我谨代表中华人民共和国国务院侨务办公室，向广大海外侨胞和归侨侨眷拜年！衷心祝福大家新春快乐、兔年大吉！

刚刚过去的2022年，是值得被历史深刻铭记的一年。

这一年，我们全面落实疫情要防住、经济要稳住、发展要安全的要求，党和国家各项事业稳步推进、持续向好。

这一年，北京冬奥会、冬残奥会如期成功举办，生动诠释了中华民族自强不息、追求卓越的精神品格，向世界展示了新时代中国自信自强、开放包容的大国风范。

这一年，天宫空间站全面建成，国产大飞机正式交付，超级计算机领先全球，科技自立自强交出精彩答卷。

这一年，中国共产党第二十次全国代表大会胜利召开，擘画了全面建设社会主义现代化国家、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图，吹响了奋进新征程的时代号角。

回首新时代的十年，是中国经济社会发展取得历史性成就、发生历史性变革、转向高质量发展的十年，中国经济实力、科技实力、综合国力和国际影响力跃上新台阶，开创了经济社会全面进步、全体人民共同受惠的好时代，充分彰显了中国特色社会主义制度的巨大优越性和强大韧性，凝结着全党全国各族人民的共同奋斗，也饱含着广大海外侨胞和归侨侨眷的智慧心血和无私奉献。你们为中国经济社会砥砺前行辛勤打拼，为中外友好合作搭桥铺路，为促进中国和平统一不懈努力，为推动中华文化走向世界倾力奉献，汇聚起实现中华民族伟大复兴的

强大合力。

在此，我代表国务院侨务办公室，向广大海外侨胞和归侨侨眷，致以最崇高的敬意和最衷心的感谢！

每逢佳节倍思亲，此时此刻，我们更加思念远在异国他乡的侨胞，惦记着你们身体是否安康，生活是否如意，事业是否顺利。在党中央、国务院高度重视和坚强领导下，我们密切关注疫情反复延宕和国外局势动荡给侨胞们带来的影响，加强关怀慰问和救助帮扶，及时帮助身处困境的侨胞撤离安置，保障海外侨胞生命财产安全；我们围绕侨界“急难愁盼”问题，不断完善涉侨政策法规，加强“云端”建设，海外侨胞出入境、居留更加便利，远程办理涉侨事务更加顺畅；我们搭建平台优化服务，支持海外侨胞深度参与“一带一路”建设等国家重大倡议，将自身发展融入中国式现代化进程；我们支持海外侨胞扎根并融入住居社会，广泛深入开展合作，举办丰富多彩的文化交流活动，传承弘扬中华优秀传统文化，推动中外文化交流互鉴，拉紧中外友谊的纽带。

2023年，是全面贯彻党的二十大精神开局之年。新时代新征程新伟业，我们要按照习近平总书记的要求，动员海内外中华儿女一起来想、一起来干。国务院侨办作为海外侨胞和归侨侨眷的“娘家人”，将始终坚持“以人为本、为侨服务”的宗旨，把实现好、维护好、发展好广大海外侨胞和归侨侨眷的根本利益作为工作的出发点和落脚点，不断加强和改进侨务工作，全面贯彻落实党和国家侨务政策，竭诚做好各项为侨服务工作。也希望广大海外侨胞、归侨侨眷把握好中国构建新发展格局、推动高质量发展的战略机遇，为中国式现代化建设踊跃贡献智慧和力量，向世界讲好中国新时代的奋斗故事，让中国梦与世界梦相融相通。

习近平主席在新年贺词中说，14亿多中国人心往一处想、劲往一处使，同舟共济、众志成城，就没有干不成的事、迈不过的坎。让我们携手同心，共同画好海内外中华儿女的最大同心圆，为实现中华民族伟大复兴作出新的贡献！

亲爱的侨胞们、朋友们，让我们带着对彼此的惦念、对未来的期盼，共同迎接癸卯兔年的到来，一起拥抱美好而精彩的一年！

衷心祝愿明天的世界更美好，明天的中国更美好！祝大家事业兴旺、阖家幸福、身体健康、万事如意！

# 侨界同心携手 共创美好未来

中国侨联主席 万立骏



亲爱的侨胞们、朋友们：

天时人事日相催，冬至阳生春又来。再过几天，中华民族的传统节日春节就要到了。值此辞旧迎新之际，我代表中国侨联，向旅居世界各地的华侨华人和广大归侨侨眷拜年！祝大家新春快乐、身体健康、万事如意！

刚刚过去的2022年，是党和国家历史上极为重要的一年。举世瞩目的党的二十大胜利召开，海内外中华儿女共襄盛举，共同展望以中国式现代化推进民族复兴的美好未来。北京冬奥会、冬残奥会成功举办，我国冰雪运动健儿取得了优异成绩，侨胞们以各种方式参与和支持北京冬奥，运动员中有不少侨界的代表，侨界捐建的华侨冰雪博物馆在张家口崇礼开馆了，成为弘扬冬奥精神的一个重要窗口。我国继续保持世界第二大经济体地位，全年国内生产总值预计超过120万亿元。这一年，国内外疫情时有反复，世界并不太平，大家经历了不少考验。困难面前，侨胞们守望相助、共渡难关，令人感动。这一年，在我国经济发展的主战场、乡村振兴的大舞台、科技创新的行列里、自贸区自贸港建设的火热实践中，活跃着侨商侨企和侨界人才的身影。广大侨胞为祖（籍）国发展和民族复兴所作的贡献，党和人民永远不会忘记。

刚刚过去的2022年，是侨联组织扎实推进围绕中心、服务大局、服务侨胞各项工作的一年。我们立足侨联作为党和政府联系广大归侨侨眷和海外侨胞的桥梁和纽带的职责定位，把政治建设摆在首位，自觉用习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂。围绕迎接和学习宣传贯彻党的二十大精神，加强思想政治引领，广泛凝聚侨界人心。我们围绕国家重大发展战略实施和推动经济高质量发展，聚焦服务侨商创新创业，深化“创业中

华”品牌。围绕促进经贸交流合作、助推高水平对外开放，发挥侨商的作用，打造中国侨商投资大会品牌。

我们围绕中华文化传播和中外文明交流互鉴，以文化活动、文化产品、文化阵地、华文教育为重点，创新和拓展“亲情中华”品牌。围绕讲好中国故事、传播中国声音，大力开展“追梦中华”主题宣传活动。

我们围绕促进香港澳门繁荣稳定、完成祖国统一大业和加强中外民间交流，坚持以内联外、内外联动，加强联谊联络工作，深耕“侨连五洲”品牌，壮大了爱国爱乡的侨力量。

我们贯彻以人民为中心的发展思想，实施助侨惠侨行动，持续暖侨心稳人心树信心，深化涉侨纠纷多元化化解工作和“连心桥”项目，当好侨界群众的贴心人。围绕乡村振兴和共同富裕，深入推进“侨爱工程”。

我们突出规划引领，加强“两个建设”、织好“两张网”、构建“两项机制”，开展“制度建设检查年”活动，加强侨联机关建设，建设高素质专业化干部队伍。

充满希望的2023年，是全面贯彻党的二十大精神开局之年，是侨界满怀信心奋进新征程的一年。我们将坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻党的二十大精神，切实履行服务经济发展、依法维护侨益、拓展海外联谊、积极参与议政、弘扬中华文化、参与社会建设职能，重引领、亮品牌、搭平台、强基层、做服务，团结凝聚广大归侨侨眷和海外侨胞，为全面建设社会主义现代化国家开好局、起好步贡献侨界力量！

充满希望的2023年，也是侨联继往开来谱写新篇章的一年，我们将迎来第十一次全国归侨侨眷代表大会。这是侨界政治生活中的一件大事。我们将汇聚全国侨联系统的合力，汇集广大侨胞的智慧，把这次大会开成一个团结奋进、继往开来、守正创新、贯彻新思想、建功新征程的侨界盛会！

侨胞们，朋友们！春节是阖家团圆的时候。每逢佳节倍思亲。祖（籍）国和家乡亲人惦念着大家。大家无论在哪里，都要平平安安，过一个快乐年。一家人心在一起，就是团圆！

天地风霜尽，乾坤气象和。让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，踏着春天的脚步，共创更加美好的未来！

祝愿伟大祖国繁荣昌盛、国泰民安！祝愿广大侨胞新年吉祥、万事如意！

## 华侨华人善举暖人心

吴侃

岁末年初，世界各地的华侨华人在当地开展不同形式的爱心捐助活动，这些善举承载了华侨华人对“第二故乡”的关爱和责任，也向当地民众传递了祝福和暖意。

肯尼亚：

侨团助力当地抗旱赈灾

日前，9辆大卡车载着近60吨的抗旱赈灾物资，从肯尼亚首都内罗毕驶向受旱灾影响严重的马瓜尼郡(Makueni)，这批物资由肯尼亚华侨华人捐赠，包括玉米面、小麦面、豆类、食用油、食盐等，将帮助当地2500户家庭度过艰难时期。

受连续多个雨季降雨量不足影响，肯尼亚正在经历40年来最严重的干旱，农业生产受到严重打击，大量牲畜和野生动物死亡。肯尼亚华侨华人联合会会长高玮接受记者采访时说：“2022年11月初，我们与肯尼亚中华总商会联合14家在肯华侨华人社团，向旅肯同胞和在肯中资企业发起募捐，两周多时间共筹集到超过794万肯尼亚先令，这些善款全部用于购买灾区急需的食品物资。”

“记得那天马瓜尼郡的捐赠现场来了4000多名灾民，他们看到我们的到来非常激动，纷纷向我们竖起大拇指。”高玮说，英文中有一句谚语“A friend in need is a friend in deed”，翻译成中文就是“患难见真情”，我们在肯尼亚创业和生活，这

里是我们的“第二故乡”，我们向当地民众伸出援助之手，帮助他们战胜饥荒，这是我们的责任也是义务，是回报也是感恩。

肯尼亚副总统办公室主任麦克戈耶在捐赠现场向肯尼亚人表示了感谢，他说：“华人移民自发筹备善款购买物资，他们的行为令人感动，也为所有移民群体树立了榜样。”

阿根廷：

华人义工发放爱心礼包

在阿根廷布宜诺斯艾利斯，新年前夕，阿根廷华人义工协会的义工们为了爱心捐赠活动忙碌着，他们到布市13区公所、布市中国疫苗接种点，为工作人员送去爱心礼包；圣诞节前夜，华人义工来到布市大街小巷，将礼包发放给流浪街头无家可归的人们。

据阿根廷华人义工协会副会长陈铭介绍：“华人义工团队自成立以来组织各种帮扶活动，我们也多次前往贫民窟、孤儿院、养老院等开展捐助。此次的爱心礼包由阿根廷华文教育基金会、诚信工作室等出资，华人义工协会采购分发，希望把这份来自华人的温暖祝福传递给当地民众。”

阿根廷华侨华人的捐赠活动也获得了布市13区区长佛罗伦萨·卡维诺的肯定，他表示：“疫情发生以来，阿根廷华文教育基金会和阿根廷华人义工协会多次捐赠食物和防疫物

资给13区政府，华人移民积极回馈当地社会的行动值得赞赏。”

意大利、坦桑尼亚：

侨胞捐赠温暖福利院

在意大利罗马，罗马华助中心和意大利青田同乡总会的成员们日前来到意大利慈善机构“圣艾智德团体”，捐赠了鞋子、帽子、袜子等2万件衣物，帮助生活困难的人们温暖过冬。

“近年来，罗马华助中心已多次向意大利慈善机构捐赠。”罗马华助中心主任徐孟圣说，中华民族自古就有扶危济困、乐善好施的优良传统，我们海外侨胞应当传承和弘扬传统美德，提升华人良好的形象。

近日，坦桑尼亚中华福建同乡会的侨胞们来到当地的两家福利院，给孩子们带来了大米、面粉、饮料、水果、衣服、书包等食品和物资，这是同乡会今年第三次到访孤儿院，孩子们看到他们就像见到老朋友，露出灿烂的笑容。

坦桑尼亚中华福建同乡会会长陈勇说：“此次活动得到了同乡会成员的鼎力支持，坦桑尼亚中华福建同乡会自成立以来一直热心社会公益事业，与其他在坦的华人社团一道积极回馈当地社会，展示了在坦华人热心公益的形象和回馈社会的热情。希望这些物资能为孤儿院的儿童带来一些温暖。”（据中新社电）



侨乡新貌

古村落里年味浓

新春佳节临近，1月12日，广西壮族自治区桂林市灵川县灵田镇长岗岭古村落的老屋年味渐浓，大家一起磨豆腐、打糍粑、包圆子、贴春联，欢欢喜喜迎接新春佳节的到来。

上图：打糍粑。

左图：包圆子。

李凯摄（人民图片）

◎名家近况

# 文学批评呼唤对话与行动

本报记者 张鹏禹



何平近照

与专事理论探索、史料挖掘、文学史研究的学者不同，虽然身在大学校园，南京师范大学教授何平却有多重身份——他是活跃在文学现场的批评家，是文学期刊的栏目主持人，是文学青年亦师亦友的同路人……多年扎根文学现场，令他的文学批评不仅具有理论维度、历史视野，更具有极强的现实针对性。何平善于从芜杂的创作生态中披沙拣金，提出有意义的命题，也乐于和各年龄段的作家保持密切联系，敏锐发掘他们创作中的新质，他的文学批评专著《批评的返场》（译林出版社）去年获得第八届鲁迅文学奖。

在《批评的返场》序言中，何平认为，要发挥当下文学批评的功能，需要“对话”与“行动”。“对话”指作家、批评家、读者等群体之间要保持对话，文学批评家要成为不同文学群体、部落和圈层之间的越境旅行者、报信人和斡旋者；“行动”则提醒当下的文学批评家，不要把自己的工作收缩在学术体制下的论文写作中，期待大家走出书斋和大学围墙，到文学生产一线去。何平是如何“对话”与“行动”的？本报记者对他进行了专访。

## 寻找当代文学的“绘图法”

当代文坛，创作繁荣，色彩斑斓。何平注意到，塑造当代文学格局的，不仅有风格各异的传统文学期刊，更有引领青年创作风尚的新锐杂志；不仅有传统文艺类出版社，还有理想国、后浪、文景、磨铁等出版机构；网络世界的文学平台则更加丰富多样，自媒体、文学社区、网络文学商业网站等，像一个拼图，共同组合出当下文学版图的样貌。

“现在的问题是，文学现场越来越膨胀和复杂，而大量集中在大学和专门研究机构的专业文学批评从业者，是不是有与之匹配的观念、思维、视野、能力和表达方式？”何平说。他从重塑批评的公共性出发，认为从业者不能“躲进小楼成一统”，或是把文学批评置换为论文生产，而应

“返回文学现场”。《批评的返场》书名中的“返场”，意思是接续中国现代文学批评传统，尤其是在上世纪90年代文学批评的延长线上，去发现今天的文学和文学的“场”，重建文学和大文艺、文学和知识界、文学和整个广阔社会之间的关联性，“恢复文学批评在场发声的问题意识和命名能力”。

然而今时不同往日，如何把握当下更为复杂的“文学现场”？何平援引社会学研究方法打了个比方，他说：“我们说的‘现场’也许可以用社会学的‘田野’来类比，社会学田野调查强调的‘在地’，是以在地人的思维去考察；‘进入’现场，意味着批评者要拥有地方性知识。”他所说的“地方性知识”指的是一种生长于斯的了解。

《批评的返场》分“思潮”“作家”“现场”3辑，“思潮”部分涉及文学与地方、媒介与作家成长、青年写作的公共性、文学的代际关系、多民族文学共同体、改革开放时代中国文学整体观等文学议题。比如在《“只有这样的地方，才有这样的生活”》中，作者勾勒出从汪曾祺对高邮地方叙述意义的再发现，到1985年前后的“述异志”式的地方叙述，再到世纪之交的“伴史”地方叙述和全球化时代“中国经验”叙述的脉络，认为文学书写地方不应该是观念化的，要避免“见史不见人”，勤力塑造典型人物。在《新世纪传媒革命和70后作家的成长》中，作者关注改版后的文学期刊作为富有活力的新传媒如何助力70后作家登上文学舞台，“专栏”作家、“博文”作家如何激发散文的文类潜能。《生于1977—1987：更年轻世代作家长篇小说地理草图》中，作者观察同一个年龄段作家的创作，罗列了5份长篇小说清单，从网络文学、科幻文学、青春文学到所谓的严肃文学，素描出当下文学版图的多元异质与代际经验的天差地别。在《二论网络文学就是网络文学》中，作者反对从文学的雅俗之分出发去研究网络文学，“以现代文学的审美尺度把整个网络写作一锅烩地乱炖”，主张应该认识到网络文学的特殊性在于读者和市场。

何平像一名“测绘员”，在做着“文学拼图”的工作。他的批评特色在于，不只考察作品的创作主题、美学风格等文本内部因素，而且擅长把作家作品纳入特定的文学场进行考察，尤其注重文学媒介、文学制度、文学空间、文学代际、文学思潮和文学史观等角度的交叉研究，探究个体经验与时代整体逻辑的复杂关联。这就既保证了对微观的把握，也避免了只见树木不见森林的弊病。“每一块拼图的文学场域、人员构成、审美生态都不尽相同，我们需要身体力行地‘在地’和‘进入’。”何平说。

## 青年写作要有“我们”意识

在代有新人、永不落幕的文学舞台上，青年作家的创作是何平最关心的问题之一。“在进化的链条上，每一个人、每一代人都是‘中间物’。无论前代作家多么有创造的活力和勇气，他们终将进入历史，成为一个时代的文学记忆。‘新’文学和‘新’的文学



时代最终还是要移交到‘新’人手里。”何平说。

在他眼中，从文学制度看，五四新文学以来建立的培养和推介年轻作家的传统从来没有中断过；从文学期刊看，除了《萌芽》《青年作家》《青年文学》《西湖》《青春》等以青年写作为特色的杂志外，《人民文学》《收获》《十月》《花城》《钟山》《上海文学》《芙蓉》《作品》《山花》等老牌文学刊物也设有类似“文学新人”的专刊和专栏；从网络媒介看，各种网络新媒体不仅为传统文学期刊源源不断地输送文学新人，而且形成了独立的文学空间；从文学出版看，理想国、后浪、文景这些出版机构基本以青年作家的原创文学为主，他们正在成为青年作家成长的助推力量。“那些已经渐次打开的文学空间，为青年作家提供了远较他们兄长辈和父辈作家更大的可能性”。何平说：“青年作家有自身的优势。80后、90后，甚至更年轻的千禧年后出生的写作者，成长在中国走向世界的时代，从一开始就在世界文学中阅读和写作，而且几乎都接受过完整的大学教育，接受着丰富的文学和文化滋养。”

但何平也关注到一个问题，青年作家在写出“我”的同时，更应写出“我们”。“今天的青年写作，无穷的细小个体的‘我’有意无意地让‘我’变得与历史和现实无关，成为同时代孤立无援的人。青年作家要向前辈学习的是建立‘我’和作为‘命运共同体’的‘我们’之间的关联。”何平说，“希望青年写作延伸到广阔的公共生活，启动青年对中国当代现实的思考 and 关切，先做一个有思想和行动力的青年，然后再做一个青年的审美创造者。”

## 发挥期刊的“文学策展”功能

《批评的返场》中有一个吸引人的概念——“文学策展”。文学也能像一场博物馆、美术馆的展览，进行策划吗？这要从何平在《花城》开设的“花城关注”栏目说起。

“花城关注”是一个批评家主持的栏目，每期一个专题（主题），由关键词、文本、对谈和阐释主题的总评构成，总评将作品所折射出的当下文学现场的问题作为靶靶进行讨论。从2017年到2022年，栏目一共做了6年36期。它根植文学现场，关注青年写作，考虑的是这样的问题——关于中国当下文学，正在发生什么？写作者在写什么？什么是我们时代文学的新质？

悄然实现了对美的寻觅和心灵的慰藉。

巴蜀大地山川秀丽、人文繁盛，需配之以优美的文字如诗如画地呈现出来，作者在这点上显示了自己写景状物的能力。如他写剑门关：“山峰上下如笋结，左右如云绕，高大而瘦削，像一条睡龙盘踞于此，惊人的气势，仿佛要撕裂碧落。”（《剑门天下壮》）再如写川西竹海：“进入竹林，我瞬间感觉到清凉肃爽。沟壑里大潭小潭，潭水干净清冽，一望见底。四周修竹参天，竹叶荫间，碎点般的阳光钻下来，像揉碎打散飞溅的粉末。”（《行走在川西竹海》）这些句子是客观的描摹，也是主观的感受，修辞手法的运用既生动形象，又凸显了主体意识的观照，使自然景物之美跃然纸上。值得注意的是，川蜀名山大川甚多，但“前人之述备矣”，作者更属意那些默默无闻、不为人知的“小景”，愿为它们立传。这既是作者的写作策略，尽量规避大家熟知的景观，同时也增添了作品的“陌生感”和新颖度。

作者在《自序》中说：“我想，大山、河流、湖泊、小镇、古寺等，都是有灵魂的，每一次旅行，我都感觉是在和它们对话。”参考马克思“美是人的本质力量的对象化”的观点，“对



《批评的返场》中“现场”一辑收入了“花城关注”栏目从2017年到2021年共30期的总评。例如“花城关注”2017年第1期的总评是《这次我们不只谈论电影，也谈谈他们的小说》。聚焦冯小刚等几位电影导演的小说创作，探讨文学与影像的关系；2018年第1期的总评是《他们在“边境线”写作》，关注次仁罗布、阿拉提·阿斯木和黑鹤这几位少数民族作家的作品，考察文学共同体中的多民族文学风貌；2021年第5期的总评是《目前的机器写作，不是文学，更不能取代作家创作——关于当下AI写作的技术问题》，以同期刊发的两篇人与机器共同完成的作品为例，延展到AI写作的可能性问题。

《当代》杂志执行主编徐晨亮认为，通过专题策划，“花城关注”栏目如文学的“展厅”，构成了一个文学主题园区，若是在阅读这份提纲领的导览之外，结合所展陈之具体文本的阅读，当代文学的若干新脉自然会出现出来。

言及这一栏目的初衷，何平说：“作为写作者，理所应当贡献不同的现实感受、不同的文学经验和想象、不同的文学形式，‘花城关注’就是要让这些可能性、多样性和差异性一起浮出地表，拓展文学疆域，接纳更多新作者及其文本。通过引入审美新风，将文学期刊做到我们时代现实和文学生活的十字路口。”

这也形成了何平“文学策展”的观念，他说：“每一种文学发表行为都类似一种‘策展’。跟博物馆、美术馆这些艺术展览的公共空间类似，文学刊物是来来人往的‘过街天桥’，批评家最有可能成为文学策展人。”而文学策展人与传统的文学编辑不同，他们的角色是联络者、促成者和分享者。

除此之外，何平还与复旦大学教授金理共同召集“上海-南京双城工作坊”，每年召集作家、诗人、艺术家、编辑、翻译家和出版人等与上海和南京“双城”青年批评家共同进行主题性的研讨，作为一个开放、协商、对话的空间。何平还和译林出版社合作一个35岁以下青年作家出版的长期支持计划“现场文丛”。

金理总结说：“花城关注”以沉浸第一现场的姿态发现新人、新论域，“上海-南京双城工作坊”对新人、新论域出场过程中的症候性问题予以理论研讨，“现场文丛”则为经受了出场考验的文学新人提供长线支持。而这一切，都是一种进入文学现场的“对话”与“行动”。

今天，旅行越发成为现代人的一种生活日常，行走在山水间，陶然忘机，美美与共，能够实现人与自然的和谐共生。这给游记散文的兴盛提供了机缘，但如何打破因袭僵滞的艺术藩篱，写出具有时代新气象的作品，是值得思考的一个命题。

（作者系河北省作协副主席）

◎创作谈

# 融解于故事的「现实真情」

李浩

写一部完全不同的长篇小说，这个想法出现在10年前左右。那时，我刚写完长篇小说《镜子里的父亲》不久。最先跳出来的是两个小小的“预设”：一、它是属于东方的中国故事，要强化或凸显东方元素，最好是传统元素；二、要用说书人的方式讲故事，充分利用故事来表达我想说的，而不是像《镜子里的父亲》那样，不断地引入多声部对话。熟悉我作品的读者大抵知道，我的写作有时会被批评不会讲故事，或是说我的语言太书面化，不像我们日常的家常话。我当时想的是，在《镜子里的父亲》中，我将这两个方面做到极致，而想写的新长篇则要“大踏步转弯”。

然而“想法”并不能自动生成小说，但它会悄然影响我的关注点。大约过了一两年，不知是怎样的机缘——是生活得来？是阅读《午夜的孩子》还是《生死疲劳》获得的灵感？还是参观武强年画时的偶得？也可能是综合因素。反正，我极为偶然地找到了“灶王”。灶王对我来说简直是一种点燃，这个法力微小的民间神让我激动不已：我可以在他身上放置我想要表达的全部，再没有比他更合适的了，我可以在文字里将地球抛起来啦！

当时，我甚至在兴奋中暗自庆幸，庆幸那些优秀的同行没有先于我将灶王的故事写下来。我曾坦言，选择灶王作为小说的主要人物形象，是因为灶王身上的独特性：他是缺乏神力的民间神，百姓时常对他进行调侃；在中国神话中，神是“道德神”，有些是从人世间的善良的读书人中选拔的，我也愿意借他的存在和行为展示那种知识分子性；他是民间最为亲近的神仙，因此也最能体味民间疾苦，但又往往“爱莫能助”；既然是神仙，哪怕是微小的、最边缘化的神仙，案牍、公文往来和制度规范、处事原则等也会影响他……我一直以来希望自己的写作能有特点，最好能对影响过我的文学构成“反哺”。某种程度上，将文学期刊做到我们时代现实和文学生活的十字路口，它的讲述方式、思维内核更有世界性，尽管它的内核是中国故事；而《灶王传奇》则试图以西方未见的新颖的方式呈现出来，它身上更多保有东方色彩。

选择以“明朝”为历史背景并不是我最初的设想，我原来想的是汉末三国时期，那也是一个跌宕的、极有故事性的年代。但真正坐下来，困难也跟着接踵而至，对于汉末三国，我知道的生活细节实在太多了，每写一段，都会诱发太



多的忐忑：他该坐在床上还是席地而坐？那时候有床吗？人们吃什么、喝什么，在厨房里究竟有怎样的器具才符合历史真实？是的，小说是虚构，但在具体的历史细节和行为逻辑上，它要尽可能给人“像是生活生出来的”真切感觉。之后六七年，我几乎年年都思考我的《灶王传奇》该如何继续，决定把故事的背景就放在我更熟悉、也有更多资料可查的明朝，放在这个极有历史沉积感的蔚县（当时称蔚州）。之后我开始着手搜集资料，然后开始写作。写作的过程几乎再无障碍，以每日8000字左右的速度前进，用了不到一个月就完成了初稿。

“我把我的思想和梦放置在这本书中，我不知道还能有别的方式表达。”这是作家意塔洛·卡尔维诺的话，也是我想说的。《灶王传奇》中，我试图圆融地塞入我的生活感受和生命感受，想对这个世界说的一切，包括对自我的审视；我试图圆融地塞入我的情绪情感和自我的忐忑、犹疑和痛苦，尽管它已融解于故事中；我试图追问生活，追问我们的未知和来路，追问那些影响过我们和从我们身上走过的；我也尝试讲好一个故事，一个有魅力、有复杂性和吸引力的故事，并“唤醒”中国传奇、志怪和笔记小说中一切可用、有魅力的因素……是的，我在小说中融入寓言、神话、想象，不是为拒绝现实，而是愿意以一种更艺术的曲折方式表达我对现实、对世界的理解和我“遮遮掩掩的真情”。

这，是我想要的。  
（作者系河北师范大学文学教授、鲁迅文学奖获得者）

## 《野望》：中国新乡村的“浮世绘”

本报（记者张鹏禹）近日，付秀莹长篇小说《野望》研讨会在线上举办，研讨会由中国作协创研部、北京出版集团主办，北京十月文艺出版社、《十月》杂志协办。

《野望》是付秀莹的长篇小说，小说围绕农村女性群像一家人的生活变化和命运转折展开叙事，深入中国村庄的内部肌理，潜入时代现场的激流深处。全书二十四章由二十四节气命名，完成一个井然有序的循环。在一年叙述时间中，当代新农村的格局和气象，在作家笔下徐徐展开。孙犁和沈从文式的抒情，在书中水乳交融，焕发出中国传统美学的光彩。该书出版后，入选2022年5月“中国好书”、第十四期“新华荐书”、2022年5月“中华读书报月度好书榜”等多项榜单。

与会专家认为，付秀莹的《陌上》《他乡》《野望》构成了

作家的乡土写作三部曲，通过持续的书写，小说中的农村为当代文学提供了新的文学地理空间。《野望》写农村儿女返乡创业，这种“出走—归来”模式极大颠覆了农村老一辈人通过上学远离土地和乡村的传统观念。大批青年返乡成为农村的一道风景，也是农村融入时代的积极信号。《野望》是乡土土壤里长出来的小说，在诗意、细腻的笔触背后延续着赵树理式的民间书写传统。付秀莹深谙农村人情世故，擅长表现以女性为主的伦理关系，而乡村世界内部的肌理正深受这种关系影响。

小说在艺术上形成了独特的节气美学，作家写出了节气变化与人类活动之间的内在联系，以二十四节气为顺序，依次叙述农村百姓所经历的大事小情，使小说结构显得更为精巧、有序，体现出节气作为章节结构和事件编排逻辑的美感。

## 领略行走之美

——读王良勇散文集《寻蜀记》

刘江滨

游记是现代散文中颇受青睐的一种文体。但随着时代发展，拍照、摄影成为人们记录旅行生活的重要方式，游记散文面临新挑战。若欲摆脱“导游词”之讥，就要在写景状物、心灵的浸润与在场、个性化视角与表达等方面下功夫，写出文采，让行走之美以充盈的状态、召唤的姿态充分展现。从这一点上说，王良勇的《寻蜀记》（东方出版社）有令人惊喜之处。读这本散文集，仿佛跟随作者的脚步在巴蜀大地漫游，眼前浮现一幅幅色彩斑斓的图画，那里的自然之美、人文之美以及性灵之美次第呈现。

宋代大诗人陆游写过《入蜀记》，以日记形式记载了他由山阴入蜀途中的所见所闻，明人何宇度赞之曰：“不异丹青图画，读之跃然。”王良勇的《寻蜀记》不是日记体，相仿的是大多文章开头写着出游日期，但也并未以时间为序；而且书名之“寻”别有意味，赋予作品主观色彩和主体意识。



然而，作者并未刻意为之，出游好像没有需要达成的特定目标，而是随兴而动，按现在的流行语说，是“来一场说走就走的旅行”。他有结伴而行，有时孑然一身，这倒符合蓬勃青春的做派，率性洒脱，轻松自在。就在这种看似自由随意的行走中，作者

# 市场供销旺 年味扑面而来

新春佳节临近，中国各地企业开足马力生产，供应节日消费市场。随着近期疫情防控政策不断优化调整、各地举办“年货节”等活动，居民出行、线下消费等逐步增多，消费市场有序恢复。琳琅满目的商品，采购年货的熙攘人群，升腾的“烟火气”……浓浓的中国年味儿正扑面而来。



▲1月2日，市民在浙江省宁波市植物园新春年货庙会集市上选购年货。

胡学军摄（人民视觉）



▲眼下，湖北省宜昌市秭归县进入冬季脐橙采收黄金期。果农们忙着采摘，通过电商、超市、批发市场等渠道销往各地。  
郑家裕摄（人民视觉）



▲江苏省淮安市洪泽区藕塘种植户抓住目前销售高峰期，组织人力采挖莲藕，供应周边省市。  
万 震摄（人民图片）



▲春节临近，山东省济宁市微山湖螃蟹迎来销售旺季。图为1月5日，养殖户忙着捕捞螃蟹，供应节日市场。  
洪晓东摄（人民图片）



▲1月5日，河北省石家庄市藁城区头头村，一家宫灯企业的工人赶制大型宫灯。  
陈其保摄（新华社发）



▲1月6日，2023年首趟西部陆海新通道铁海联运年货班列从广西钦州港东站出发驶向重庆，满载着东盟酥油、椰汁、玉米等食品，供应年货市场。  
新华社记者 张爱林摄

▲1月9日，市民在安徽省亳州市谯城区一家年货市场选购新春饰品。  
刘勤利摄（新华社发）





**安哥拉首都罗安达掠影**

这是2023年1月12日拍摄的安哥拉首都罗安达街景。安哥拉共和国位于非洲西南部，北邻刚果共和国和刚果民主共和国，东接赞比亚，南连纳米比亚，西濒大西洋，海岸线全长1650公里。官方语言为葡萄牙语。首都罗安达位于安哥拉西北部，数百万人居住在此。

新华社记者 陈诚 摄

## 中非真实亲诚合作关系不断迈上新台阶

新华社内罗毕1月15日电 新华社记者朱绍斌

新年伊始，非洲大陆迎来如期而至的中国外交部长。1月9日至16日，中国外长秦刚应邀访问埃塞俄比亚、加蓬、安哥拉、贝宁、埃及和非盟总部、阿盟总部，延续中国外长连续33年年初首访非洲的优良传统。这体现了中非深厚的传统友谊，也见证着中非真实亲诚合作关系不断迈上新台阶。

在中方提出真实亲诚对非政策理念和正确义利观10周年之际，中非关系已取得举世瞩目的历史性成就，迈入了构建高水平中非命运共同体的新时代。

对待非洲朋友，中国真心真意。中方真诚致力于帮助非洲实现和平、安全与发展。为了加快落实中非合作论坛第八届部长级会议成果，推动中非共建“一带一路”合作深入发展，中方就发展中非关系提出了加快推进中非实体交往和理念相通、不断深化中国与非洲友好关系、大力推动中非合作提质升级、坚定捍卫发展中国家团结合作的四点建议。中国对非洲朋友的真心诚意，非洲国家感受深刻。埃塞俄比亚总理阿比表示，埃塞同中国在基础设施、绿色经济、农业、工业

园区建设等各领域合作成效显著，助力埃塞经济增长跻身非洲前列。安哥拉总统洛伦索说，中国支持建设的机场、水电站等诸多标志性重大项目为安战后重建和经济社会发展发挥不可或缺的作用。

开展中非合作，中国高效务实。11日，由中国援建的非洲疾控中心总部项目举行竣工仪式。作为中国对非合作旗舰项目，非洲疾控中心总部大楼及时保质交到非洲朋友手中，体现了中非合作的高标准和高水平，诠释了重信守诺、高效务实的中国风范。近日，中非合作的好消息不断传

来。非洲航空巨头埃塞俄比亚航空公司宣布，该航司往返中国的航班有望在未来几个月内迅速恢复至疫情前水平；在安哥拉，中安双方签署中国政府优惠贷款框架协议，该协议将支持安哥拉建设国家宽带项目。

加强中非友好，中国始终如一。上月，贝宁与中国庆祝复交50周年；本月，安哥拉与中国亦迎来建交40周年。在这些重要历史节点上，中国领导人与有关非洲国家领导人互致贺电，表达密切互利合作、建设共赢未来、造福中非人民的共同期待。今年是中国援非医疗60周年。一批批中国医

疗队工作人员凭借精湛医术、辛勤工作以及救死扶伤的大爱精神不断拉近与非洲民众的距离，赢得了他们的好口碑与信任。

助力非洲发展，中国坦荡无私。中国对非合作始终尊重非洲人民的意愿、立足非洲各国的需求，从不附加任何政治条件，也从从不附加任何政治条件。中方认为，非洲需要的是团结合作，而不是阵营对抗。任何国家、任何人都没有权力强迫非洲国家选边站队。无论哪个国家，只要他们真心诚意帮助非洲实现和平与发展，中方都乐于见其合作开花结果。如

果非洲朋友愿意，中方也愿同任何国家在非洲开展三方或多方合作，共同为非洲发展振兴做出更大贡献。贝宁总统塔隆表示，我们珍视中方长期以来给予的支持帮助，贝宁虽小，但站在真理、平等、正义的一边，将继续作中国坚定可靠的朋友。加蓬总统邦戈表示，加中友好情谊在促进共同发展、维护共同利益中得到升华。

距离虽远心相近，岁月迁移情更亲。在真实亲诚理念和正确义利观引领下，相信中非关系发展必将前程似锦，新时代中非命运共同体必将充满勃勃生机。

## 日本多数国民反对核污染水排海方案

新华社东京1月15日电 新华社记者

日本政府13日称，“今年春夏之际”开始向海洋排放经处理过的福岛第一核电站核污染水。消息一出就引发来自日本国内的反对声浪，尤其是渔业从业者对政府的决定深感不安。

日本反核运动团体成员木村雅英14日在邮件中对新华社记者说，日本将核污染水排海的做法，涉嫌违反《防止倾倒废物及其他物质污染海洋的公约》《防止倾倒废物及其他物质污染海洋的公约》1996年议定书》，以及《联合国海洋法公约》，因为日本外务省也承认排放海域不属于内陆水域。

木村雅英认为，放射性

物质不能让其扩散，只有封存才是防止手段。有关部门最应该优先做的是阻止地下水流入，防止核污染水的继续增加。日本环境省并未评估持续几十年的核污染水排海对北太平洋的环境影响。

日本全国渔业协会联合会会长坂本雅信13日发表声明说，他们反对核污染水排入海的态度毫无改变，将继续要求政府向渔业从业者和国民说明，给出有诚意的应对。

日本岩手县知事达增拓13日例行会见记者时表示，有关部门对渔业的支援不可或缺，以弥补渔业的声誉受损。

日本福岛县磐城市市长

内田广之13日发表声明说，日本政府和东京电力公司从去年12月起通过电视广告等形式加强了信息发布，希望获得国民特别是渔业相关者的理解。但是目前还不能说“充分获得了国民和相关者的理解”。他称政府和东京电力公司切实履行当初的承诺，即“不获得相关者的理解，便不(对核污染水)展开任何处置”。

日本宫城县渔业协会会长寺泽春彦13日接受当地电视台采访时表示，他们将把反对的态度贯彻到底，在确保渔民不要蒙受损失的同时，坚定地由政府传达维持渔民生计所必需的东西。

事实上，核污染水排海

计划自2021年4月推出后，一直遭到日本国内民间团体的反对。

岩手、宫城和福岛县的生活协同组合联合会和宫城县渔协代表2022年9月向东京电力公司和日本经济产业省递交了约4.2万人的联名署名，反对福岛第一核电站核污染水排海方案，要求采取其他方法处理核污染水。

日本广播协会电视台2020年底一项民调显示，“反对”和“比较反对”将过滤后的核污染水稀释到国家标准后排放入海的人占51%。《朝日新闻》2021年初发布的民调显示，55%的受访者反对将核污染水处理后排放入海。



## 斯洛文尼亚：“雪山舞狮”迎新春

1月14日，在斯洛文尼亚卢布尔雅那附近的克尔瓦茨滑雪场，中国驻斯洛文尼亚大使王顺卿在“雪山舞狮”迎新春活动中给小朋友赠送“福袋”。

斯洛文尼亚华商会的滑雪爱好者将中国传统文化“舞狮”与斯洛文尼亚体育强项滑雪相结合，上演了一场“雪山舞狮”，迎接农历新春佳节。

新华社发(泽利科·斯特凡尼奇摄)

## 中国援老挝琅勃拉邦医院升级改造项目开工

新华社曼谷1月15日电(记者林昊 章建华)万象消息：中国援老挝琅勃拉邦医院升级改造项目开工仪式14日在老挝北部城市琅勃拉邦举行。

中国驻琅勃拉邦总领

事李志工在仪式上表示，中方始终支持老挝医疗卫生事业发展，积极回应老方提出的援建需求，深入开展医疗卫生领域合作并取得积极成果，相信医院升级改造将进一步提升医院现代化

水平和医疗救治能力。

老挝卫生部长本丰和琅勃拉邦省省长坎康感谢中方援助医院升级改造，表示此次升级改造再次体现了中方对老挝民生事业的大力支持，中国人民对老挝人民的深

厚友谊。老方将继续深化同中方在医疗卫生领域交流合作，推动共建“一带一路”不断取得新成果。

承担工程总承包任务的中国电建水电十四局总经理范开平表示，琅勃拉邦

医院升级改造项目责任重大、意义深远。建设团队将科学管理和精心组织，推动项目高质量高效率建成，打造经得起历史检验和人民群众信赖的精品工程。

老挝琅勃拉邦医院由

中国本世纪初援建。本次升级改造项目包括新建外科和心血管科楼、中国专家公寓、污水处理站、消防水池和消防水泵房，维修和改善此前中国援建建筑和室外工程，并提供相关设备。



# 潮汕鄉情

## 新年開好局起好步打基礎

# 京甯大橋金甯立交主體成型

【汕頭日報訊】新年伊始，萬象更新。廣東交通集團所屬潮汕環線高速京甯大橋項目傳來了好消息，經過承建單位過去一年來的連續奮戰，相繼克服了高溫天氣、臺風暴雨、汛期和疫情防控等多重考驗及重重施工困難，2022年度建設目標任務完成率達100%，累計完成投資7.5億元。

元旦假期，京甯大橋建設者不放假，爭分奪秒搶抓施工進度，為新年開好局起好步打下基礎。在金甯樞紐立交的施工現場，隨着頂推設備的平穩推送，鋼箱梁猶如鋼鐵巨龍般精準落位到臨時支墩上，經過連續近一個月的施工，金甯立交橋上跨潮惠高速公路鋼箱梁順利完成頂推架設。至此，立交項目主體基本成型，施工進度已完成約70%。

由中交中南工程局承建的潮汕環線高速京甯大橋土建1標項目，位於潮陽區關埠鎮溪西歐村，項目起點對接潮汕環線高速潮汕聯絡線，與潮惠高速公路相交(主線上跨)，設金甯(樞紐)立交，包含1座主線橋，10座匝道橋，3座拼寬橋。

據京甯大橋建設管理處工程管理部負責人黃群標介紹，金甯(樞紐)立交F匝道橋跨越潮惠高速段鋼箱梁架設是項目的重要節點工程。F匝道鋼箱梁段彎道半徑小，縱橫坡都比較大，且梁體自



金甯(樞紐)立交主體結構基本成型。

重大、吊裝作業風險點多、精準度和焊接技術要求高，施工難度大。為確保施工質量和安全實施，建設管理處聯合參建單位成立工作專班，實現可視化技術交底、

安全模擬施工；研究制定了鋼箱梁加工及運輸專項施工方案、安裝專項施工方案；引進先進設備，採用先拼裝，再用計算機自動控制步履式頂推器作業，將橫跨潮惠高速公路的鋼箱梁順利頂推到位，並且達到毫米級精準落梁。

京甯大橋項目控制性工程京甯大橋全長1793米，主橋跨越榕江南河，高度為126米的兩個主塔分別位於汕頭市和揭陽市境內，設計為鑽石型，並提取汕頭市花“金鳳花”和揭陽市花“蓮花”作為設計元素，通過花瓣的形態組合進行演變設計“雙花”盛開，寓意“汕揭同源，花開連城”。在位於榕江南河南岸的2號主墩如今已完成3個節段，高出地面16米，綁扎鋼筋、澆築混凝土等工序正在交替進行，穩步向上推進。同時，3號主墩承臺全部澆築完成，主墩成功“出水”，工程轉入塔柱施工階段，大橋建設將全部轉入塔柱施工階段。

據統計，京甯大橋項目已完成軟基處理86%、橋梁基礎92%、橋梁下構85%、橋梁上構27%、涵洞工程70%。項目建成通車後，將有效解決榕江南河兩岸數十萬群眾交流往來的交通需求，極大提升粵東區域高速公路網的通行效率。(蔡曉丹 何運妹攝影報道)

# 深圳文博會“汕頭元素”綻放異彩

## “僑鄉潮韻”展現文旅融合發展獨特魅力



客商在汕頭展廳參觀。

【汕頭日報訊】近日，第十八屆中國(深圳)國際文化產業博覽交易會在深圳國際會展中心拉開帷幕。以“和美僑鄉”為主題的汕頭展廳在粵港澳灣區館精彩亮相，紅頭船、小公園、僑批等多種僑鄉元素與多彩多姿的非遗文創作品相得益彰，展現了汕頭作為著名僑鄉的獨特魅力，呈現了汕頭市文旅融合發展新成效，吸引不少觀眾前

來打卡交流、共覓合作商機。被譽為“中國文化產業第一展”的文博會，迄今已成功舉辦了十七屆，每年匯聚海內外10多萬種文化創意產業展品、4000多個文化產業投資項目在現場進行展示與交易，已成為國內外文化產業新技術、新產品、新業態、新模式“首展”“首發”“首秀”的“首選地”。作為黨的二十大勝利閉幕後首次舉辦的文博會，採取線下為主、線上同步的方式，主會場共6個展館12萬平方米，並在全市各區設立65個分會場，另設“雲上文博會”線上國際館。展會期間，還舉辦文化產業相關會議、論壇、洽談、簽約、創意大賽等各類配套活動，發布權威信息，引領中國文化產業創新發展。

紅頭船從樟林古港出發揚帆破浪，一封封僑批匯集而成的圖案和過番紀念柱彷彿穿越時空訴說着潮籍僑胞過番的感人故事，承載着海內外潮人鄉愁記憶的小公園開埠區以視頻、展板、文創作品等形式展現新風采新活力，在汕頭展廳，獨特濃鬱的“僑味”撲面而來，讓人領略到潮汕僑文化的特有魅力。

“這次文博會更加突出學習宣傳貫徹黨的二十大精神主線，突出中華優秀傳統文化的傳承發展，突出文旅融合和文化消費。”市文化廣電旅遊體育局副局長黃麗鳳告訴記者，文博會是文化企業最主要的最佳展示平臺，汕頭組織了十幾家

文化企業來參展，其中包括了省級文化產業園區、重點的文旅企業，也有一些非遗項目。通過創新展覽的形式和內容，做大做強汕頭“僑”字文章，宣傳優秀的潮汕文化，展示新時代的文化創意，為企業搭建一個展示、交流、交易的平臺，推動文化產業的高質量發展，全面展示汕頭新時代的新作為、新形象和新力量。

記者發現，汕頭展廳通過圖片噴繪、視頻播放、實物展示、現場互動等多種形式加強廣泛立體宣傳，從多方面多角度充分展示汕頭文旅體融合的發展成果和亮點。現場展出的國家級、省級、市級非遗傳承人的陶瓷微書、剪紙、蛋雕、金漆畫、木雕、瀝粉等工藝作品和文創精品，做工之精美，作品之細膩無不令參觀者贊嘆。而參展的汕頭牛肉丸、佛手果、潮汕滷味等代表性的非遗美食，也讓人感受到原汁原味的潮汕風情，受到參觀者的青睞。

蛋雕市級非遗傳承人陳銳波正在現場演示精湛的蛋雕技法，吸引了現場觀眾的眼球。“非常榮幸能夠來參加這個文博會，我們也看到了非常多的優秀作品，看到了我們國家對手工藝的重視程度。”陳銳波指着一件《玉兔獻瑞》作品告訴記者，這次參展他帶來多件汕頭蛋雕作品，這是特為兔年完成了一件“蛋中蛋”作品，它裏面一個雞蛋，外面一個雞蛋，最大的一個難點就是這個雞蛋怎麼把它套到雞蛋裏面去，但從外面完全看不出來怎麼塞進去的，作品融合了影雕、鏤空、套雕三種技藝。近年來他也創作了七八件僑文化元素的蛋雕作品，包括紅頭船、北回歸綫、小公園，還有老市區的一些騎樓建築。“蛋雕屬於一種比較小眾的藝術，我希望汕頭蛋雕能夠通過這次展覽，加強同行的交流，讓更多人了解汕頭蛋雕，了解我們潮汕文化，把潮汕文化推廣到全世界。”陳銳波如是道。(劉文釗攝影報道)

責任編輯  
蔡燕芳

## 汕頭高新區赴深圳開展招商推介會

【汕頭日報訊】為全面貫徹落實黨的二十大精神和省委十三屆二次全會精神，推動深汕深度協作走深走實，近日，汕頭高新區赴深圳開展招商推介會暨深汕新一代電子信息產業園簽約儀式。

近年來，汕頭高新區以建設國家級“新興軟件和新型信息技術服務創新型產業集群”為基礎，依托深汕深度協作基礎與深圳豐富的軟件與信息服務行業資源，加快打造深汕新一代電子信息產業園，目前產業園已全面開放並吸引7家行業優質企業入駐。

簽約儀式上，汕頭高新區創投投資開發有限公

司分別與深圳市人工智能產業協會進行了戰略合作簽約、與寶田智能科技(廣東)有限公司、立德智能家居(深圳)有限公司進行了入駐合作簽約。

在隨後召開的招商推介會上，汕頭高新區向參會企業介紹六合產業園的資源優勢、發展前景和產業規劃布局，着重推介永合科技園，熱忱邀請參會企業來汕考察、投資落戶。中興通訊股份有限公司等參會企業現場表示，六合產業園後發優勢突出，將積極探索合作契合點，爭取對接更優質的項目入駐園區，參與六合產業園建設發展。(郭丹攝影報道)



招商推介會簽約現場。



◆朱千雪(左)羨慕好友岑杏賢生了BB後那麼幸福。



# 岑杏賢約滿無綫 專心相夫教子



香港文匯報訊(記者 阿祖)「普及漢文化,童心創未來」先導計劃暨畢業禮14日於葵涌一所中學舉行,計劃創辦人劉倩婷與丈夫李丞責、朱千雪、岑杏賢及宋宛穎等出席。岑杏賢透露於一年前跟無綫完了合約,目前專心相夫教子,而同樣已為人妻的朱千雪羨慕好友生了BB後那麼幸福,她也坦言有想過生育,並且因喜歡熱鬧的大家庭,將來一生會生幾個。

# 朱千雪想當媽

# 組織大家庭

◆宋宛穎想再到內地做節目。



◆計劃創辦人劉倩婷與丈夫李丞責出席活動。

岑杏賢當上媽媽之後都甚少於公開場合露面,今見她狀態很旺,她表示兒子已經16個月大,自己亦有兩年沒在幕前演出。岑杏賢指於一年前剛好跟無綫完了合約,加上生了BB,故回復自由身,可以專心相夫教子,不過如果有適合的幕前工作,她也會抽時間去做。問會否想多追一個BB?她說:「都想呀,但要先等兒子長大一點才考慮!」

至於已結婚三年多的朱千雪尚未有小孩子,看見好友岑杏賢趕上生了BB好幸福,千雪笑言也有想過,但生BB這方面也是隨緣無得迫:「之前我都講過我家裏有三姊妹,如果我生也一樣喜歡家中多些小朋友,一生會生幾個,到時就要專心照顧小朋友了!」不過她表示也不希望會停下工作,會想家庭和事業兩方面兼顧,因為工作是屬於自己的東西不想放棄。

農曆新年將至,千雪表示年三十晚和大年初一會跟家人團聚過年,但之後已經要上班了;岑杏賢則表示臨近年節比較忙,不過今年新年丈夫要去美國出差,她只好跟BB留在港與家人過年,主要是她一向重視節日,而且丈夫去公幹不想打擾他。

### 宋宛穎返澳門與家人過年

宋宛穎之前到過內地工作,她表示去年8月

至10月期間到過上海拍攝一個公益寫實節目《加油!小店》,她指之前疫情期間,上海有不少店舖結業倒閉,節目組便想尋找一些感動人心的故事,由分別來自香港與內地的三位年輕人去幫助店家重新將店舖建立起來。而宋宛穎負責去打工做體驗,她到了一間食店當後廚,除了在廚房工作,還學擺盤上菜,此外節目中又與粉絲開分享會,由於她曾經做過主持有少許經驗,可以在分享會中搞氣氛。宋宛穎當時到內地仍要隔離,現在已經恢復正常通關,她表示如果公司再安排她返內地合作做節目,也會想再去:「因為今次是個很好的經驗,這次能夠有機會跟內地藝人交流,感覺內地藝人的經驗比自己更加豐富,可從中學習,而大家亦可結交為朋友,已相約下次再到上海便帶我一齊去玩!」

宋宛穎指今年農曆新年未有通告,故可以有假期回澳門探望家人:「我有4年沒返澳門,今年很想放炮仗和入賭場,以前細個從沒做過這兩件事情,而我18歲去了外國讀書,這幾年又沒有返澳門,所以都想湊熱鬧試一下!」生肖屬兔的宋宛穎今年犯太歲,她也準備去攝太歲。



◆岑杏賢的兒子已經16個月大。網上圖片

## 劉俊謙與郭雪芙奉旨談情 與《華燈初上》班底合作

香港文匯報訊(記者 阿祖)劉俊謙去年在疫期間赴台灣參與了多部劇集拍攝,其中一部由《華燈初上》原創班底打造的都會愛情劇《此時此刻》演出的多位大咖宋芸樺、王淨、林柏宏、修杰楷、劉品言、劉俊謙等即將登場。

今次劉俊謙在劇中做回自己,演一個性格陽光樂觀,卻帶復氣的年輕力壯小伙子,跟以前所演的大部分沉鬱的角色不同,劇中的對手是台灣女星郭雪芙,預告片中阿謙對鏡子赤裸上半身,緊握拳頭的鏡頭甚為搶眼。

對於能夠與《華燈初上》班底合作,阿謙十分期待地說:「我都有追看這齣年代劇!雖然今次我們拍的是時裝現代戲,但我也好想嘗試一次去演那個年代!很開心能夠跟一班熱情和專業的團隊合作,希望未來日子可以有多些合作交流,相信大家很快便會欣賞到這一套有這麼多好演員的影集!不是賣花讚花香,我相信到時一定可以給大家一個新鮮感,期待!」



◆劉俊謙與郭雪芙有對手戲。

## 新片中全裸一幕成焦點

# 張敬軒謙稱只在陪襯魏浚笙

香港文匯報訊(記者 達里)張敬軒、王菀之、魏浚笙等人14日到商場宣傳賀歲片《超神經械劫案下》,演員之一的洪嘉豪因工作關係,到活動尾聲時才趕到場,他們與現場觀眾大玩賀年遊戲,齊齊寫對聯揮春,預祝電影票房大賣。

電影今周正式上映,軒仔坦言心情緊張又興奮,因為是他第一次參與拍賀歲片。身上衣服有食物道具的王菀之就被取笑像去了吃團年飯,她笑稱每逢遇到開心事就會穿得很喜慶。對於農曆年沒有假期要為電影宣傳,軒仔與王菀之都不介意,笑言可相約初三赤口拜年,又透露一班演員已約好在網上打麻將。至於軒仔與魏浚笙全裸一幕成焦點,軒仔笑稱並不緊張,說:「焦點都會放在



◆張敬軒與王菀之宣傳賀歲片交足戲。

魏浚笙,我只是用來襯起他。」提到今年有各種不同類型的賀歲片,軒仔希望大家的票房都節節上升,笑指稍後會拍不少法庭、武打短片向其他賀歲片致敬。軒仔的網上節目《軒公敲碗》成為熱話,他與李燦森的女兒李元元對答精警,軒仔笑道:「我第一次湊小朋友,不過元元轉數好快,我都沒有招架之力,她是一位性格巨星,可能我不是她的偶像張天賦吧。」

### 魏浚笙認過肥年

魏浚笙感恩能參與賀歲片演出,提到他近期人氣急升可以過肥年時,他笑道:「的確

是比往年好,最重要保持身體健康,大家開心一齊出來宣傳。農曆年我都想增肥,家中有習俗是吃印尼的千層糕過年。」對於戲中與軒仔要全裸上陣,魏浚笙表示是劇情需要,暫沒有想過要出寫真,先要專注演技和唱歌技巧。魏浚笙之前透露過想出埠去旅行,現在可能行程有變,說:「仍在計劃中,未必一定去的,如果放到假,又跟女朋友夾到時間就去,後生仔應該要工作為先,要趁後生時做多些工作。」

◆魏浚笙工作量超多。



## 韓團(G)I-DLE用中文拜早年



◆(G)I-DLE有台灣特色小吃當獎品。中央社

中央社電 韓國女團(G)I-DLE參加紅白藝能大賞錄影,14日在記者會上體驗彈珠台,並以雞排、珍珠奶茶、小籠包作為獎品。

記者會上為讓(G)I-DLE體驗夜市小遊戲,大會準備了彈珠台讓成員小娟、Minnie、薇娟、舒華、雨琦體驗,選項包含雞排、涼麵、蚵仔煎、珍珠奶茶、小籠包及滷肉飯。舒華最後選到最愛的滷肉飯,想要珍珠奶茶的雨琦、小娟分別選到可愛三連拍及用中文拜年,韓國成員小娟用中文說:「兔年大吉,新年快樂。」

農曆春節將至,聊到今年會不會收到壓歲錢。雨琦表示,小時候都會期待從長輩手上拿到壓歲錢,「但我們現在年紀也不小了。我和舒華本來就是團裏的忙內(老么),會找姊姊們拿壓歲錢。」

對於登上紅白藝能大賞,舒華表示,希望享受在舞台的時刻,「(台北)小巨蛋是很大的舞台,真的超開心,希望能夠享受舞台,給大家看我們想要傳達的信念。」她也透露13日已經先去了夜市吃美食,但因為時間壓力沒辦法回家一趟。小娟則說,去年開始巡迴演唱會就希望到台灣開唱,今年還在努力準備,希望粉絲可以期待。

## 當街拍淚崩戲 楊卓娜好尷尬

香港文匯報訊(記者 達里)楊卓娜在無綫劇集《有種好男人》中被「渣男」歐瑞偉欺騙感情兼拿着數,之後更揭發對方搭上自己的下屬而感情崩潰,坐在馬路上放聲痛哭獲徐榮化身「暖男」給予安慰。

不甘輪給後生女的楊卓娜不斷吐苦水,徐榮就講出不少警世金句,苦勸對方不放手就浪費時間,最後成功獲得美人歸。現實中楊卓娜是一名「幸福繼母」,她與「廣告燈箱大王」楊志翹相愛多年,人前人後恩愛甜蜜,她坦言感情路上未遇過「渣男」,但過去也與角色一樣執著,她說:「以前我都會為堅持而堅持,所以我好認同徐榮所講的,不放手就浪費時間。」提到淚崩街頭一幕,楊卓娜表示最困難是穿高跟鞋行斜路,笑稱未試過在街放聲大哭,感覺好尷尬,但任性得來又好過癮,可以當作宣洩情緒。



香港文匯報訊 韓國人氣女團BLACKPINK來港,一連三場亞洲演唱會13日晚開鑼。來到購物天堂,成員Jisoo14日下午也趁有空檔到尖沙咀逛名店,狂掃三夫袋戰利品滿載而歸。有途人跟Jisoo打招呼,Jisoo也揮手回應,甚是親民。

◆狂掃戰利品滿載而歸。

# 中國內地近期在院新冠相關死亡近六萬例

## 去年12月8日至今年1月12日：死亡病例均齡80.3歲 逾九成合併有基礎疾病



香港文匯報訊(記者 劉凝哲 北京報道)中國內地本輪疫情始於去年底，目前多地已宣布疫情峰值已過。國家衛健委醫政司司長焦雅輝14日表示，目前內地門診急診數量、住院新冠感染患者均已在12月下旬、1月上旬達峰後呈下降趨勢，在院新冠陽性重症患者數量也達到峰值，之後呈緩慢下降趨勢。目前在院重症患者數量仍處於高位。分析顯示，內地2022年12月8日至2023年1月12日，醫療機構累計發生在院新冠病毒感染相關死亡病例59,938例，死亡病例平均年齡80.3歲，死亡病例90%以上合併有基礎疾病。

針對中國新冠感染死亡病例的判定標準問題，焦雅輝表示，自2020年以來，中國始終堅持將新冠病毒核酸陽性的死亡病例判定為新冠病毒感染相關死亡病例。該標準與世界衛生組織以及其他主要國家的判定標準基本一致。新冠病毒感染相關死亡病例原因分析分為兩類：一類是新冠病毒感染導致呼吸功能衰竭死亡，另一類是基礎疾病合併新冠病毒感染死亡。下一步，中國將按照「乙類乙管」傳染病有關規定，及時更新相關數據信息並向社會公布。

### 發熱門診急診高峰已過

焦雅輝表示，內地發熱門診急診量在2022年12月23日達峰，為206.7萬人次，之後持續下降，至1月12日回落到47.7萬人次，較峰值時數量減少83.3%，緩慢的趨勢是趨同的。

發熱門診新冠陽性感染者檢出比例，峰值從12月20日33.9%檢出率，到1月12日下降到10.8%，表明發熱門診高峰已過去。急診診療人次在2023年1月2日達峰(52.6萬人次)，1月12日下降到109.2萬人次，較峰值時下降28.4%。急診當中新冠陽性感染者的檢出率由

12月22日峰值8.8%，下降至1月12日2.9%，顯示急診高峰已經過去。

### 在院重症患者數量仍處高位

在備受關注的重症救治數據方面，焦雅輝透露，監測數據顯示，發熱門診達峰2周後，在院新冠陽性重症患者數量也達到峰值，之後呈現緩慢下降趨勢，目前在院重症患者數量仍處於高位。

2023年1月5日，在院新冠陽性重症患者數量達峰12.8萬人，之後連續波動下降，1月12日，在院陽性重症患者人數回落到10.5萬人，重症床位使用率是75.3%，重症床位能夠滿足救治需要。1月12日在院新冠陽性重症患者中，基礎性疾併發新冠感染的為9.7萬人次，佔比92.8%。新冠感染重症患者是7,357人，佔比7%。

### 冬季要更加關注老年患者

焦雅輝表示，內地本輪新冠感染重症患者有以下特點，一是以老年人為主，年齡最大的105歲，平均年齡75.5歲，60歲及以上的患者佔比89.6%；二是普遍合併有基礎疾病，具有一種基礎疾病的患者佔比40.7%，兩種基



◆目前內地重症患者數量仍處於高位。圖為1月9日，山西省太原市，山西白求恩醫院重症醫學科醫護人員救治重症患者。

礎疾病的佔比24.6%，三種及以上基礎疾病佔比34.8%，多數基礎性疾併發新冠感染，內分泌系統疾病和呼吸系統疾病。

對於內地本輪新冠疫情的死亡情況，焦雅輝表示，2022年12月8日至2023年1月12日，內地醫療機構累計發生在院新冠病毒感染

相關死亡病例59,938例，其中新冠病毒感染導致呼吸功能衰竭死亡病例5,503例，基礎疾病合併新冠病毒感染死亡病例54,435例，死亡病例平均年齡80.3歲，65歲及以上佔90.1%，其中80歲及以上佔56.3%，死亡病例90%以上合併有基礎疾病，主要合併心出

管疾病、晚期腫瘤、腦血管疾病、呼吸系統疾病、代謝性疾併發及腎功能不全等。由於冬季本身是老年人呼吸系統疾病高發和心血管病高發季節，近期與新冠病毒感染相疊加，因此老年人的病亡人數比較多。這提示要更加關注老年患者，盡最大努力挽救患者生命。

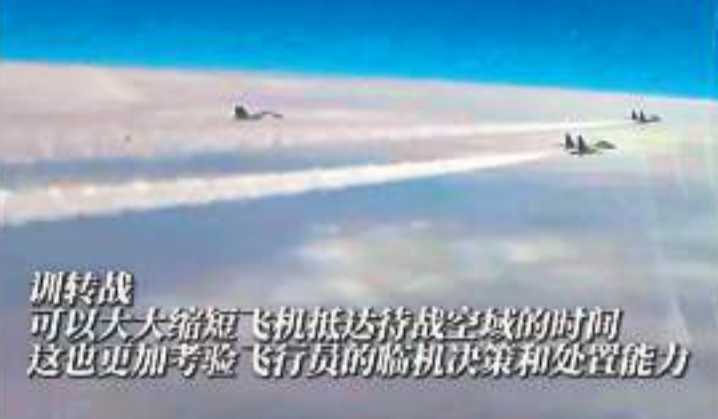
# 戰備夜訓遇外機抵近 殲-16飛行員沉着應對驅離



香港文匯報訊(記者 朱澤、甄雷 北京報道)央視軍事頻道14日披露，處於戰備一線的殲-16戰機在夜訓時突然遭遇多架外機抵近，面對一觸即發的開火風險，殲-16飛行員沉着應對，駕駛殲-16變速進戰為主動戰，飛行員冷靜判斷迅速決策，以行云流水的戰術配合，將外機驅離。

因為對方是具有攻擊性的戰鬥機，李超迅速判斷形勢：「如果我貿然抵近，他們隨時可能對我開火，有可能會影響事態的升級。」李超下令關閉機上所有對外發射的電子設備，超低空「消失」在黑夜，通過他們兩架飛機之間，然後做了一個輪迴的動作飛到他們後方。對方看到我們已經佔據主動優勢，不敢再輕舉妄動。」

們立即停止訓練，飛向了需要處置的空域。對方一直壓迫我們的機動空間，甚至飛到接近我機的正上方。所架飛機下來迫我，我的飛機又迫着對方所架飛機，相當於四架飛機在一個空戰圈裏。」直到我方佔優之後，對方才主動退出。



◆殲-16飛行員沉着應對，駕駛殲-16變速進戰為主動戰。

### 日常戰備起飛應對空中威脅

殲-16飛行員日常有戰備起飛應對空中威脅，也有空中訓練時突然接到新任務由訓練轉戰。「訓練戰」可以大大縮短飛機抵達待戰空域的時間，這也更加考驗飛行員的臨機決策和處置能力。殲-16飛行員萬振宇講述在遠海訓練時，接到了「訓練戰」的通知。「我

們時時刻刻做好了準備」這段採訪透露，作為一線作戰部隊，一年裏，殲-16飛行員駐訓外場執行任務最長達300天。戰務警報屬於實戰狀態，殲-16飛行員李超說：「我們的是實戰武器，而且武器屬於待擊發狀態。」殲-16飛行員宋子昊說，因為從改裝訓練開始就一直處於戰鬥一線，當突發情況突然來臨時，「我們沒有覺得多麼慌張，我們時時刻刻做好了準備。」

訓練戰可以大大縮短飛機抵達待戰空域的時間，這也更加考驗飛行員的臨機決策和處置能力。

# 空軍「三劍客」強強結合顯戰力



香港文匯報訊(記者 朱澤、甄雷 北京報道)中國空軍「三劍客」分別是殲-20、殲-16、殲-10C。解放軍總參謀部引起台灣高度緊張，據報解放軍發動夜襲的前兆，正是殲-20和殲-16機隊夜巡組合突顯的超強性能與強大戰力。

速，打得準，是中國空軍攻勢作戰轉型的重要裝備之一；殲-10C戰機，反應機動性強，它是先進的多用途戰鬥機，與其他作戰力量的配合，有效支持空軍發揮戰術性軍種的作用。實戰中，殲-20奪取制空權，殲-16實施空中巡邏，殲-10C配合殲-16共同鎖定地面目標打擊。可以說，目前殲-20戰機、殲-16戰機、殲-10C戰機代次搭配，已形成中國空軍強大的實戰戰力。

性的優勢，在空戰格鬥等領域更具優勢，殲-16則具備強大的載荷和航程，在戰鬥中具有無可替代的意義。在實戰中，殲-20將扮演「開門手」的角色，通過隱形性能優勢將敵方防空雷達、優先「敲掉」對方的預警機等空中態勢感知平台，並引導後方的殲-16機隊向預定的敵方地面目標展開精準的空襲，從而將殲-20的隱形和殲-16的強大火力「強強結合」，發揮出更好的戰術效果。



◆殲-16飛行員日常有戰備起飛應對空中威脅。

# 中國探月航天IP定名「兔星星」



在1月14日，也就是中國農曆兔年的小年，中國探月航天IP形象太空兔正式對外公布名稱。中國探月航天太空兔最初人認為中國探月探月探月的觀察員，擔負着太空科研、守衛地球等任務，現在已經成為中國探月探測任務的先行使者。在過去幾年時間裏，大家一直親切地稱呼其為「太空兔」，而這一次在它的「本命年」即將到來之際，中國探月航天太空兔終於有了自己正式的中英文名稱：分別是中文名「兔星星」和英文名「To star」。

據介紹，中國探月航天太空兔由紅古集群科技集團生態企業華清氏文化進行IP創意設計，從2018年12月開始構思創作，形象靈感來自於中國古代神話故事中的「月宮玉兔」，結合現代宇航員形象，以紅、藍、白三種中國航天科技屬性的色彩作為配色，通過擬人化的方式，讓航天人奮力拼搏、勇於探索的航天精神得到了具象化體現。

文：香港文匯報記者劉凝哲 北京報道  
圖：香港文匯報北京傳真

# 軍方公布山東艦編隊最新訓練畫面



香港文匯報訊 據中國人民海軍軍信公報消息，除夕時節，南海某海域，白浪如練，碧流洶湧。由多艘不同型號艦艇、數十架各型戰機組成的山東艦編隊在此擺兵布陣，一場實戰化對抗演練一觸即發。

「敵」機向我編隊近視，戰鬥警報響於警艦海空。「編隊加強對空防禦警戒。」指令一出，編隊迅速構建起嚴密的偵察探測體系，一張海空立體式「獵雷大網」開令展開，各艦快速變換戰鬥隊形，嚴陣以待。

「起飛！」數批殲-15戰機分批次緊急起飛，衝出圍籠。「發現目標請示攻擊！」「攻擊！」在攻防演練中，飛行員充分發揮戰術優勢，準確判斷「敵」機意圖，向「歸

攔而來」的「敵」目標發起「攻擊」。在一連串大載荷、高難度的戰術機動中捕捉到有利時機，搶先一步鎖定敵機，快速完成模擬攻擊。

實兵「實擊實」對抗演練結束後，戰艦伴著夕陽陸續返航，加油掛彈、通電檢查、機庫對準——山東艦飛行甲板上，艦載機再次出動工作有序進行，星夜幕下，又一批殲-15戰機噴著耀耀的尾焰，伴著巨大的轟鳴呼嘯升空……

從難從嚴組訓施訓

報道指出，此次訓練，山東艦編隊緊盯敵情戰重難點問題，從難從嚴組訓施訓，深入開展海空、水下等多兵種、跨領域、高難度立體攻防作戰科目專攻精練。訓練中，又有一批殲-15飛行員取得夜間戰術實戰認證，標誌著航母編隊體系作戰能力進一步躍升。



◆遊客乘坐「小火車」在湖北省恩施土家族苗族自治州宣恩縣的油菜花田中欣賞春光。

### 【春生】

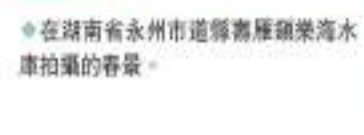
## 蓬勃之春 春色無邊

春季是四季之首，新的輪迴從此開啟。春，代表著溫暖、生長。春季，陰陽之氣開始轉變，萬物隨陽氣上升而萌發生長。春季是萬物生長、春潮湧動的季節，所謂「一年之計在於春」。從節氣來說，春季分為立春、雨水、驚蟄、清明、穀雨。2023年，湖北省、湖南省、陝西省、甘肅省等地在春光掩映下，春色無邊。

隨著冰雪消融，河流水位上漲，春季植物開始發芽生長，許多鮮花開放。冬眠的動物也醒來，許多動物在這段時間裏發情。因此中國也將春季稱為「萬物復甦」的季節，春季氣溫和生物界的變化對人的心理和生理都有影響。對農業來說，春季是許多農作物播種的季節，同時也是許多農作物收穫的時期。



◆在甘肅省酒泉市肅州區金佛寺鎮，農民駕駛農機進行春耕。



◆在湖南省永州市道縣縣城鎮樂海水利庫壩的春景。



◆晨曦下的陝西省安康市漢陰縣澗澗堰村古梯田春景。



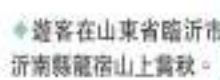
◆在江蘇省南京市中山植物園拍攝的秋日晨景。



◆遊客在位於承德市的河北省塞罕壩國家森林公園欣賞秋日晨景。



◆秋收時節，在安徽省合肥市廬江縣白湖鎮，農民在田間收割水稻。



◆遊客在山東省臨沂市沂南縣龍崮山上賞秋。

# 祖國河山 四季之美

時節輪轉，四季更替，二〇二三年的腳步匆匆走過。從「春色滿園關不住」的蓬勃之春，到「映日荷花別樣紅」的炎炎之夏，從「平分秋色一輪滿」的清朗之秋，到「北風吹雁雪紛紛」的皚皚冬日，伴着詩歌的韻律，跟着鏡頭，回味神州大地絕美的四時之景。春生、夏長、秋收、冬藏，即萌生、盛長、收穫及儲藏，標示着事物的發展過程。中國傳統上是以「二十四節氣」的「四立」（立春、立夏、立秋、立冬）分別作為春季、夏季、秋季、冬季的起始，四季景色各有特色，今期好好欣賞一下祖國河山四季之美。

◆文：雨文、綜合新華社報道圖：新華社

### 【夏長】



◆初夏時節，貴州省黔东南苗族侗族自治州榕江縣，長江村，遊客在田間勞作。



◆草原風情下，遊客在內蒙古自治區烏魯木齊市郊區，與羊羣為伴。

## 炎炎之夏 萬物皆盛

夏季萬物至此皆盛，是農作物進入旺盛生長的季節。溫度升高，天氣炎熱，狂風暴雨頻發，萬物盛長。氣溫高是夏季最顯著的氣候特徵，但因地域、乾燥環境的不同，會產生炎熱乾燥或者濕熱多雨的氣候。中國幅員遼闊，各地區夏季的氣候並非一樣。從節氣來說，夏季分為立夏、小滿、芒種、夏至、小暑及大暑。今年，在炎熱夏日，貴州省、甘肅省、內蒙古自治區、內蒙古自治區等地的景色尤其清涼。

總體來說，中國東部雨季風區夏季高溫多雨，西南省份夏季涼爽降水少，西北地區夏季炎熱乾燥。夏季是許多農作物旺盛生長的最好季節，充足的光照和適宜的溫度及充沛的雨水給植物提供了所需的條件。



◆內蒙古自治區呼倫貝爾市莫爾道嘎國家森林公園的夏日景色。



◆在西藏山南市浪卡子縣拍攝的夏日羊卓雍錯。



◆在江蘇省揚州市瘦西湖風景區拍攝的夏日荷花。



◆在湖南省衡陽市拍攝的南嶽衡山雪景。

### 【冬藏】

冬季，陰陽轉弱，萬物由收到藏，植物生機閉塞。立冬後，意味著冬季少雨乾燥氣候的到來，轉為陰雨連綿的冬季氣候特徵。冬季之前強不強，冷不冷，冬季過後，氣溫驟降，天氣寒冷。冬季真正寒冷，是在冬季後，通常在冬季，內地很多地方都會下雪，因此雪景成為冬季的景色之一。今年，河北省、湖南省及四川省等地雪景更壯觀。尤其南嶽衡山的雪景更壯觀。

從節氣來說，冬季分為立冬、小雪、大雪、冬至、小寒及大寒。用來形容冬季的成語：天寒地凍，冰天雪地。生物在寒冷來襲的時候會減少生命活動，很多植物會落葉，動物會冬眠。此種作冬藏，而動物會躲到較為溫暖的地方越冬。



◆遊客在四川省眉山市洪雅縣瓦屋山遊玩賞雪。



◆在河北省張家口市草原天路拍攝的雪景。



◆雪後的河北省承德市金山嶺長城。

### 【秋收】

秋季是收穫的季節，很多植物的果實成熟。在北半球的溫帶和亞熱帶地區，每天日照不變，秋季的氣溫也由夏季的高溫漸漸下降，隨著氣溫的下降，許多落葉多年生植物的葉子會漸漸變色、枯萎、凋落。而一年生的草本植物會步入它們生命的終結，整個結果死去。

從節氣來說，秋季分為立秋、處暑、白露、秋分、寒露及霜降。節氣轉弱，氣候特徵為漸涼、悶熱，秋季真正涼爽通常要等到白露節氣之後，自白露起漸漸趨向涼爽、乾燥。隨著進入深秋，氣候由熱轉涼，萬物隨寒氣增長逐漸凋落。這是熱與冷交替的季節。秋季最明顯的變化是草木的葉子從繁茂的綠色轉變成黃、橙、紅、紫等色。此時，全國各地到處都佈滿秋風，吸引遊客賞秋。同時正值秋收時節，亦可看到農民在田間收穫的畫面。

## 秋收時節 賞楓季節



# 衷心祝福

吳俊明先生  
Tjandra Mindharta Gozali 賢伉儷令媛

王鳳華女士  
Linda Gunawan

Indri Maharani Gozali 小姐 與  
Victor H. Tanoesoedibjo 君

結婚誌慶

美滿良緣

永結同心



人民日報 海外版

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

InternationalMedia 印尼文版

福建僑報

NationalNews 英文版

INDONESIA NEWS 英文版

SHANGHAI NOW 英文版

福音快報

美国国际印刷厂  
洛杉矶 (Los Angeles)

美国国际印刷厂  
塞利托斯 (Cerritos)  
印尼 - 美国

印尼国际印刷厂  
雅加达 (Jakarta)

国际日报报业集团

熊德龙

董事会、经理部、编辑部、广告部、发行部 暨全体同仁

敬贺